

# Diario de Burgos

Viernes, 16 de Enero de 1981 — Año XC — N.º 27.450

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## D'Urso, liberado en el centro de Roma

Apareció ayer, en buen estado de salud, dentro de un «Fiat 127», cerca de donde se halló el cadáver de Moro

Con este desenlace, todos dicen haber ganado y en especial «Brigadas Rojas»



Roma. — A la izquierda, foto del juez D'Urso publicada por la Prensa italiana, tomada por sus secuestradores mientras duró su cautiverio. A la derecha, la esposa del juez D'Urso, Franca d'Urso, llega a la Comisaría a la que ha sido trasladado su marido tras haber sido puesto en libertad. — (Telefoto AP Europa Press)

Roma (Efe y Colpisa). Por fin libre, Giovanni d'Urso ha sido encontrado encadenado y amordazado en un coche «Fiat-127», a las 7,38 en el pórtico de Ottavia, a pocos metros del Ministerio de Justicia. Antes de que llegara la llamada telefónica a las redacciones de las Agencias y periódicos que habían pasado la noche a la espera de la noticia, unos paseantes han visto a un hombre encadenado y amordazado dentro de un coche. Enseguida han avisado a un coche de patrulla de la Policía que pasaba por delante del Ministerio de Justicia. A los agentes, el juez D'Urso, con voz apagada por la emoción, ha dicho sus primeras palabras: «Llamad por teléfono a mi mujer, deseo dormir... dadme un cigarrillo y un café con leche caliente». Los agentes lo han llevado a la comisaría central. Cuando llegaba el juez a la Prefectura, una voz anónima decía por teléfono a los diarios: «Hemos dejado a D'Urso vivo en Via Pórtico de Ottavia, en el ghetto judío, a bordo de un «127» color avellana con matrícula Roma N57211».

En la Prefectura, el juez D'Urso podía ponerse en comunicación con su mujer y sus hijos. Se encuentra bien de salud, aunque con semblante fatigado y de no haber dormido durante varios días. A la apertura del Parlamento, la noticia volvía a reproducir las escenas de la tarde anterior. Los partidarios del frente humanitario cantaban victoria y los comunistas y fascistas dejaban vacíos sus puestos para no sufrir la respuesta de los radicales a las vejaciones que habían tenido que soportar de parte del frente de la dureza.

A un mes (el 12 de Diciembre cayó el juez D'Urso en manos de los terroristas) el país puede recomenzar su vida ordinaria. En el Parlamento todos hablan de un paréntesis terrible.

Durante este paréntesis, que no será fácil de olvidar Italia ha vivido una dialé-

gar la parte pública del encuentro.

Testigos del acontecimiento fueron, además de un centenar y medio de representantes de la Prensa internacional, unos 50 miembros de la comunidad polaca de Roma, encabezados por el ministro consejero Szablewski, jefe de la delegación del Gobierno de la República Popular de Polonia para los contactos permanentes de trabajo con la Santa Sede.

La presencia de Szablewski, excepcionalmente signifi-

(Pasa a la página 18)

(Pasa a la página 18)

## Presentan sus credenciales al Rey, el nuevo Nuncio y cuatro embajadores más

Puntualizaciones del realizador del reportaje de la BBC sobre el Rey, a una noticia de «El País»



Madrid. — Un momento del acto de presentación de credenciales en el Palacio Real, del nuevo Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Innocenti, ante S. M. el Rey don Juan Carlos. — (Foto Europa Press)

Madrid (Efe). — Durante la mañana de hoy ha tenido lugar en el Palacio Real el acto de presentación de credenciales a Su Majestad el Rey don Juan Carlos de las siguientes personalidades:

—Nuncio de Su Santidad, Excmo. y Rvdmo. Mons. Antonio Innocenti.  
—Embajador de Bolivia, Excelentísimo Sr. Manfredo Kemff Suárez.  
—Embajador de Paraguay, Excelentísimo Sr. Esteban Ojeda Saldivar.

—Embajador de Tailandia, Excmo. Sr. Luckia Wasiksiri.  
—Embajador de Pakistán, Excelentísimo Sr. Nabzada Mohammad Amir Khan.

■ AUDIENCIA A CHEDLI KLIBI  
Madrid (Efe). — Su Majestad

el Rey don Juan Carlos ha recibido en audiencia en el Palacio Real, a primera hora de la mañana de hoy, el secretario general de la Liga Árabe, Chedli Klibi.

Acompañaban al señor Klibi el ministro de Asuntos Exteriores, Pérez-Llorca; el secretario general adjunto de la Liga Árabe, Adnan Omran; el director de la Liga Árabe en Madrid, señor Sayed, y el embajador de España en Túnez, Guillermo Cebrián.

■ «PUNTUALIZACIONES» A UNAS NOTICIAS

Madrid (Colpisa). — Jeremy Bennett, director de la película sobre el Rey que emitirá la BBC británica el 23 de Enero, manifestó hoy a este periódico su desconocimiento sobre el hecho polémico de que el personal de la Zarzuela no hubiera facilitado al Monarca español el cuestionario general que él había enviado previamente a la entrevista que iba a realizar, y que es la de mayor contenido político que ha realizado don Juan Carlos desde que asumió la Jefatura del Estado.

«No es cierto que esta información haya partido de mí, dijo Bennett cuando conectamos telefónicamente con él en Londres, y por lo tanto es una cosa que desconozco. Lo que sí puedo decir es que según mis noticias el Rey siempre estuvo dispuesto a realizar la entrevista para el documental».

La información apareció hoy en el diario «El País», donde se afirma que «los hombres del protocolo de la Zarzuela» —«más monárquicos que el Rey»— según definición de uno de los

(Pasa a la página 12)

## EMOTIVO ENCUENTRO DE JUAN PABLO II CON EL LIDER OBRERO POLACO WALESA

El Papa bendijo a los sindicatos «Solidaridad»

A la audiencia asistió un delegado del Gobierno de Varsovia

Ciudad del Vaticano (Efe). En presencia de un alto funcionario del Gobierno de Varsovia y de la Prensa internacional, el Papa Juan Pablo II dio su bendición hoy al sindicato polaco libre «Solidaridad».

Al mismo tiempo, el Pontífice, en el curso de un encuentro histórico, deseó a Lech Walesa, fundador de «Solidaridad», y a sus compañeros, que puedan seguir

actuando «en paz y con constancia», por el bien social de Polonia, y a la vez que sigan haciéndolo con «valentía, prudencia y moderación».

En sus diversos momentos, el encuentro entre el Papa Wojtyla y el obrero Walesa, los dos polacos más famosos del Mundo en este momento, duró una hora y media, y fue caracterizado por una gran emoción, perfectamente controlada por cada uno de sus protagonistas.

En primer lugar, a última hora de la mañana, Walesa fue llevado por dos Prelados polacos, monseñores Paetz y Dziwisz, hasta la biblioteca privada del Pontífice, quien esperaba al líder sindical en la puerta.

Walesa se arrodilló, besó la mano del Papa, quien le invitó inmediatamente a levantarse y le abrazó y besó tres veces en las mejillas, antes de tener con él una conversación a solas de algo más de veinte minutos.

Seguidamente, fueron introducidos en la biblioteca papal la esposa y el padrastro de Walesa, así como los otros catorce miembros de la delegación de «Solidaridad» y de los comités de ayuda y asistencia de intelectuales polacos que han asesorado a los sindicalistas libres desde los acontecimientos del pasado verano.

Momentos más tarde, en la sala del Consistorio tuvo lu-

## Lady Diana Spencer visita al Príncipe Carlos de Inglaterra

Londres (Efe). — Lady Diana Spencer se reunió ayer con el Príncipe Carlos en Sandringham, una de las residencias de la Reina Isabel II, en Norfolk (Este de Inglaterra), la Princesa Ana, afirmó, al mediodía de hoy en Sandringham, que lady Diana ya no estaba en esta residencia.

A pesar de la vigilancia montada por los informadores, el Príncipe Carlos —presunto novio de lady Diana— no fue visto hoy en Sandringham. Según se afirma en la capital británica, lady Diana viajó a esa residencia de la Soberana británica en un grupo en el cual estaba la duquesa de Kent

## EN PAGINAS INTERIORES:

- LAS LLUVIAS Y EL RAPIDO DESHIELO, VUELVEN A PROVOCAR INUNDACIONES EN EL NORTE DE LA PROVINCIA
- HOY APROBARA EL CONSEJO DE MINISTROS LA SUBIDA DE LAS TARIFAS ELECTRICAS
- E.T.A. (P.M.) REIVINDICA EL SECUESTRO DEL INDUSTRIAL DE ALCIRA (VALENCIA)
- DESPEDIDA TRISTE DE CARTER Y LLEGADA EUFORIA DE RONALD REAGAN
- LA OPOSICION SALVADOREÑA CONDENA LA REANUDACION DE LA AYUDA NORTEAMERICANA

POSTAL

PARA ARRIBA, HOMBRE

SON tantas veces, tantas ocasiones, tantos artilugos hablando de que la vida, la repajolera vida que se mide en ingresos y gastos, que hemos tenido que escribir en los últimos tiempos, que ya no tenemos ni títulos adecuados con los que abrir este rectángulo de nuestros dolores. «Para arriba, hombre». Eso es lo que se nos ocurre. Si van a subirnos la luz (o la electricidad, elija usted), si escribir a mamá, a la novia, al socio o a quien sea nos va a costar un ojo de la cara y la retina del otro; si también ha de subir el teléfono, ha subido la leche (la buena y la mala, que este último adjetivo lo constata el autor desde su propia personalidad), «para arriba, hombre». Suba usted el corazón, diga lo de «sursum corda» que queda muy clásico, bendiga la imaginación de los políticos que se metieron a arreglar (es un decir) la economía y usted, amigo del alma, siempre para arriba, siempre, aunque se caiga, aunque las alas le resultan como las de Icaro, aunque se pegue la gran costalada, aunque... bueno, aunque todo eso que está pensando, lo mismo que un servidor.

No se haga los dedos huéspedes ni vinagre la saliva. ¿Para qué? Es lo que nos faltaba: que además de que se sube todo, menos los sueldos y el termómetro, vengan a decirnos que estamos en la obligación de morirnos de asco. Ponga precio a uno de los productos que se han subido y que lleva usted en las entretejas de las agallas y diga a voz en grito: «Que se mueran ellos».

Pero como la cuestión no está para bromas, aquí va el autor a darle una serie de consejos: no conecte el televisor. Será una forma de ahorrar parte del porcentaje de las tarifas eléctricas que van a subirle y de hacerles la puñeta a los que se las suben. No verá, no veremos, su propaganda. Y, por si fuera poco, nuestra salud mental, nuestra higiene psíquica y otras cosas experimentarán en inefable gozo de la curación total.

Dése de baja en el teléfono. Se acabaron los recibos, pero además se acabarán las equivocaciones del malasombra que a las cinco de la mañana se equivoca de número y le pregunta por el precio de los ataúdes, por ejemplo. ¿Que necesita llamar? Pues nada, hombre: se baja usted a la calle y se mete en la cabina pública, que nunca está tan lejos. Total si por el que pregunta es por uno de los famosos servicios urgentes, le va a dar igual. No contestan nunca a tiempo.

Para lo que no tenemos consejo a mano es para la cuestión de las tarifas postales. Puede caber el recurso de las señales de humo, pero habrá que empezar a entrenarse en este medio de comunicación. No sabemos, pero nos parece que no es muy práctico. Quizás demos con una solución adecuada un día de éstos.

En cuanto a la leche... bueno, la mala se la vende el autor a precio de saldo y por toneladas. Lo que pasa es que no resulta muy nutritiva. Es otro aspecto con el que no damos una solución, de momento. Todo se **BURGENSE** andará.

De lo que pasó en los plenos municipales de ayer tiene el lector Fel constancia a través de la información correspondiente, pero, al margen de aspectos concretos de los conceptos adoptados, a nosotros importa ahora subrayar el valor de la confrontación verbal de los concejales representantes de los respectivos grupos políticos.

No es posible hoy glosar, por razones de urgencia, los acuerdos más sobresalientes de ambos plenos, pero, desde luego, ofrecen tema más que suficiente para comentarlos, a pesar de las limitaciones de espacio de esta sección y mañana trataremos de hacerlo. Lo de sustituir el nombre de Plaza de la Cruzada por Plaza de España, todo un acierto.

Dos padres de familia se quejan de que sus hijas, en

QUISICOSAS

circunstancias diferentes, han sido objeto de salvajes agresiones de gamberros que lanzaron bolas de nieve. A una de las jóvenes heridas le afectó seriamente un oído, y a la otra el rostro y la boca. Y es que una cosa son los inocentes lanzamientos de bolas por niños que de toda la

vida han encontrado en la nieve una de sus distracciones y otra bien distinta la peligrosa agresividad de mozalbetes inciviles.

Uno de esos padres recuerda que hace unos años detuvo a un gamberro por cometer una acción parecida y fue multado con 500 pesetas por la Policía municipal. «Seguro —dice— que esa persona, hoy adulta no olvida su acto de incivismo y se comporta como manda la convivencia».

De acuerdo. No bastan los lamentos y las apelaciones al civismo. Se impone una política de ejemplaridad sancionadora, sin destemplanzas pero sin debilidades.

Todos temen a las lluvias. Todavía, a pesar del deshielo, existe abundante nieve en la ciudad y en el campo. Si sobrevienen precipitaciones de agua como se está produciendo, cabe el riesgo más que posible de gravísimos desbordamientos de ríos e inundaciones.

Por lo que respecta a la limpieza de calles hay que pedir se dé preferencia a la eliminación de barro y lagunas en las paradas de los autobuses urbanos, en evitación de perjuicios como se han producido a los viajeros, sobre todo a niños y personas de avanzada edad.

El acuerdo adoptado por la Permanente municipal de conceder licencia a «Iberduero» para efectuar obras en un local de la barriada San Cristóbal del barrio de Villamar, significa que, al fin, va a resolverse el problema de la congelación del servicio de suministro de electricidad a todo aquel sector.

El acuerdo es tanto más de agradecer para los vecinos afectados, teniendo en cuenta que aquel barrio está sometido a temperaturas mucho más inclementes que otros y las casas muchas de ellas faltas de instalación de calefacción convencional, necesitan la suficiente potencia de energía como para evitar los fríos y humedades que soportan sus sufridos habitantes, porque los técnicos que proyectaron las casas creyeron que estaban en Andalucía.

Tranquilidad en Cerezo. Esto se ha escrito, y nos alegramos después de los graves incidentes que tuvieron lugar en aquel pueblo que se ha hecho famoso en toda España a causa del conflicto laboral de CRIMIDESA.

A ver si pronto llega una satisfactoria solución al problema y renace la paz y la tranquilidad en todas las partes afectadas y en ese querido pueblo que bañan las aguas del río Tiron.

Chasco. Se lo ha llevado la Diputación al tener que declarar desierto el primer premio del concurso de proyectos de monumentos a Félix Rodríguez de la Fuente.

Es una pena que no haya habido artistas, a nivel nacional, regional, provincial o local capaces de aportar un proyecto digno de tan extraordinaria figura como fue el sempiterno amigo de los animales.

Ahora ya se sabe: habrá nuevo concurso o se hará el encargo directo a un escultor. Que presida el acierto.

Martinillos



BELCLA

Pelizas Novak	de 7.500 a 18.500
Cazadoras Novak	de 5.500 a 13.500
Peliza rústica	de 7.500 a 12.500
Chaquetón Novak señorita	15.000

Carretera Quintanadueñas, s/n

PRIMER CONCURSO DE TARJETAS Y CARTELES DE NAVIDAD ORGANIZADO POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Hoy viernes, a las siete de la tarde, en el Aula de Cultura de la Caja, se hará entrega de los premios a los participantes en ambos concursos.

Actuará el grupo de mimo «BABALUNA».

— Entrada libre —

El fallo del primer concurso de Cuentos Infantiles de Navidad, organizado también por la Caja será dado a conocer en breve.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

DE INTERES PARA LOS IMPORTADORES Y EXPORTADORES

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 29 de Diciembre pasado, se inicia la publicación de la circular número 848 de la Dirección General de Aduanas e Impuestos Especiales, sobre asignación de nuevas claves estadísticas al Arancel de Aduanas.

El Ministerio de Economía y Comercio aplicará las siguientes normas en la recepción y tramitación de licencias y declaraciones liberadas de importación, así como de licencias de exportación.

1.— Hasta el día 17 de Enero de 1981 el Registro de Entrada del Ministerio continuará admitiendo las licencias de importación y exportación, así como las declaraciones liberadas de importación con las claves estadísticas vigentes hasta la publicación de la circular número 848 de la Dirección General de Aduanas e Impuestos Especiales.

2.— A partir del día 19 de Enero de 1981 deberá consignarse en las licencias de importación y exportación, así como en las declaraciones liberadas de importación, las nuevas claves estadísticas que en cada caso correspondan, conforme a lo dispuesto en la circular antes citada.

3.— Se ruega la rigurosa observancia de las anteriores instrucciones ya que, debido a la mecanización de la tramitación de las declaraciones liberadas de importación, la utilización de las nuevas claves estadísticas antes del día 19, o la de las antiguas a partir de tal fecha, ocasionará retrasos en la tramitación, así como eventuales denegaciones.

El Ministerio de Economía y Comercio ruega al público en general, excuse las molestias que el cambio de claves estadísticas, necesario para realizar la imbricación del Arancel Español con la tarifa exterior comunitaria, pueda producir, e insiste en la necesidad del cumplimiento de estas normas de modo estricto, en especial por lo que respecta a las declaraciones liberadas de importación.

TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	21,30	Estudio 1.	
13,57	Avance Telediario.	23,30	Últimas noticias.
14,00	Programa regional simultáneo.	23,50	Buenas noches.
14,30	Gente hoy.	19,47	Redacción de noche.
15,00	Telediario.	20,35	Pollideportivo.
15,30	Cosas.	21,00	Largometraje.
19,05	Las aventuras de Guillermo.	22,55	La danza.
19,30	Los Walton.	23,25	Buenas noches.
20,25	Más vale prevenir.	12,00	De 12 a 2 sabadaba.
21,00	Telediario.	14,00	Documental.
		15,00	Noticias del sábado.
		15,15	D. Quijote de la Mancha.

RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95,4 Mc.	15,40	Primera sesión.	
VIERNES, 16-1-81	17,10	Aplauso.	
18,00 - 00,00	19,00	Vacaciones en el mar.	
18,00	Apertura.	20,00	Informe semanal.
18,03	Acento español.	21,00	Noticias del sábado.
18,15	«Entre líneas». (A. Ortega).	21,30	Sábado cine.
18,45	La música de Norman Blake.	00,30	Buenas noches.
19,00	«Alta fidelidad».	16,20	La carrera espacial del oso Yogul.
19,30	«En directo»: Cuby en the Bizzards.	16,45	Lou Grant.
19,50	Banjos y guitarras.	17,35	Retransmisión deportiva.
20,00	«Música viva».	19,05	Documental.
20,30	«Discoteca básica».	19,35	Largometraje: cielo Cary Grant.
21,00	«Rollo 80».	21,30	Tribuna de la Historia.
22,00	Boletín Inf. RTVE.	23,00	Buenas noches.
22,15	«30 x 33».		
22,30	«Club de Jazz». (F. Portillo C. Balmori).		
23,00	«Traseras Rock». (E. J. Espiga - F. Alcántara).		
00,00	Despedida. Índice. Cierre.		

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**E**S necesario decir, una vez más —y van...— que las directrices de la sociedad actual las marca el consumismo. Si pudiéramos preguntar a sus miembros, uno por uno, con las excepciones de rigor —el mundo no naufraga del todo quizá por las excepciones—, sacaríamos la conclusión de que todos viven para consumir. La gran máquina que los envuelve se ha adueñado de ellos hasta el punto de hacerlos sus serviles vasallos. La expresión tiene dejos de tópico medieval, sólo que el tal tópico es hoy, si cabe, una realidad más flagrante. Porque en la Edad Media se era siervo de un determinado señor, pero al siervo le cabía, también, la posibilidad de romper sus cadenas, y por lo tanto, dejar de ser siervo. Sucedió, además, que eran unos tiempos cruciales, de los que podía avanzarse a otros en que obtener el logro de la definitiva libertad, de la abolición de los compartimentos estancos de señores y vasallos.

Hoy el panorama es muy otro. Las épocas de esclavitud literal han quedado definitivamente superadas. Pero se ha llegado, contra toda lógica histórica y de la otra, a una refinada esclavitud que, encima, convence al hombre de que es libre, esclavitud que se va convirtiendo, como quien no quiere la cosa, en sistema y extendiendo universalmente, de modo y manera que se está encostrando en el

## NUESTROS COLABORADORES

# LA NECESARIA REBELDIA

Por José RODRIGUEZ CHAVES

alma humana, haciendo imposible todo revulsivo válido y todo lugar exento de ella. Estas dos características negativas tienen el problema de aspectos pavorosos.

Pueden producirse rebeldías aisladas, soberanas rebeldías por su propio peso específico, pero irrelevantes frente al todo insensible y cerrado. Tales rebeldías podrían valer como fuerza desencadenante, pero cuando en la sociedad se atrofia el sentido del verdadero vivir, cuando la rutina se alía con la comodidad, cuando el dirigismo informativo y publicitario son el arma invencible de la contienda, no hay nada que hacer contra semejante estado de

cosas, no hay fuerza individual e incluso de grupo, capaz de desencadenar un rechazo a fondo. Y de no ser posible un rechazo a fondo, las cosas irán de mal en peor, hasta el día en que el hombre sea reducido a su total despojo.

Pero a esta sociedad estúpida, amanerada, rutinizada, prendida, al parecer sin remedio, en las garras del consumismo estéril y letal, le han salido unos flecos: los pasotas, esos jóvenes que se jactan, por toda solución, de «pasar» de todo.

Esa juventud, harta, según parece, de unos modos caducos de conducta humana, de una actitud aberrante ante la vida, se fabrica, despreciativa, el caparazón del pasotismo —la otra gran estupidez de los ismos—, y desde él, se encoge y encoge de hombros, a veces lanzando escupitajos de menosprecio, a veces componiendo gestos de asco o de hastío, expresando, invariablemente, que pasa de todo.

Estupidez frente a estupidez, ésta es la ecuación. Decadencia frente a decadencia.

Mientras tanto, no acaba de producirse la visceral rebeldía, la única que podría dar al traste con el derrotero que se sigue.

Una rebeldía aunada, y que sepa oponer dignidad, elevación, y abrir horizontes de luz en este panorama anodino.

¿Utopía?

## CARTAS AL Diario

### Al diputado provincial y alcalde de Medina de Pomar

Muy señor mío: Me parece bien que esté usted colonizando el Valle de Losa, que domine a los alcaldes de Villarcayo y Espinosa, pero para represar el río Trueba tendrá usted que contar con los vecinos de Espinosa y Las Machorras.

Aquí nos estamos dando cuenta que al parecer quiere usted mucho a sus agricultores, y pone como disculpa regar sus tierras y así producir más. Pero en Espinosa lo que en realidad pensamos es que pretende también y sobre todo, tener un buen caudal en verano y así disponer de un salto formidable de agua para determinadas instalaciones eléctricas.

Por otro parte tiene que tener en cuenta que en las cabeceras de estos ríos viven más de 300 familias, que se producen más de 10.000 litros de leche diarios y se venden más de 3.000 vacas todos los años.

Imagínese usted una presa desde la Tesla hasta el Alto de Rosales (a mí particularmente me parece mejor idea). Sería una solución para Miranda, La Rioja, Navarra y Zaragoza. Pero supongo que usted no se quedaría tan fresco y mi apreciado pueblo medinés tampoco.

Por lo tanto le ruego que a partir de ahora tenga usted más tacto al referirse a las cabeceras de sus «ríos» que en realidad son nuestros ríos.

UN PASIEGO

### Al desconocido «cazador» de buitres

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS: El pasado día 9 de Enero, del presente año, fue encontrado en el Parque del Castillo, un ejemplar de buitre leonado (*Gyps fulvus*) por el Sr. D. Jonás Rubio Nieto y dos miembros de la Agrupación Ecologista Burgalesa (AGEB). El citado ejemplar presenta una herida producida por arma de fuego en el pecho. Desgraciadamente tenemos una vez más, un claro exponente de la ignorancia, incultura y borreguismo, de ciertas personas que salen al monte con un arma de caza, desconociendo las leyes vigentes, sobre proyección de especies en peligro, de extinción, entre las cuales se haya el buitre leonado. Estas personas no alcanzan la categoría de cazadores, ya que están exentos de toda nobleza y deportividad que supone la caza, y deberían empezar a conocer las circunstancias en que se hallan sumidas estas especies, las cuales no cumplen otra función que la de sostener un eslabón en el equilibrio ecológico. Este ejemplar de buitre, abatido, auténtico policía sanitario de nuestros montes: no cumplía otra función que la de subsistir gracias a los desechos no aprovechables que en ningún momento causan daño al hombre, sino beneficio.

Esperamos que el autor del hecho tome conciencia a través de estas líneas del mal irreparable que estamos ocasionando en nuestro entorno natural y la próxima vez que vea este gigantesco carroñero surcando los cielos majestuosamente, se contente con observarlo sin ocasionarle daño alguno.

AGRUPACION ECOLOGISTA BURGALESA (AGEB)

### A la Diputación Provincial

Sr. Director: Queremos reconocer el gran esfuerzo de nuestra Diputación, en orden a poner las vías de comunicación interprovinciales en unas condiciones aceptables. Este es un hecho y ahí está.

Ahora bien, las declaraciones del presidente, Sr. Mon-

toya, que con motivo del Año Nuevo, se publicaron en ese DIARIO, nos parecen pecan de triunfalistas, porque se parecen a las que hizo en el pasado año, en cuanto se refiere a que no quedará sin arreglo ningún camino o carretera, y hay caminos que no se han tocado en muchos años, y la trayectoria que parece van a seguir es la misma. Así tenemos, entre otros, el camino que conduce desde Salguero de Juarros a Briva de Juarros. Es una vía que ya ni el propio caminero de la zona, le presta la más mínima atención y que según nos han confirmado, ni existe ningún plan ni pequeño ni grande para arreglarlo.

No puede servirnos la teoría de que Briva de Juarros es un pueblo semiabandonado. En los últimos tres años este pequeño pueblo, se ha visto de nuevo poblado por antiguos vecinos. Se han vuelto a labrar tierras, a cuidar huertas y frutales, hay ganado, es sencillamente un pueblo con vida. Y si nuestra Diputación hubiera asfaltado o por lo menos arreglado esta carretera qué duda cabe, que su potenciación hubiera ido más lejos. Porque, no sólo debemos intentar que nuestros agricultores se encuentren cómodos y de esta forma evitar su emigración, a veces dolorosa y absurda, sino que se debe potenciar el regreso de los que por las razones que sean, desean volver. Las carreteras, sus comunicaciones es un factor primordial para conseguirlo.

Esperamos y confiamos lo tengan en cuenta, nuestros diputados y para el año que viene sean una realidad total las declaraciones de su presidente.

F. TOME

## COBRADORES DE ASISTENCIA SANITARIA

con experiencia en el ramo

## PRECISA

IMPORTANTE COMPANIA NACIONAL RECIENTEMENTE INSTALADA EN BURGOS

OFRECEMOS:

- Las mejores condiciones del mercado, en cuanto a comisiones, subvención fija y gastos de desplazamiento. Seguro de accidentes y de asistencia familiar.

SOLICITAMOS:

- Conocer plenamente la cobranza de seguros de asistencia sanitaria.
- Actividad y referencias.
- Edad mínima: 24 años.

Interesados, entrevistarse con el SR. GIMENO, calle Vitoria, 17 (Edificio Edineco), 1.º despacho 101. BURGOS.

## CADA VEZ SE ESTUDIAN MENOS IDIOMAS EN U.S.A.

Washington (EFE, por Barton Repter). — En el Congreso y el Ejército norteamericanos preocupa la escasez crónica de personal militar versado en los idiomas extranjeros más importantes, situación que perjudica a los servicios de Inteligencia y que podría provocar serios problemas en caso de que fuera necesario enviar fuerzas rápidamente a puntos conflictivos del Tercer Mundo.

«Si, de pronto, hubiéramos de mandar una división a Oriente Medio o a un país africano, encontraríamos muy pocos hombres que conocieran los idiomas de estos lugares», dice León E. Panetta, miembro de la Cámara de Representantes, quien cree que debe intensificarse la enseñanza de idiomas en las escuelas y Universidades de Norteamérica.

En su opinión, los planificadores militares consideran que la enseñanza de idiomas es una cuestión «marginal» y añade que debe reconocerse que se trata de una muy real necesidad de la seguridad nacional, tan importante como perfeccionar un arma o adiestrar a un hombre en el combate cuerpo a cuerpo».

SITUACION CRITICA

Un estudio preparado por la Comisión Presidencial de Idiomas Extranjeros dice que los organismos militares y civiles de los Estados Unidos se encuentran en situación «crítica» en esta cuestión de las lenguas, sobre todo respecto al árabe, chino, ruso, coreano, japonés, persa y polaco. El informe de la Comisión, dado a conocer en Noviembre de 1979, dice que «la incompetencia norteamericana en idiomas extranjeros es escandalosa y va a peor».

La seguridad nacional está en juego, añade el estudio, porque el país necesita medios para «comunicar con sus aliados, analizar el comportamiento de posibles adversarios y ganarse la confianza y simpatías de los no comprometidos».

También el servicio exterior civil del Departamento de Estado padece problemas crónicos en este sentido. Por ejemplo, en Septiembre, se produjo un incidente en Afganistán. La Embajada norteamericana en Kabul no tenía un solo funcionario que hablara ruso y pudiera interrogar a un soldado soviético que solicitó asilo político.

CAUSAS DEL PROBLEMA

Los datos disponibles indican sin embargo que la situación es más grave en el Ejército. En la actualidad, las fuerzas armadas están autorizadas a tener 5.342 puestos en los que se considera esencial el dominio de lenguas extranjeras. El pasado 31 de Agosto, sólo se habían llenado 4.021 de estos puestos, es decir, el 75,3 por ciento.

En la Aviación, casi el 20 por ciento de los puestos que exigen un idioma estaban vacantes; la proporción era del 27 por ciento en la Marina y del 42 por ciento en la Infantería de Marina.

Las principales causas del problema son el paso a un ejército compuesto exclusivamente por voluntarios el gran movimiento de personal, sobrecarga de los locales de enseñanza y la disminución general de la enseñanza de idiomas en los centros escolares norteamericanos.

Un portavoz del Ejército el teniente coronel Jeffrey M. Cook, dice que la desaparición del servicio militar obligatorio hace más difícil encontrar reclutas inteligentes instruidos y con aptitud para los idiomas.

## AGENCIA MATRIMONIAL

Disponemos para usted de clientes de 18 o 70 años que desean contraer matrimonio

(Solteros viudos y separados)

LA ALIANZA — Apartado 319 — San Sebastián, Teléfono (943) 28 67 89 Llamadas de 10 a 1.

## INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Ss. Fulgencio, dr.; Marcelo I, p.; Berardo, Pedro, Arcusio, Adyuto, Otón, Julio y Tolomeo, mrs.; Honorato, Ticiano, Melas, Valerio, obs.; Rolando, ab.; Priscila, vg.; Friso.

Misa de Feria. Día de Penitencia.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Antonio, ab.; Diodoro, pb.; Mariano, Joe.; Espeusipo, Eleusipo y Meleusipo, hs. y Leonila, mrs.; Antonio, Mérulo y Juan, mjs.; Julián, Sabas, ermitaños.

Misa de San Antonio. — Mañana empieza el Octavario por la Unión de las Iglesias.

## CULTOS

PARROQUIA DE SAN TIAGO Y SANTA AGUEDA. — Cofradía de San Sebastián y Nuestra Señora de la Salud. — Fiesta anual: Día 17 de Enero, por la

tarde, a las siete y cuarto, vísperas y bendición de los clásicos rosquitos.

Día 18 (domingo), a las doce, misa solemne, en la que predicará el Rvdo. don Alberto Pacho.

Día 19 (lunes), a las once, misa por los hermanos difuntos.

Durante los tres días estarán en el portillo de la iglesia los clásicos rosquitos. Se dará a venerar la reliquia.

## ENCUENTRO ESPIRITUAL PARA MAESTROS

El movimiento de maestros de Acción Católica invita a todos los maestros de la capital y provincia a que asista a la santa misa y meditación maría que dirigirá don Alejandro Millán, delegado de Pastoral, mañana, sábado, día 17, a las ocho de la tarde en San Cosme, número 2, sexto.

## Cursos gratuitos de perfeccionamiento para el sector turístico

La Escuela de Turismo de Burgos, subvencionada por la Secretaría de Estado de Turismo va a realizar unos cursos gratuitos de perfeccionamiento de sistemas de promoción y utilización de ordenadores, así como de sistemas de comercialización turística.

Dado el alto interés de los mismos, la Delegación provincial de Turismo recomienda a todos los profesionales del sector su asistencia a los mismos.

Para mayor información los interesados pueden dirigirse a la Escuela de Turismo, sito en la calle General Vigón, N.º 31 y con teléfono 229770, o bien a la propia Delegación provincial de Turismo, plaza de Alonso Martínez, N.º 7 bajo.

## Según declara el alcalde

## "HEMOS HECHO TODO LO HUMANAMENTE POSIBLE PARA LIMPIAR LA NIEVE"

## Se queja de la absoluta falta de colaboración del vecindario, no respondiendo al contenido del bando

## Concesión de licencias de obras para varias mejoras en la factoría «San Miguel»

En el Ayuntamiento se comentaba ayer con desagrado las críticas que procedentes de distintos sectores de la ciudad se recogían en nuestras páginas sobre la falta de diligencia en los trabajos de limpieza de las calles tras los temporales de estos días.

El propio alcalde de la ciudad comentó a nuestro informador: "No puedo aceptar que se afirme que no ha habido trabajos de limpieza en la ciudad, pues han tomado parte hasta ciento sesenta y nueve hombres con toda la maquinaria disponible. Lo que ocurre es que en unos temporales como los de estos días resulta materialmente imposible afrontar la situación a tiempo y para una emergencia de este tipo no esamos preparados, ni nosotros ni nadie". Añadió después: "Ningún burgalés se ha quedado en casa por no poder ir al trabajo o ningún niño ha podido justificar su ausencia a clase por estar bloqueado por la nieve en la capital. Hemos hecho todo lo humanamente posible para resolver la situación como hemos podido y, sin embargo si he de lamentar la absoluta falta de colaboración de los burgaleses que no han respondido al bando para proceder a limpiar los tramos de acera que les corresponde y de acuerdo con lo que está dispuesto en la ordenanza. Para sucesivas ocasiones habrá que adoptar medidas severas para que cada uno cumpla con su deber y asuma sus responsabilidades".

Entre las críticas y comentarios numerosos de censura que llegaron a nuestra Redacción había criterios coincidentes en el sentido de protestar porque ha sido el Ayuntamiento el primero que no ha cumplido con su deber al no limpiar siquiera las aceras de los colegios ni de sus propios edificios y se citan en los testimonios, algunos centros escolares concretos.

## AMPLIACION A LA REFERENCIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

La Comisión municipal Permanente, además de los acuerdos y a hechos públicos en su sesión del miércoles, adoptó otros declarados de urgencia y que fueron en síntesis, los siguientes:

—Aprobar las certificaciones 1 bis y 2 de "Construcciones J.U.A." por importe de 880.440 y 2.362.566 pesetas respectivamente, relativas a las obras de construcción de un frontón Polideportivo en San Amaro, y proceder al pago, además de la certificación número 1

—Aprobar con el voto en contra de los señores Rubio Marcos, Escribano Reinoso y García Rodríguez y la abstención del señor García Romero la propuesta de adquirir a la empresa "Heraldio Fournier S.A." tres mil catálogos de museo del Naípe, al precio de 772 pesetas unidad

—Con los mismos votos en contra y la citada abstención, se acordó contratar con la expresada firma industrial la impresión y realización de carpetas artísticas sobre dibujos inéditos de Marceliano Santa María en modelos comercial y artístico. Del primero se harán 995 ejemplares a 1.216 pesetas unidad y del segundo, 100 ejemplares a 2.690 pesetas unidad y también otras 400 colecciones destinadas a su difusión por vía comercial al precio de 424 pesetas unidad.

—Conceder licencia a "Iberduero S.A." para la reforma de un local sito en la barriada San Cristóbal de Villimar, bloques 8. Deberá designar aparejador.

—A "San Miguel, fábrica de Cerveza v Malta S.A."; ampliación del almacén general tolva y cimentación para silos de malta lisa y cimentación de tanques de fermentación y asentamiento para tanques de almacenamiento del fuel-oil en el kilómetro 110 de la carretera de Logroño

—A la misma empresa "San Miguel SA" para llevar a cabo las obras de "cascación" almacén de va-

cios y porche en el antedicho lugar.

Después la Permanente acordó que se persone la Corporación en recursos contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-administrativo de la Audiencia Territorial formulados por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros de Burgos contra acuerdos de este Ayuntamiento por los que se denegó la aprobación del proyecto de ordenación de tres manzanas delimitadas por las calles León XIII, avenida Reyes Católicos y calles Sarmiento y Martínez Varea; recurso formulado por la Compañía Mercantil Urbanizadora Castellana S.A. (URRECASA) contra la desestimación tácita por silencio administrativo de la solicitud de anulación del proyecto de Compensación del Plan Parcial de la Unidad Urbana V-4 del Plan General de Burgos y recurso formulado por la misma empresa contra la desestimación de solicitud de aprobación de la constitución de la Junta de Compensación de la Unidad Urbana V-4

Se acordó otorgar un donativo de cien mil pesetas para los damnificados por el reciente terremoto que sufrió el Sur de Italia

Finalmente la Permanente quedó enterada de dos autos dictados por la Sala de lo Contencioso de la Audiencia Territorial, teniendo por desistidas a las comunidades de propietarios del edificio número 24 de la avenida de Reyes Católicos y del edificio número 28 de la misma avenida en los recursos que tenían formulados contra un acuerdo de este Ayuntamiento

En el capítulo de "Ruegos y Preguntas" se registraron diversas intervenciones.

## ACIACION DE SEÑOR GARCIA ROMERO

El teniente de alcalde señor García Romero del PCE ruega que aclaremos que él votó a favor y por consiguiente no se abstuvo como se dijo en la reseña informativa de la propuesta aprobada por la Permanente, de convocar el Symposium del Traje Regional Burgalés.



EL SEÑOR

## D. JOSE ANTONIO ALONSO BAÑUELOS

(Vice-Presidente del Rotary Club de Burgos)

Que falleció en accidente de aviación el 27-12-80.

(Q. E. P. D.)

## EL ROTARY CLUB DE BURGOS

SUPLICA A SUS SOCIOS Y AMIGOS LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES.

El funeral que tendrá lugar en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, HOY VIERNES, a las NUEVE DE LA NOCHE, se aplicará en sufragio de su alma.

Burgos, 16 de Enero de 1981



LA SEÑORA

## DOÑA FRANCISCA ABAJO RODRIGUEZ

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña Felisa, don Fermín, don Pedro, don Benito y doña María Luisa Díez Abajo; hijos políticos, don Ambrosio Montero, doña Trinidad Cuñado, doña Gloria Santiuste, doña María Luisa Rodríguez y don Angel Páramo; hermano, don Manuel; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

## RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL ABAD, HOY, VIERNES, a las DIEZ Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Almirante Valdés, 2

Burgos, 16 de Enero de 1981

«La Cruz»



EL SEÑOR

## DON SATURNINO DEL ALAMO PEÑA

Falleció en Burgos el día 13 de Enero de 1981, a los 69 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Otilia Abajo Marañón; padres políticos, don Saturnino y doña Lucía; hermanos, Juan, Antonio y Vicenta; hermanos políticos, Clotilde, Florencio, Sofía, Agapito, Eloy, María, Trinidad, Luisa y Dolores; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO APOSTOL, de Barbadillo del Mercado, HOY, VIERNES, a las CUATRO DE LA TARDE y acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

VIVIA: Barbadillo del Mercado.

Barbadillo del Mercado, 16 de Enero de 1981



LA SEÑORA

## D.ª ROSALIA OÑA ORTIZ

(VDA. DE ELEUTERIO ORIVE)

Falleció el día de ayer, a los 80 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hijos, María Blanca, José-Ramón y María Teresa; hijos políticos, Eloy Fernández, María del Rosario Peña y Emilio Fuster; nietos; hermanos, Esperanza, Gerardo y Carmen; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

SUPLICAN a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa (cópore presente), que se celebrará en la parroquia de SAN GIL, ABAD, HOY, VIERNES, a las ONCE Y MEDIA, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivia. Calle Paloma, 4.

Burgos, 16 de Enero de 1981

Funeraria «La Misericordia»

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. El estreno de la máxima actualidad «Juventud rebelde». Desi Arnaz, Jr. Robert Carradine. Anne Lockhart. Melanie Griffith. Rabiosamente apasionada. Portentosamente bella. Inmensamente emocionante y además con la sensacional música de la Electric Light Orchestra. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161).** — Para estrenar mañana «Brigada mondaine (brigada del vicio)», —vea anuncio especial—. Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. ¡Último día! del espectáculo-acción más electrificante: «Bruce-Li (el tigre) en combate mortal», domina por su emoción y es Aut. para mayores 16 años.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, el más grandioso programa clasificado «S». El magnífico estreno, «Los pecados de Lady Chatterley». La mejor y más bella película en su género que jamás haya Vd. visto y «Nueva York bajo el terror de los Zombi». El film del máximo terror. Si decide verla, temple bien sus nervios..., porque quizá no logre resistirla. (Exclusivamente mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Una historia de amor oriental con su refinamiento incomparable. «El abismo de los sentidos». Color, y dirigida por Noboru Tanaka. Clasificada «S» «El abismo de los sentidos». La pasión de su amor la llevó a matar a su amante. Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad. Para mayores de 18 años, exigiéndose el D.N.I.

**CORDON (207037).** — 5,30, 7,45 y 10,30 (segunda semana): Con un nuevo concepto del «western», el impresionante film del Oeste: «Forajidos de leyenda». David Carradine, Keith Carradine y Robert Carradine. (Hermanos... Rebeldes... Bandidos). «Forajidos de leyenda»: descripción insólita de las hazañas que inundaron de sangre-violencia el viejo Oeste. (Rig May 18)

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Memorable doble. «Mi hija Hildegart». Amparo Soler Leal. De incontenible emoción, de fuertes pasiones, de colosal impacto en el espectador y «El inmortal». Los hermanos Calatrava. Era inmoral, era erótico, era generoso, pero... Las mujeres le buscaban, porque con él se quedaban plasmadas. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Escalofriante estreno de la sensacional co-producción hispano-japonesa con la mejor interpretación de Paul Naschy, «El carnaval de las bestias». Una historia diabólica que le sumergirá en un mundo de horror, angustia y sadismo. Un film que pasará a la antología del cine de terror. (May. 18 años).

**CINE GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. o que «Raíces» no se atrevió a contar Violenta, agresiva... Una visión diferente sobre la esclavitud del Pueblo Negro. «Adiós, tío Tom». Color. Los autores de aquellas dos inolvidables películas. «Este perro mundo» y «Hombres salvajes, bestias salvajes». juntos en esta gran película. Para mayores de 18 años.

**LIDO.** — Continua de 4 a 12. Hoy, el más fabuloso programa. Clint Eastwood, Lee Van Cleef y Eli Wallach en «El bueno, el feo y el malo». La película definitiva del género «western» y «Al son de la marimba». El film de ayer para los jóvenes de hoy. Alegre, de arrolladoras carcajadas y canciones inolvidables. (Mayores de 14 años).

**TIVOLI (220088).** — 5,30; 7,45 y 10,30. Impronorable último día para poder ver la última película que hizo el desaparecido Steve McQueen: «Cazador a sueldo». Color. La real e increíble historia de Ralph (papá) Thorson —Steve McQueen—, un cazador de recompensas de hoy. «Cazador a sueldo», con sorpresas, humor, acción, es Aut. May. 16. (Y, atención, mañana estrenamos: «Recuerdos» de Woody Allen.

Bingos

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTAÑÉS.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

Salas de Arte

**TAGRA.** — Expone: Jordán. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc., final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

GACETILLA LOCAL

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Javier, Pérez y González, Virginia González y Díaz, Carlos Hernández y Martín, María de las Nieves Parra y Recio, Rubén Rubio y Presa.

**Defunciones.** — Antonio Fernández y Barrio, de Montevite (Alava), 87 años; Dolores Pérez y González, de

Burgos, 85 años; Celedonia Basurto y Crespo, de Riocabado de la Sierra, 94 años; Saturia Sagredo y Vilumbrales, de Reinoso de Bureba, 77 años; Gabriel de Pablo y de Pablo, de Herrera (Soria), 31 años; María Gloria Brizuela y Ortega, de Ahedo del Butrón, 25 años.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Torrijo, Aranda de Duero, 6; Sáiz Gómez, Vitoria, 47 y Renedo, Paseo de la Isla, 10 (Edificio Beyre).

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiada con 6.250 pesetas el número 551 y con 625 pesetas todos los números terminados en 51.

Asociación de Amas de Casa  
Cursillo sobre congelación

Patrocinado por «Iberduero» y, en colaboración con las Amas de Casa se reanuda, a partir del día 19 de Enero, los cursillos sobre la congelación de alimentos en casa, tanto naturales como cocinados. Se impartirán todas las semanas, siendo su duración de dos días, lunes y martes, de 4 a 6 de la tarde, en el domicilio social de «Iberduero», calle Río Vena.

Se invita a todas las señoras interesadas en participar en este cursillo, se pasen por la Secretaría de la «Asociación de Amas de Casa», calle Vitoria, número 19, cuarto, izquierda, por las tardes, a partir de las 4,30 para formalizar la inscripción del mismo.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, periféricos (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Telf. 338873. VALLADOLID

**La familia GIL-FOURNIER CARAZO,**  
nos ruega expresemos en su nombre ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso del alma de DON MAURO GIL-FOURNIER ARNAIZ (que en paz descanse), fallecido el día 20 de Diciembre de 1980.

Una «boutique» Descamps es una inversión segura y un agradable negocio

Descamps es una de las primeras marcas de ropa de casa que, con el incomparable estilo que imprime a todas sus creaciones Primrose Bordier, ha revolucionado la concepción de la ropa del hogar. Se han acabado los anodinos blancos en la lencería hogareña para dar paso a los bonitos y sugestivos colores en armonía y coordinados. En Descamps confiamos plenamente en un sistema de concesión de licencias para la venta de nuestros artículos y para ello buscamos personas animosas, con deseos de triunfo y que quieren rentabilizar al máximo su inversión sin correr riesgos.

Descamps quiere abrir una nueva boutique en BURGOS y para ello solamente nos hace falta que usted, si tiene un local en una buena zona comercial, quiera trabajar en un bonito y agradable negocio.

Nosotros le ayudaremos en todo. Usted solamente debe dedicar su tiempo a la venta y a conectar directamente con los clientes.

En Descamps, calle Mallorca, 260-262, 5.ª, 2.ª Teléfono (93) 215 13-20. Barcelona 8. le ampliaremos gustosamente cuanto información necesite.

**SE VENDE ROTATIVA**  
DE DOS CUERPOS, IMPRESION PERIODICOS EN BUEN ESTADO  
Marca «VOMAG» N. 856 PLAVEN I. V.  
Con estereotipia al completo.  
**Precio 250.000 pesetas**  
Informes: «ROIAHVA». APARTADO 46

7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 9 kilómetros. Pluviómetro. — Lluvia en r.ímetros: 0,1. Higrómetro. — Humedad, 85 por ciento.

INFORMACION MILITAR

**SANIDAD MILITAR.** — Ascenso: Se promueve al empleo inmediato superior al teniente médico don Antonio Box Sins, del Hospital Militar de Burgos, quedando confirmado en su actual destino.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 16 de Enero de 1951

- CERCA de doscientas reliquias históricas y obras de Arte burgalés han salido para Madrid, para ser expuestas con motivo de la entrega al Ayuntamiento de la Medalla de honor de Bellas Artes.
- EL industrial don Teófilo Iturriaga fue agraciado ayer con el «gordo» de la Lotería Nacional.
  - LA temperatura máxima de ayer fue de 11,0 grados y la mínima de 6,0.

**GRANDES REBAJAS**  
en  
**MAS PIEL**  
PELETERIA — ANTE — NAPA — NOVAK  
**VEA NUESTROS PRECIOS EN PELETERIA**  
ABRIMOS SABADOS TARDE  
AVELLANOS, 10 — BURGOS

**¡LA BRIGADA DEL VICIO, SE PONE EN ACCION!**  
Cine CALATRAVAS  
**ESTRENA, MAÑANA**

**BRIGADE MONDAINE**  
(BRIGADA DEL VICIO)  
Gérard de Villiers Presenta  
BRIGADE MONDAINE  
PATRICE VALOJA FLORENCE CAYROL OUILE MICHEL  
JACQUES SCANDELARI  
CERRONE  
BASADA EN UNA SERIE POLICIACA DE GRAN EXITO EN FRANCIA, «BRIGADA MONDAINE» (BRIGADA DEL VICIO), DESCUBRE EL MUNDO OCULTO DEL «GRAN MUNDO»...LA OTRA CARA DE LOS CIUDADANOS QUE SON... «FUERA DE TODA SOSPECHA»  
Aut. EXCLUSIVAMENTE MAY. 18

**IMPORTANTE COMPAÑIA ASEGURADORA**  
PRECISA PARA BURGOS  
**6 PERSONAS**  
AMBOS SEXOS  
EXIGIMOS:  
— Buena presencia.  
— Nivel cultural.  
— Experiencia comercial (no imprescindible).  
OFRECEMOS:  
— Formación a cargo de la empresa.  
— Altos ingresos en comisiones y rappels.  
— Compatible con otra actividad.  
Interesados llamar al teléfono: 21 75 99, para concertar entrevista.  
(INEM 17.890)

## Delegación de Economía y Comercio

### Nota sobre asignación de nuevas claves estadísticas en el arancel de Aduanas

«En el 'Boletín Oficial del Estado' del día 29 de Diciembre pasado se ha iniciado la publicación de la circular n.º 848 de la Dirección general de Aduanas e Impuestos Especiales, sobre asignación de nuevas claves estadísticas en el arancel de Aduanas.

El Ministerio de Economía y Comercio aplicará las siguientes normas en la recepción y tramitación de licencias y declaraciones liberadas de importación, así como de licencias de exportación.

1. Hasta el día 17 de Enero de 1981, el Registro de entrada del Ministerio continuará admitiendo las licencias de importación y exportación así como las declaraciones liberadas de importación con las claves estadísticas vigentes hasta la publicación de la circular n.º 848 de la Dirección general de Aduanas e Impuestos especiales.

2. A partir del día 19 de Enero de 1981 deberá consignarse en las licencias de importación y exportación, así como en las declaraciones liberadas de importación, las nuevas claves estadísticas que en cada caso correspondan, conforme a lo dispuesto en la circular antes citada.

Se ruega la rigurosa observancia de las anteriores

instrucciones, ya que, debido a la mecanización de la tramitación de las licencias y de las declaraciones liberadas de importación, la utilización de las nuevas claves estadísticas antes del día 19, ó la de las antiguas a partir de tal fecha, ocasionará retrasos en la tramitación, así como eventuales denegaciones.

El Ministerio de Economía y Comercio ruega al público en general excuse las molestias que del cambio de claves estadísticas, necesario para realizar la imbricación del arancel español con la tarifa exterior comunitaria, pueda producir e insiste en la necesidad del cumplimiento de estas normas de modo estricto, en especial por lo que respecta a las declaraciones liberadas de importación.

En un 15 por ciento

## Revalorización de las pensiones mínimas de la S. Social

Las pensiones mínimas de los pensionistas de la Seguridad Social serán aumentadas en un quince por ciento, de acuerdo con el decreto de revalorización de pensiones que ha sido estudiado por el Consejo del Instituto Nacional de la Seguridad Social, según han informado medios próximos a este organismo.

Los mismos medios han destacado que es la primera vez que el Consejo del Instituto Nacional de la Seguridad Social estudia un decreto de revalorización de pensiones, antes de ser tratado por el Consejo de ministros.

## Hoy comienzan las fiestas de San Antón, en el barrio de Huelgas

De acuerdo con lo publicado recientemente, hoy comienzan las fiestas de San Antón en el barrio de Huelgas, fiestas que están organizadas por la Parroquia, Cofradía y Peña C. y R.

«San Antonio, Abad». El programa confeccionado es el siguiente:

Hoy, a las ocho de la tarde, primeras vísperas solemnes y misa con homilía del Santo, así como la bendición de panecillos.

Mañana, sábado, a las doce, misa concelebrada, presidida por el M. I. Sr. D. Vicente Proaño Gil, vicario general. A la una del mediodía, bendición de animales y rifa del cerdo. A las ocho de la tarde, misa con homilía del Santo.

El día 19, lunes, a las ocho de la tarde, solemne funeral por los difuntos de la Parroquia, Cofradía y Peña C. y R. de Huelgas, con responso.

# VENDO JEEP COMANDO

EN PERFECTAS CONDICIONES DE MECANICA Y PINTURA

TELEFONO: 21 01 95 Y 21 03 76



EL SEÑOR

## DON JOSE ANTONIO ALONSO BAÑUELOS

(MEDICO OFTALMOLOGO)

(Q. E. P. D.)

Falleció víctima de accidente aéreo, a los 44 años de edad.

### CRUZ ROJA ESPAÑOLA EN BURGOS

SUPLICA a los socios, simpatizantes de la Institución, y a cuantos lo deseen, asistan a la misa que en sufragio del alma del finado se celebrará mañana, sábado, día 17, en la capilla del Hospital de la Cruz Roja, a las doce del mediodía, anticipando las gracias a cuantos acudan a rendir tan piadoso recuerdo.

Burgos, 16 de Enero de 1981



LA SEÑORA

## D.ª CELEDONIA BASURTO CRESPO

(VDA. DE MATIAS HOYUELOS)

Falleció ayer, a los 94 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Patrocinio, Marcos y Pio; hijos políticos, Ramón Vázquez, Eleuteria Hoyuelos y Luisa Hoyuelos; nietos y biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN PABLO, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle San Juan de Ortega número 3. Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 16 de Enero de 1981  
Funeraria «San José»



## PRIMER ANIVERSARIO DE

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

# DON ANTONIO GOMEZ LOPEZ

(CORONEL MEDICO DE SANIDAD MILITAR)

Que falleció el día 17 de Enero de 1980.

Q. E. P. D.

Su viuda, doña Consuelo López Zuriaga; hijos, doña María Isabel, don Julio Antonio, doña Elena y doña Cristina; hijos políticos, don Manuel Rodríguez Salazar, doña Ana Gascón Fernández y don Antonio Manrique Fournier; madre política, doña Consuelo Zuriaga Zuriaga (Vda. de López de la Llana); hermanos políticos, nietos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 17, a las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, y las misas que se dirán los días 22, 23 y 24 de Enero a las ocho y cuarto, en la misma iglesia.

Actos de caridad por los que quedan muy agradecidos.

Burgos, 16 de Enero de 1980

## VISITA BURGOS EL GENERAL JEFE DE LA QUINTA ZONA DE LA GUARDIA CIVIL

### Cumplimentó al capitán general de la Región y al gobernador civil

En la mañana de ayer llegó a nuestra ciudad el nuevo general-jefe de la V Zona de la Guardia Civil, con residencia en Logroño y jurisdicción sobre Burgos, don Isabelino Cáceres Ruiz.

Acompañado del teniente coronel-jefe de la Comandancia de Burgos, don Jaime Salom, acudió a los despachos del capitán general de la sexta región, teniente general Polanco Mejorada y del gobernador civil, Sr. Del

Hoyo Aguilera, a los que cumplimentó y con quienes mantuvo sendas entrevistas relacionadas con aspectos propios de su cargo del que recientemente se ha posesionado.

Posteriormente se dirigió al acuartelamiento de la Guardia Civil, en la calle de Vitoria, donde revisó a las tropas y con las que almorzó. A continuación emprendió el regreso hacia Logroño.

## AMPLIACION EN «MICHELIN»

### Invertirá ocho mil millones en sus diversas factorías, entre ellas, la de Aranda

Decir hoy que hay empresas que van a llevar ampliaciones en sus instalaciones e inversiones, constituye auténtica noticia, pues por desgracia, todos sabemos que los vientos que corren, con carácter general, son de distinto signo.

Pues bien, la firma «Michelin» ha adoptado el acuerdo de invertir ocho mil millones de pesetas en sus diversas factorías españolas de Lasarte, Vitoria, Valladolid y Aranda de Duero.

Celebramos esta noticia por muy diversos motivos y por la favorable repercusión que puede tener en el desarrollo de Aranda. Procede señalar que la firma «Michelin» se ha convertido en la primera empresa de Burgos, a nivel provincial, en cuanto a número de empleados.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### C.I.D. EN SALAS DE LOS INFANTES

Comunicado de Prensa: «Días pasados, miembros de la Junta directiva de Castellanos Independientes Democráticos (CID), se desplazaron a Salas de los Infantes, a fin de tener un cambio de impresiones con miembros de la candidatura independiente presentada en las últimas elecciones municipales en aquella comarca.

El acto comenzó con unas palabras del portavoz de dicha candidatura independiente agradeciendo la presencia de los miembros de CID y señalando que en toda aquella comarca había un gran interés en conocer más a CID, en quien tienen depositadas sus esperanzas muchos burgaleses, y muy especialmente de Salas y su comarca, ya que ésta sintió, a poco de finalizadas las elecciones municipales la necesidad de la unión de todos los independientes.

A estas palabras, el presidente del Partido Castellanos Independientes Democráticos, D. Abel de la Calle contestó diciendo que la andadura provincial del Partido había comenzado en Salas de los Infantes, para demostrar que el sentir de sus gentes, de su acendrado amor a Castilla y el deseo de la mencionada unión de los independientes había sido recogido por CID que allí estaba, para que desde una postura auténticamente democrática desde las bases a los órganos

directivos, se iniciase en la comarca la andadura del partido.

Continuó diciendo que Castilla y muy especialmente Burgos ya estaban hartos de ser marginados, cuando no despreciados, y que sus hombres independientes, como son todos los integrantes de este partido burgalés y castellano, están dispuestos a luchar sin desmayo para que se alcancen las mismas cotas conseguidas por otras regiones.

A continuación se mantuvo un animado coloquio y se fijó la fecha para la celebración de la asamblea comarcal constituyente, donde serán elegidos los órganos directivos.

### COLEBRACION NAVIDEÑA DE C. I. D.

Con motivo de la celebración de las entrañables fiestas navideñas, días pasados en la sede del Partido y con motivo del día de la familia tuvo lugar una simpática fiesta familiar a la que concurrieron numerosos afiliados y simpatizantes acompañados de sus esposas e hijos.

Se proyectó la película de largometraje «La rebelión de los gladiadores», así como unos cortos de Walt Disney que hicieron las delicias de todos los pequeños.

Terminada la proyección se cantaron villancicos y un ilustracionista entretuvo con sus juegos a grandes y chicos.

Finalmente se tomó un chocolate con churros todo ello dentro de un gratísimo ambiente navideño y familiar.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

# CALENDARIO DE CONTRIBUYENTES

## PARA EL MES DE ENERO

### PRESENTACION DE DECLARACIONES

A. — El día 26 de Enero termina el plazo para la presentación e ingreso de las declaraciones correspondientes a los siguientes impuestos:

1. — IMPUESTO SOBRE LA RENTA. RETENCIONES DEL CUARTO TRIMESTRE DE 1980. Vienen obligados a presentar esta declaración las sociedades y entidades jurídicas y los empresarios individuales, profesionales y artistas, que estén sometidos a régimen de estimación directa, por las retribuciones que hayan abonado por los rendimientos del trabajo personal de actividades profesionales o artísticas y del capital mobiliario.

2. — IMPUESTO SOBRE LA RENTA. RETENCIONES DEL SEGUNDO SEMESTRE DE 1980. Deberán presentar declaración de las cuotas retenidas a cuenta de este impuesto durante el período indicado, los empresarios individuales, profesionales y artistas, que estén sometidos al régimen de estimación objetiva singular, por las retribuciones que hayan abonado como rendimientos del trabajo personal, de actividades profesionales o artísticas o del capital mobiliario durante el indicado período.

3. — IMPUESTO DE TRAFICO DE LAS EMPRESAS. Las sociedades y demás entidades jurídicas y los empresarios individuales sometidos al régimen de estimación directa, deberán presentar declaración de las operaciones realizadas en el cuarto trimestre de 1980, cuando las cuotas ingresadas en el Tesoro durante 1979 hubieran superado la cifra de 100.000 pesetas; del segundo semestre de 1980, cuando las cuotas ingresadas en el año 1979, estuvieran comprendidas entre 50.000 y 100.000 pesetas; y del año 1980 cuando las cuotas ingresadas por el año 1979 no hubieran superado las 50.000 pesetas.

Los empresarios individuales que tributen en régimen de estimación objetiva singular, cuyas actividades estén sometidas al impuesto de Tráfico, declararán el importe de las operaciones realizadas durante el segundo semestre de 1980 sujetas al impuesto.

4. — IMPUESTO SOBRE EL LUJO. Las sociedades y empresarios individuales que tributen en régimen de estimación directa, deberán presentar declaración correspondiente al cuarto trimestre de 1980. Los empresarios individuales sometidos al régimen de estimación objetiva singular, presentarán declaración de las operaciones sometidas a dicho impuesto, llevadas a cabo durante el segundo semestre de 1980.

B. — El día 31 de Enero termina el plazo para la presentación de las declaraciones correspondientes a los siguientes impuestos:

1. Impuesto industrial - licencia fis-

ca. — Declaración de los metros edificados o a edificar, vendidos durante el cuarto trimestre de 1980.

2. Rústica ganadería independiente. — Declaración de las ventas o sacrificios durante el segundo semestre de 1980, de aves de carne.

C. — Durante todo el mes de Enero y hasta el día 10 de Febrero, en que finaliza el plazo, deberán presentarse las declaraciones correspondientes a los siguientes impuestos:

1. Impuesto sobre la renta. Pago fraccionado del cuarto trimestre de 1980. — Declaración a presentar por los empresarios individuales profesionales y artistas sometidos al régimen de estimación directa por los rendimientos obtenidos en el citado período.

2. Impuesto sobre la renta. Pago fraccionado del segundo semestre de 1980. Declaración a presentar por los empresarios individuales y titulares de explotaciones económicas de cualquier clase - personas físicas - profesionales y artistas sometidos al régimen de estimación objetiva singular, por los rendimientos obtenidos en el indicado período.

3. Impuesto sobre bebidas refrescantes. — Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el cuarto trimestre de 1980.

4. Impuesto sobre alcoholes etílicos y sobre bebidas alcohólicas. — Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el cuarto trimestre de 1980.

IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS. EXCLUSION DEL REGIMEN DE ESTIMACION OBJETIVA SINGULAR. Los sujetos pasivos incluidos en el régimen de Estimación Objetiva Singular, que dejasen de reunir los requisitos exigidos para acogerse al mismo deberán comunicarlo a la Delegación de Hacienda en cuyo territorio ejerzan la actividad, dentro del mes de Enero.

PAGO DE DEUDAS TRIBUTARIAS EN GENERAL. Todas las liquidaciones que sean notificadas entre los días 1 y 15 de cada mes (excepto sucesiones, transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados) se satisfarán desde la fecha de la notificación hasta el día 10 del mes siguiente. Disponen de prórroga hasta el día 25 con un recargo del cinco por 100. Las notificadas entre los días 16 y último de cada mes (con iguales excepciones), desde la fecha de la notificación hasta el día 25 del mes siguiente. Tendrán prórroga hasta el día 10 del mes siguiente, con un recargo del 5 por ciento.

Burgos, 10 de Enero de 1981.  
EL DELAGADO DE HACIENDA

### VIDA CULTURAL

## Hoy, acto de «Amigos de la Universidad de Burgos»

### «Hacia un gran futuro en la Formación Profesional»

Como hemos anunciado ya, esta tarde, a las ocho y en el salón de la Caja de Ahorros del Circulo (entrada por la plaza de la Cruzada), «Amigos de la Universidad de Burgos» ofrecerán un acto que girará en torno al tema fundamental «Hacia un gran futuro en la Formación Profesional».

Este acto estará presidido por el delegado de Educación, don Antonio Valverde Ortega, habiendo anunciado su asistencia (extremo que nos fue confirmado ayer) el

coordinador nacional de F. P., sabiendo ya que asistirá el coordinador provincial, directores de centros y otras personalidades.

No hace falta insistir en la importancia del tema, fundamental para el futuro y para el mismo presente de nuestra provincia y capital. En cualquier caso se advierte que la entrada, tras de ser pública, se ofrece a todos los burgaleses que estén verdaderamente preocupados por la formación de nuestras juventudes.

## Desde el lunes, semana cultural, en el Centro San Vicente, de «La Ventilla»

En una loable iniciativa, el Centro Cultural «San Vicente», de La Ventilla, ha organizado una semana cultural consistente en un ciclo de conferencias, que cuenta con la colaboración de la Delegación de Cultura, que tendrá por marco la sede del citado Centro y que se desarrollarán a las ocho de la tarde. El programa es el siguiente:

Lunes, 19. — Conferencia sobre «Poesía Moderna», a cargo de don Jesús Angel

Martín Martín.  
Martes, 20. — Conferencia sobre «Problemas sanitarios actuales», a cargo de don Marcos Reoyo.

Miércoles, 21. — Montaje audiovisual sobre «La Catedral», a cargo de don Julián Pérez.

Jueves, 22. — Conferencia sobre «Orientación familiar», a cargo de don Abelardo Carazo.

Viernes, 23. — Recital musical a cargo de «Trovadores de Castilla».

### BOLETIN DE CARITAS

Más de 200.000 pesetas de donativos, recibidas en la última quincena

Durante la quincena que abarca del 26 de Diciembre al 9 de Enero, se han recibido en Cáritas importantes donativos, por los fines de la obra, totalizando 204.901 pesetas.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Juventud, Caja de Ahorros Municipal, 17; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital y provincia.

### FOTOS CARNET

EN EL ACTO

### OPTICA NACIONAL

ESPOLON N.º 1

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa

nuestra

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

### DELEGACION PROVINCIAL BURGOS

ASUNTO: Tramitación de necesidad de ocupación a efectos de imposición de servidumbre de paso.

A los efectos prevenidos en los artículos 15 y 16 del Reglamento aprobado por Decreto 2.619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la declaración de necesidad de ocupación solicitada por Iberduero, S. A., para la instalación de la línea eléctrica a 13,2 KV., derivada de la de El Berrón-Villasana-Villamayor al C. T. denominado Santa Cruz en Villasana de Mena, cuya declaración en concreto de utilidad pública fue otorgada por esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía de Burgos con fecha 25-10-77, llevando implícita tal declaración la imposición forzosa de paso, a tenor del artículo 14, del Decreto 2.619/1966, de 20 de Octubre. Y no habiendo llegado Iberduero, S. A., titular de la instalación a un acuerdo de adquisición o indemnización con todos los propietarios afectados por la misma, se transcribe a continuación la relación concreta de la finca del interesado con el que no ha sido posible dicho acuerdo y de sus bienes o derechos afectados, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 16 del Decreto citado.

— Referencia: F. 786 — R. I. 2.741 — Exp. 30.743.

— Línea eléctrica a 13,2 KV. derivada de la de El Berrón-Villasana de Mena-C. T. Menamayor al C. T. N.º 66 denominado «Santa Cruz», en el Valle de Mena.

Término Municipal de Valle de Mena. — Lugar: Menamayor.

Parcela	Propietario y domicilio	Linderos ant. post.	AFECTACION	
			Longitud Vuelo m.	Apoyo Ocup. m.²
1	Mattías Villanueva Rámila Bar Mary — Villasana de Mena (Burgos).	Propios Francisco Tapia	18	N.º 0 (1) 0,8 m.²

(1) Torrecilla metálica que sustituye al poste actual de hormigón.

Cualquier persona dentro de los quince días siguientes a la publicación de este anuncio, podrá aportar por escrito los datos oportunos para rectificar posibles errores en la relación indicada, así como formular las alegaciones procedentes por razón de lo dispuesto en los artículos 25 y 26 del mencionado Decreto 2.619/1966, de 20 de Octubre, a cuyo efecto estará expuesto el expediente, con el proyecto de la instalación, en esta Dependencia, sita en Burgos, calle Madrid, 17, primero, durante las horas de oficina.

EL DELEGADO PROVINCIAL,  
Delfín Prieto Callejo

## HOMENAJE - DESPEDIDA AL GENERAL SANZ ALONSO



En un acto íntimo y por iniciativa del personal perteneciente a la Sociedad Deportiva Militar, se celebró anoche un sentido homenaje de despedida al general de Brigada de Artillería, don Miguel Sanz Alonso, hasta ahora presidente de la referida Sociedad, por pasar a otro destino al haber cumplido la edad reglamentaria en el servicio activo.

La fotografía recoge el momento de la entrega de un álbum conmemorativo al general Sanz Alonso que agradeció, emocionado, las pruebas de afecto que le dedicaron los asistentes al acto. Tanto el homenajado como su esposa recibieron sendos testimonios y recuerdos del cariño y gratitud del personal que ha trabajado durante los dos años de mandato que ha durado la presidencia de don Miguel Sanz Alonso en la Sociedad Deportiva Militar. — (Foto FEDE).

# LAS LLUVIAS Y EL RAPIDO DESHIELO DE AYER VUELVEN A PROVOCAR INUNDACIONES EN EL NORTE DE LA PROVINCIA

Por la noche no habían alcanzado la gravedad de las del pasado mes, pero existen grandes temores caso de persistir las actuales circunstancias climatológicas.- Evacuaciones de algunas zonas de Miranda

Entre tanto, tiende a normalizarse la situación derivada de los temporales de nieve

Ha mejorado sensiblemente la situación de los temporales en nuestra provincia debido al aumento de las temperaturas —ayer se registró en Burgos la máxima más alta de lo que llevamos de año— favoreciendo el deshielo lo que pudiera plantear ahora algunas inundaciones que deseamos en modo alguno sean como las de finales de Diciembre.

Las comunicaciones por carretera han mejorado y comienza a normalizarse la situación, aunque hay una parte considerable de la geografía provincial que todavía tiene muchas dificultades por la nieve y el hielo.

## LA SITUACION A MEDIODIA DE AYER

En la zona de Carrales, en la mañana de ayer, había ventisqueros donde la nieve había alcanzado una altura de dos metros y medio y era imposible la intervención de las máquinas.

A mediodía de ayer, en el Gobierno Civil se tenía

la siguiente información sobre los temporales:

La situación de diversos trabajos en curso y de determinados servicios, como consecuencia de los recientes temporales de nieve descargados sobre nuestra provincia, se resumen a mediodía de hoy de la siguiente forma.

—Se trabaja con máquinas quitanieves en las zonas de Villadiego y Castrojeriz para dejar abiertas todas las rutas nacionales de dichas zonas. También se trata de establecer contacto con la estación de RTVE, en Cocolina, donde el personal a su servicio ha permanecido bloqueado algunos días.

—Tráfico: Se circula con normalidad por las dos principales rutas integradas por la de Madrid-Irún y Burgos-Portugal, por Valladolid. Hoy se viene prestando especial atención a la apertura de nuevas carreteras en la provincia. Se ha establecido comunicación con Salas de los Infantes y con Logroño se mantiene comunicación a

través de Pancorbo. Se trabaja en "La Pedraja" para tratar de abrir la carretera directa con Rioja. La de Santander se ha limpiado en un solo carril, la zona de Carrales. Se puede llegar hasta Bezana, si bien existen dificultades a partir de Paradores de Bricia. Se espera abrir paso hasta el puerto del "Escudo" en el curso de esta jornada.

—Renfe: Ha quedado normalizado el servicio ferroviario Madrid-Burgos, a través de Aranda. Se mantiene cerrada la línea Burgos - Calatayud, por Soria

—Butano: Se ha normalizado la distribución de gas butano al haberse regularizado la recepción de camiones suministradores procedentes de los depósitos de Venta de Baños.

—Evacuación: Ha sido evacuado un enfermo, desde Villanueva de Odra a la Residencia Sanitaria de Burgos a cuyo fin fue preciso abrir varias rutas que han permitido establecer comunicación con Melgar de Fernamental.

La impresión dominante es que de no producirse nuevas precipitaciones, para el fin de semana próximo puede quedar prácticamente normalizada toda la red provincial de carreteras.

TODAVIA MUCHOS AUTOBUSES DE LOS PUEBLOS, SIN FUNCIONAR

Según informaciones recogidas en la Estación de Autobuses, todavía existen muchas líneas de transporte de viajeros de los pueblos de la provincia sin funcionar como consecuencia de la nieve y el hielo, al estar cortadas las carreteras.

Prestaron servicio ayer, aunque con problemas propios de esta situación, los coches de Miranda de Ebro, Frías y Briviesca; el autobús de Bilbao, circulando por la autopista; llegó uno de Belorado, otro de Palencia y otro de Salas de los Infantes.

Por otra parte, salió el de Soria y se sabía a última hora de la tarde que había llegado hasta Quintanar de la Sierra, pero no se tenían noticias de que hubiese alcanzado su destino.

Prestó servicio con normalidad el de Logroño.

El resto de los autobuses no pudo llegar a Burgos ni salir de nuestra capital por la tarde.

A causa de los temporales de nieve, la situación de las carreteras, a las 20,15 horas de ayer, era la siguiente:

N-1 de Madrid a Irún:

Se circula normalmente en toda la provincia.

N-620, de Burgos a Portugal por Salamanca:

Se circula normalmente en toda la provincia.

N-234 de Sagunto a Burgos:

Se circula normalmente en toda la provincia.

N-120 de Logroño a Vigo:

NORMAL entre Villafranca y límite provincia.

CERRADO entre Villafranca e Ibeas.

CADENAS entre Burgos y Villanueva Argaña.

CERRADO entre Villanueva Argaña y Melgar.

N-232 de Vinaroz a Vitoria y Santander:

CERRADO entre Cubo de Bureba y Cornudilla.

NORMAL entre Cornudilla y Oña.

NORMAL entre Oña y Valdenoceda.

CERRADO entre Incinillas y Sencillo.

N-623 de Burgos a Santander:

CERRADO entre Sotopalacios y Cabañas.

RED SECUNDARIA

C-110 de Salas a Palencia por Lerma:

CERRADO entre Hortigüela y Covarrubias.

LIBRE entre Covarrubias y límite provincia.

C-111 de Aranda de Duero a Salas de los Infantes:

CADENAS entre Peñaranda de Duero y Salas.

NORMAL entre Peñaranda y Aranda de Duero.

C-627 de Burgos a Potes:

CADENAS entre Tardajos y Villadiego.

CERRADO entre Villadiego y Herrera de Pisuerga.

C-629 de Burgos a Santoña:

CADENAS entre Sotopalacios y Cernégula.

CERRADO entre Cernégula y Valdenoceda (Mazorra).

C-113 de Salas a Cenicero:

CADENAS entre Salas y Barbadillo del Pez.

CERRADO entre Barbadillo del Pez y límite provincia.

C-114 Alcolea del Pinar a Aranda de Duero:

CERRADO entre Fuentelcésped y límite provincia.

RED SECUNDARIA

NORMAL Zona de Villarcayo-Medina-Trespaderne.

CADENAS O CERRADO Zona de Villadiego-Castrojeriz-Melgar.

NORMAL Zona Aranda de Duero-Roa.

Nota. — La 629 de Burgos a Santoña, por «Los Tornos» se encuentra CERRADA por inundación en Ramales de la Victoria (Provincia de Santander).

DE NUEVO, INUNDACIONES EN EL NORTE DE LA PROVINCIA

La subida suavización de temperaturas, producida ayer, aceleró el deshielo de las ingentes cantidades de nieve que existían sobre nuestra provincia, como consecuencia de los intensos temporales que se registraron desde el sábado hasta el martes último.

Esta circunstancia climatológica favoreció el desalojo de la nieve acumulada en carreteras, campos y montañas; pero han tenido asimismo el aspecto negativo de provocar avenidas, que de

nuevo se han acusado con caracteres inquietantes en el Norte de nuestra provincia, cuando aún no se ha cumplido un mes de las catastróficas inundaciones anteriores.

A primeras horas de la tarde de ayer se comenzaron a percibir inquietantes signos, ya que al rápido deshielo, se unía la existencia de lluvia persistente en el Norte de nuestra provincia y concretamente en la comarca de Espinosa de los Monteros y, en general, en el partido de Villarcayo. Ante tales hechos, inminentemente ordenó el gobernador civil, señor del Hoyo Aguilera, se adoptarían todas las medidas preventivas posibles, bajo la coordinación del Servicio de Protección Civil.

Los ríos han aumentado considerablemente de caudal tanto en el caso del Nela, el Trueba, así como el Cornejo y el Sotoscueva, aunque hasta el momento no se han producido los desbordamientos de hace un mes. No obstante, inmediatamente se adoptaron todas las medidas posibles cautelares, cursando las instrucciones de alerta a los pueblos ribereños de todos esos ríos y especialmente a los del Ebro que, en definitiva es el receptor del caudal general de los anteriores citados.

MEDIDAS PREVENTIVAS EN MIRANDA

Anticipándose a las posibles consecuencias de una crecida extraordinaria del Ebro, el gobernador civil se puso de inmediato en comunicación con el alcalde de Miranda, señor Anuncibay, a quien en razón de su cargo le asiste la condición de jefe local de Protección Civil.

Las medidas principales adoptadas en Miranda han sido de orden cautelar y a este fin se ha ordenado la evacuación de la zona baja de la ciudad e inmediata al Ebro, que fue la más castigada en las pasadas inundaciones.

Hemos de reiterar que en el momento de redactar esta noticia, los desbordamientos no han alcanzado la intensidad y amplitud de la reciente ocasión anterior; pero hay varios lugares que están ya anegados por las aguas y se abrigan serios temores sobre todo si persisten las lluvias y el rápido deshielo continúa produciéndose

Entre los lugares inundados, se encuentra el barrio de Quintanilla, en Espinosa de los Monteros, que ha si-

do evacuado; el barrio de Torme, en Villarcayo, el de Moneo, en Medina de Pomar y otras zonas de Pedrosa de Valdeporres y de Bocos, término éste donde se produjo la única víctima de las inundaciones del mes anterior.

AVISO A RIOJA

Ante el previsible aumento de caudal del río Ebro en las próximas horas, por parte del gobernador civil de Burgos se ha cursado aviso al de Rioja, a fin de que vayan adoptando las medidas de protección que consideren pertinentes, en cuanto a las márgenes de los ríos.

CORTES DE CARRETERAS POR INUNDACIONES

Al margen de las rutas cerradas u obstaculizadas por la nieve, ahora vienen a sumarse otras que se encuentran cortadas por las inundaciones.

A las nueve y media de la noche de ayer, según informe pasado por la Jefatura de Carreteras, la situación de carreteras anegadas por las aguas, era la siguiente:

BU-540, de Trespaderne a Medina de Pomar, kilómetros 16 a 23.

BU-551, ramal de la BU-550 a Medina de Pomar, kilómetros 24 y 25.

BU-541, Medina al Cruce, kilómetro 34, en el término de Quintanilla de Pienza.

BU-570, a la altura del pueblo de Bárcena.

Comarcal 6318, de Bilbao a Reinosa, kilómetros 63, 76 y 80.

BU-672, entre Comparada de Rueda y Medina del Rebollar.

PREPARACION DEL PANTANO DE SOBRON

Ayer noche el pantano de Sobrón comenzó a soltar agua por sus aliviaderos, a fin de rebajar su nivel y dejarle en condiciones de que pueda aumentar su capacidad de embalse hasta un total de cinco millones de metros cúbicos.

AVISO A TODOS LOS VIAJEROS

Por último los Servicios de Protección Civil han dirigido un llamamiento en general, recomendando se eviten riesgos innecesarios al ponerse en viaje por carreteras, por las zonas afectadas o amenazadas de nuevas inundaciones.

## GRAN TEATRO

¡¡HOY!! VIERNES

A las 5,15 - 7,45 y 10,30

¡¡ESCALOFRIANTE ESTRENO!!

LA SENSACIONAL CO-PRODUCCION HISPANO-JAPONESA

CON LA MEJOR Y MAS RECIENTE INTERPRETACION DE NUESTRO PAISANO,

PAUL NASCHY



UNA HISTORIA DIABOLICA QUE LE SUMERGIRA EN UN MUNDO DE HORROR, ANGUSTIA Y SADISMO

VD. NO PODRA SOPORTAR LA ESTREMECEDORA TENSION DE SUS INSOLITAS IMAGENES UNA PELICULA QUE PASARA A LA ANTOLOGIA DEL CINE DEL TERROR AUTORIZADA MAYORES 18 AÑOS

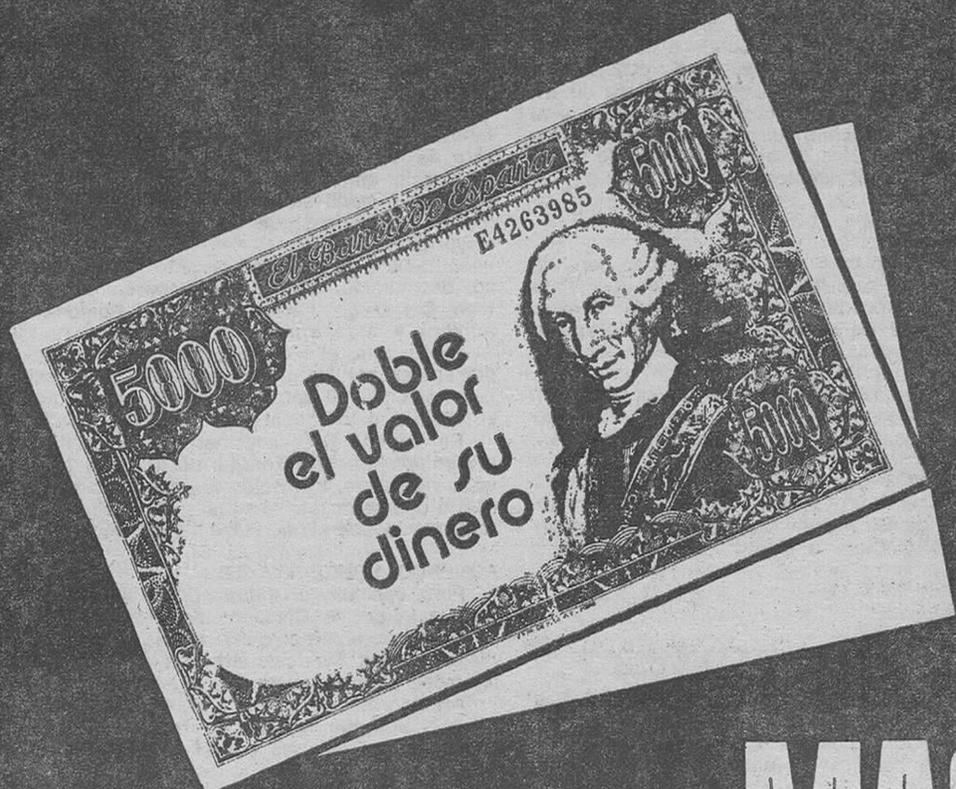
## CURSO DE CONTABILIDAD CON

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

Continúa abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación, y de rigurosa actualidad. Envíe su nombre y dirección a: ESCO - Cuesta de Santo Domingo, 3 - Apartado 10.129, Madrid, o llame al teléfono 241 48 91 de Madrid y le remitiremos:

- Información completa sobre Planes de Estudio.
- El primer cuadernillo de Lecciones como obsequio.

# OFERTA CYLSA-CORTEFIEL



**¡ AHORA  
PRECIOS  
MAS BAJOS !!**

**A PARTIR DE HOY  
COMIENZAN SU GRAN CAMPAÑA  
AHORA... ¡PRECIOS MAS BAJOS!  
E N**

- CYLSA Santander, 3
- CYLSA Miranda, 7
- CONFECCIONES CAMPO  
Queipo de Llano, (esq. Almirante Bonifaz)
- CORTEFIEL Y BOUTIQUE 16 Avda. del Cid, 16
- CORTEFIEL GAMONAL Vitoria, 171

**todos los artículos de plena  
temporada a precios rebajadísimos**

# Contratación de obras de urbanización por 29 millones de pesetas

**Se da el nombre de Plaza de España al de la Cruzada.- Se rechaza la moción sobre contribuciones especiales y se ofrece a los vecinos afectados asistencia procesal gratuita.- Los taxis cambiarán su color del negro al blanco**

## Acuerdos adoptados por el Ayuntamiento en sus sesiones de anoche

A las siete de la tarde de ayer celebró sesión ordinaria el Pleno del Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, don José María Peña San Martín. Asistieron todos los corporativos, salvo el portavoz de C. D., don Enrique Plaza, que justificó su ausencia; secretario, don Gregorio Casado Senovilla, e interventor, Sr. Núñez de Frutos.

La sesión comenzó con asistencia de muy poco público, unas quince personas, incrementándose el número de asistentes a medida que la sesión iba transcurriendo. En total, fueron casi setenta personas las que acudieron al Ayuntamiento, la mayoría de ellas, al Pleno extraordinario celebrado a continuación de la sesión ordinaria.

Aprobada el acta de la sesión anterior, la Corporación adoptó los siguientes acuerdos:

### HACIENDA

Aprobar la modificación del segundo párrafo del artículo octavo en la Ordenanza Fiscal número 12, actualmente vigente, conforme a la siguiente redacción:

«La recaudación de las tasas por aplicación de la tarifa segunda, servicios de utilización del alcantarillado, se efectuará conjuntamente con el recibo del agua, en los mismos períodos y a través del Servicio Municipalizado de Aguas Potables.

La tramitación de la modificación de esta Ordenanza se realizará en la forma legalmente establecida.

Desestimar en todos sus términos el recurso presentado por doña Elena Galarreta Alfaro, en nombre de Hermanos Galarreta Alfaro, contra la cuota que por importe de 137.378 pesetas se le imponían como contribuciones especiales por las obras de urbanización de la calle Almirante Bonifaz.

Ceder en arrendamiento al Consorcio para la gestión e inspección de las contribuciones territoriales los locales propiedad de esta Corporación sitos en la calle Asunción de Nuestra Señora, por una duración de tres años como máximo o hasta el momento en que el Consorcio pueda disponer de sus oficinas definitivas, si esto se produce antes de dichos tres años. La renta se fija en 3.840 pesetas metro cuadrado de la planta baja y 760 pesetas metro cuadrado, en planta sótano, la que representa una renta anual de 1.638.144 pesetas.

Aceptar el escrito presentado por don Rufino Gómez Moradillo cura párroco de la Iglesia de San Lorenzo el Real, sobre la exención de contribuciones especiales por las obras de urbanización de la calle Almirante Bonifaz, anulando las cuotas que por importe total de 465.346 pesetas se habían impuesto a esa parroquia, todo ello visto el conjunto de leyes y disposiciones pertinentes y los protocolos firmados entre el Estado español y la Santa Sede sobre asuntos económicos, en cuyo acuerdo se determinan las exenciones contributivas especiales a inmuebles de la Iglesia.

Desestimar el recurso de reposición interpuesto por don Manuel García Bartolomé, contra requerimiento municipal de desalojo de un taller mecánico, de un local del que es arrendatario en la casa número 22 de la calle Calzadas. Se ratifica el acuerdo plenario de 8 de Mayo del pasado año en todos sus puntos y por estar ajustado a Derecho.

Rechazar la hoja de aprecio formulada por don Manuel García Bartolomé, referida a la indemnización por resolución de contrato de arrendamiento de un local de negocio destinado a taller mecánico, en Calzadas número 22 cuyo inmueble se encuentra sometido a expropiación forzosa en virtud del proyecto de urbanización de la vía anular. Y formular hoja de aprecio de este Ayuntamiento, por importe de 4.768.221 pesetas, valoración que en el plazo de diez días podrá el interesado aceptarla o rechazarla. En este caso deberá formular las alegaciones pertinentes según el procedimiento administrativo.

### ADQUISICION DE UN SOLAR Y DE UNA FINCA

Contratar directamente con don Segundo González Ruiz la adquisición de un solar que sobreesale de la alineación regular de la calle Los Colonias número 10, de una extensión de 22,50 metros cuadrados a 1.400 pesetas el metro cuadrado, más el diez por ciento, importando un total de 34.650 pesetas.

Adquirir directamente a don Teodoro Pérez Esteban y su esposa doña María Dolores López Terán la finca sita en el barrio de Villatoro al pago «Ladera del Buey» por el precio total de 180.000 pesetas, equivalente a 50 pesetas el metro cuadrado. La finca, de una fanega de tercera o 36 áreas, fue repoblada con pinos silvestres al crearse el llamado «cinturón verde» y los propietarios han venido solicitando de este Ayuntamiento bien la permuta de la finca con otra municipal, o bien su compra, que al formalizarse será incluida en el inventario de bienes municipales.

### CONTRATACION DE OBRAS

Contratar las obras de urbanización de la Plaza de Santiago, del Barrio de Gamonal, por el sistema de concurso-subasta y con un presupuesto de contrata de 14.652.611 pesetas, aprobándose el pertinente pliego de condiciones y siguiéndose el trámite de exposición al público del proyecto técnico redactado por los servicios técnicos municipales.

Contratar también por el sistema de concurso-subasta, las obras de urbanización entre las calles de Nuestra Señora de Fátima y Santa Bárbara, por un tipo de licitación de 5.939.288 pesetas, con sujeción al proyecto técnico y pliego de condiciones que es también aprobado, debiendo procederse como en el caso anterior.

Contratar las obras de pavimentación de aceras de

la barriada «Inugara» por el sistema de concurso-subasta. El presupuesto de contrata asciende a 8.149.004 pesetas e igualmente se aprueba el pliego de condiciones. El expediente ya superó favorablemente el plazo de exposición al público y se estima que no procede en este caso la imposición de contribuciones especiales dada la necesidad urgente de las obras, por lo cual la licitación se anunciará seguidamente.

### OBRAS

Aprobar el proyecto de construcción de una barandilla de protección de la margen derecha del Río Vena (tramo, calle Francisco Sarmiento a Avenida General Vigón), redactado por los servicios técnicos municipales y que tiene un presupuesto de 1.907.943 pesetas. Se continuará la tramitación del expediente.

Aprobar el proyecto técnico de obras de construcción de una plaza en Gamonal, entre las calles Arzobispo Pérez Platero y Santiago. Comprende pavimentación, servicios, amueblamiento y jardinería, y el presupuesto se cifra en 14.843.733 pesetas. Debido al predominante interés público de este proyecto, no se aplicarán contribuciones especiales. Se expondrá el expediente a información pública a efectos de alegaciones, en la forma reglamentaria.

### PERSONAL

El expediente relacionado con la clasificación de un auxiliar de mercados en auxiliar de Administración general, el PSOE propuso quedara sobre la mesa y tras un debate en el que intervinieron varios capitulares, se accedió a la petición; siempre, a propuesta de UCD, que no le suponga perjuicio al funcionario.

### SERVICIO DE DESARROLLO URBANO

Aprobar inicialmente el proyecto de urbanización de la Unidad Urbana G-3 y someterle a información pública durante el plazo de un mes para que puedan deducirse las alegaciones pertinentes en el mismo período.

Sobre este tema volvieron a ponerse de manifiesto los puntos discrepantes del PSOE y la postura de UCD, y sometido el dictamen a votación, fue aprobado por 16 votos a favor y 10 negativos, correspondientes éstos al PSOE y PCE.

Instar del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo la nulidad de pleno derecho del Plan Parcial de la Unidad Urbana V-4 aprobado definitivamente por la Comisión provincial de Urbanismo el 2 de Marzo de 1978, plan que infringe el artículo 50 de la Ley del Suelo.

Denegar la aprobación del proyecto de compensación de la Unidad Urbana V-4 presentado por don Eloy González Martínez, en representación de la asamblea de propietarios del polígono, en razón a que dicha asamblea carece de personalidad jurídica para formular y tramitar el proyecto al no haberse inscrito en el registro de Entidades Urbanísticas colaboradoras la constitución de la Junta de Compensación de ese polígono.

Requerir a don Fernando Pedrosa Pérez para, que en plazo de veinte días, contados a partir de la notificación presente hoja de aprecio en la que concrete el valor de los derechos indemnizables por la extinción del derecho arrendatario sobre un local de negocio sito en la calle Vitoria número 228, afectado por la ejecución del Plan Parcial G-9.

Rechazar la valoración presentada por don Timoteo Saiz Saiz, y extender hoja de aprecio, según la fundamentación que hace la Junta de Compensación de la unidad urbana del polígono G-9, respecto de edificio número 224 bis, de la calle Vitoria y que ha de derribarse por ser su uso contrario al establecido en el Plan Parcial.

Adoptar análogo acuerdo en cuanto a la valoración que presenta don Alejandro Martínez Elipe en nombre de don Hilario López Terán, en cuanto al edificio y locales de la calle Iglesia de Gamonal, número 3, incluidos en el polígono G-9 y que también han de ser objeto de derribo por la misma causa.

Acuerdo formalizado entre la Junta de Compensación de la Unidad Urbana G-9 y «Unión Explosivos de Río Tinto» sobre valoración de bienes de esta sociedad sitos en dicho polígono y solicitud de puesta a disposición de este Ayuntamiento de las instalaciones afectadas al objeto de destinarlas a los usos previstos en el Plan Parcial que prevé construir un pabellón Polideportivo.

### MOCION DEL PSOE Y PCE SOBRE EL CAMBIO DE NOMBRE DE CALLES

Por el secretario se dio lectura a la moción —ya publicada en nuestras páginas— presentada por el PSOE y PCE para el cambio de nombre a diversas calles.

Tras la lectura de la moción, el capitular, don Enrique del Diego, presentó otra moción, afirmando que con ello creía recoger y respetar el deseo mayoritario de la ciudad de no cambiar los nombres de las calles, por figurar los mismos en las páginas de la Historia, argumentando también los inconvenientes que el cambio supondría para el comercio y vecindario. Como propuesta, señaló que se diera el nombre de Plaza de España al de la plaza de la Cruzada, argumentándolo en base a un auténtico deseo de concordia y también, basándolo en aspectos religiosos.

El tema dio origen a un debate en el que intervinieron varios capitulares para mostrarse en acuerdo o en desacuerdo con una u otra moción; pero desarrollado el debate dentro de un espíritu de concordia y sin acritud.

El capitular socialista Sr. Escribano, expresó su sentimiento por no aceptarse su propuesta, ya que algunos

nombres no los podía aceptar, ya que de ser considerados como estímulo, sería muy peligroso. Insistió en que el cambio de nombres obedecía a ser símbolos del régimen anterior.

También intervino el Sr. Rubio (D. Aurelio), y en su intervención afirmó que la democracia suponía el respeto de las minorías.

A esta afirmación del portavoz socialista respondió el alcalde manifestando su acuerdo con el respeto a las minorías, pero que las decisiones se tomaban por mayoría.

El debate se prolongó durante largo espacio de tiempo, destacando las intervenciones de los señores Montoya, Del Diego, Escribano, García Romero, Rubio (don Aurelio) y Rico Pardo.

Finalmente, el alcalde sometió a votación la moción presentada por los grupos socialista y comunista, siendo derrotada por 16 votos contra 10, estos últimos, correspondientes a los concejales del PSOE y PCE.

Se discutió si se consideraba de urgencia la moción presentada por don Enrique del Diego y al ser afirmativa la respuesta, la moción fue aprobada por unanimidad, por lo que se acepta el cambio de nombre de la Plaza de la Cruzada por el de Plaza de España.

### ACUERDO SOBRE «TAXIS»

Para concluir, el Pleno adoptó el siguiente acuerdo propuesto por la Comisión de Tráfico:

Modificar el artículo 30 del vigente Reglamento Municipal de los Servicios Urbanos de Transportes en Automóviles Ligeros, en la forma que se indica:

Artículo 30. — 1.— Los vehículos que se afecten a los servicios que regula este Reglamento deberán reunir los requisitos exigidos por el real decreto 763/1979, de 16 de Marzo.

2.— Como requisito previo a la puesta en servicio de un nuevo vehículo de las clases A) y B) se requerirá informe favorable del señor Ingeniero Industrial municipal, previo reconocimiento.

3.— Los automóviles de la Clase A) en auto-taxis serán de color blanco.

4.— Los automóviles de la clase A) llevarán como distintivo del servicio una franja horizontal de 70 centímetros en las puertas delanteras, a la altura de la manecilla de apertura de 10 centímetros de anchura en color rojo carmesí. El número de la licencia constará de tres cifras, anteponiéndose en los inferiores los ceros correspondientes, figurará en el centro de la franja y será de color amarillo, debiendo tener cada cifra cinco centímetros de altura y ancho proporcionado, con un centímetro de separación de una a otra. Debajo del número irá situado el escudo de la ciudad.

En la parte delantera del techo, llevarán colocada una barra transversal y en el centro de la misma, un rótulo luminoso con la palabra «TAXI». La parte anterior y posterior del rótulo será de color morado fuerte y los bordes y letras de color amarillo.

5.— Los vehículos actualmente adscritos a las licencias de Clase A), auto-taxis, podrán continuar con el color negro hasta la sustitución del número por otro, el que obligatoriamente será de color blanco.

6.— Los automóviles de la Clase B) serán de color negro, pudiendo igualmente ser sustituidos por el blanco; deberán revestir características de lujo tanto en su presencia exterior como en el tapizado del interior y servicios adicionales siendo de una potencia nunca inferior a los 11 HP, en fabricación. Los que ya se hallaren en servicio deberán ser sustituidos necesariamente a los cinco años de haberlo comenzado.

7.— Los que entraren en servicio con motivo de sustitución de otro, serán en todo caso a estrenar y naturalmente reunirán las condiciones mínimas establecidas en el número anterior.

La presente modificación entrará en vigor a partir de los veinte días de su publicación en el «Boletín Oficial de la Provincia».

Antes de la publicación de la modificación que antecede habrán de observarse los trámites legales preceptuados en los artículos 109, 110 y 113 de la Ley de Régimen Local.

A propuesta del capitular, Sr. García Rodríguez, se acordó hacer constar en acta la felicitación a don Fernando Menéndez Rexach, don Pedro Puig-Pey Clacera y don Arturo Soria y Puig, por el premio de urbanismo otorgado a su trabajo sobre definición de criterios de política de transporte y aplicación de los mismos a las propuestas para la construcción de la Ronda II.

### PLENO EXTRAORDINARIO

Tras un descanso de siete minutos, se volvió a constituir el pleno del Ayuntamiento, en esta ocasión en sesión extraordinaria, para tratar el polémico asunto de las contribuciones especiales. Asistió más público que a la sesión ordinaria y vimos entre el público a presidentes y representantes de asociaciones vecinales afectadas por el tema a tratar.

Asistieron los mismos capitulares y presidió el alcalde señor Peña San Martín, prolongándose la reunión durante una hora y diez minutos, hasta las diez y veinte, ya que se inició a las nueve y diez.

La sesión extraordinaria del Ayuntamiento Pleno tenía un único asunto en el «orden del día» de la convocatoria: moción de los señores concejales del PSOE y PCE proponiendo la paralización del cobro de contribuciones especiales no conformes a la Ley del Suelo e inicio de expediente de aplicación a promotores.

Primeramente, el secretario general interino, Sr. Ca-

(Pasa a la página siguiente)

# Acuerdos del Ayuntamiento en las sesiones plenarias de anoche

(Viene de la página anterior)

sado Senovilla, dio lectura a la moción presentada por los concejales de los grupos Partido Socialista Obrero Español y Partido Comunista de España.

En el texto de esa moción conjunta se dice entre otras cosas:

El grupo de concejales socialistas presentó una moción al Pleno del pasado día 4 de Diciembre para tratar sobre los procedimientos ejecutivos en la aplicación de Contribuciones Especiales en distintas zonas de la ciudad. Dicha moción se basaba en el conocimiento de una sentencia de la Audiencia Territorial de Burgos, número 120.78 (Sala de lo Contencioso Administrativo de Vizcaya, en los Recursos contenciosos administrativos acumulados números 453 y 456 de 1975) y que confirmaba la postura mantenida por los concejales firmantes, sobre la aplicación de Contribuciones Especiales y cuotas de urbanización.

Dado que el Ayuntamiento de Burgos sigue en la actualidad el procedimiento de cobro por vía ejecutiva y con embargo de bienes a los vecinos afectados y que el tema reviste suficiente importancia y gravedad para muchos ciudadanos, consideramos que el Ayuntamiento de Burgos debe resolver este grave problema, cumpliendo y haciendo cumplir la Ley a quienes deber ser los reales contribuyentes en los gastos de urbanización de sus parcelas de construir; es decir, los promotores.

Por todo lo expuesto, proponemos al Pleno del Ayuntamiento de Burgos que ahora solicitamos, la adopción de los siguientes acuerdos:

1. — Que se paralicen de inmediato los procesos de cobro de las cuotas y Contribuciones Especiales no conformes a lo dispuesto por la Ley del Suelo.

2. — Que se inicien los expedientes de aplicación de estas contribuciones a los promotores que debieron en su día ejecutar las correspondientes urbanizaciones.

3. — Que se reintegre el dinero cobrado indebidamente a los vecinos que ya hayan pagado estas cuotas.

Esta moción lleva fecha 10 de Diciembre último y está suscrita por don Aurelio Rubio Marcos, don Luis Escribano Reinoso, don Antonio García Rodríguez, don Fernando García Romero, doña Rosa Manzano Gete, don Pedro Díez Ruiz, don Alberto Hoyos-Limón Gil, don Constantino Rubio Bodoque, don Luis Pascual Juarros y don Leandro Alzaga Marijuán.

## EL SEÑOR CODON EXPONE LOS ARGUMENTOS CONTRARIOS A LA MOCION

Inmediatamente después, el portavoz del grupo de Unión de Centro Democrático intervino para exponer los argumentos contrarios a la moción y por tanto, para rechazarla, manifestando que el tema era estrictamente jurídico y que pedía disculpas por tener que utilizar una terminología propia del caso.

Hizo alusión a la reunión de la Comisión de Hacienda de la mañana, en la que se había tratado en el informe jurídico de la Corporación sobre el contenido de la moción. «Hemos llegado por unanimidad a la conclusión inequívoca —dijo— comprendida perfectamente, aún cuando incongruentemente no compartida por los portavoces de los grupos proponentes de que no hay forma alguna de estimar la misma». Siguió diciendo: «El Ayuntamiento, fiel a sus compromisos del pleno del día 20 de Noviembre de 1979, ha iniciado procedimientos civiles en reclamación del importe de las contribuciones especiales giradas a aquellos vecinos, en cuyos contratos de compra-venta el promotor se había comprometido al pago del importe de la urbanización. Este compromiso llevado a cabo en favor de quien se ha presentado ante el Ayuntamiento con dicha pretensión, queda en pie. Y por ello, cuantos adquirentes de pisos tengan pactado con el constructor el pago por parte de éste del importe de los gastos de urbanización, serán asistidos procesalmente por el Ayuntamiento a efectos de exigir el cumplimiento de tal obligación». Dijo que el grupo mayoritario está preocupado por el asunto igualmente que los promotores de la moción.

Luego afirmó que se ha creado una gran confusión con la forma de plantear el asunto al hablar de cuotas de urbanización y de contribuciones especiales, cuando no es la misma cosa, explicando cada uno de los conceptos, aún cuando el PSOE por la mañana reconociera que se trataba sólo de contribuciones especiales. «El régimen jurídico aplicable a las contribuciones especiales es, según doctrina jurisprudencial, el de la Ley de Régimen Local, 3.250/76. Cuotas de urbanización son las aportaciones de los particulares a través de las que el planeamiento urbanístico se sufragan los costos por quien recibe sus beneficios. Requiere necesariamente la existencia de planeamiento y están reguladas en la Ley del Suelo». «La sentencia de la Audiencia de Burgos de 31 de Octubre de 1980 ha dado la razón al grupo mayoritario sobre la corrección de las cuotas de urbanización en todo caso. Queda pues, claro, que no se puede debatir seriamente el problema de esas cuotas. Por otra parte, es preciso que quede bien claro también el contenido de la sentencia de la Sala de Bilbao, que insistimos nada tiene que ver con las cuotas de urbanización. Creemos sinceramente que dicha sentencia, por aquello de que los temas jurídicos no pueden ser interpretados por legos, no ha sido comprendida, al menos, hasta esta mañana, por los grupos promotores del Pleno».

El señor Codón dijo después que la sentencia famosa se refiere a la urbanización de Santuchu en Bilbao, que se encuentra dentro del plan parcial de la zona de Be-goña y el Municipio no exigió a los constructores la simultánea urbanización o el financiamiento de la misma y posteriormente trató de repercutir estos costos a los habitantes de las viviendas. Ello está plenamente vedado por la Ley del Suelo aplicable, que es la de 1956, en ese caso, ya que según su artículo 130, debían haberse girado contribuciones especiales a los propietarios de las fincas. Por ello, la Sala de Bilbao declaró nulo el acuerdo del Ayuntamiento bilbaíno. Afirmó después que a ninguno de los supuestos apuntados por los socialistas les resulta de aplicación la doctrina de la reiterada sentencia. Citó la legislación de Régimen Local y la Ley General Tributaria y citó el artículo 369 de aquella que «nos prohíbe revocar nuestros propios actos, lo que constituiría nulidad en pleno derecho», añadió. Plantó otros aspectos jurídicos para reiterar que aceptar la moción es una infracción manifiesta, por lo que las nuevas cuotas podrían ser impugnadas con éxito y no podrían ser cobradas ni unas ni otras. «Cuesta —dijo— que el Ayuntamiento está a disposición de los veci-

nos afectados para ofrecerles la colaboración que puede darles. Concluyó censurando la actitud del PSOE aconsejando a los vecinos a que no paguen, lo que calificó de ligereza, de irreflexión y de irresponsabilidad, después de volver a afirmar que en modo alguno la sentencia de la Sala de Bilbao es extensiva a los planteamientos que se hacen.

El señor Rico Pardo pidió que se diera lectura al informe jurídico, como así se hizo.

## INFORME JURIDICO MUNICIPAL

Los informes jurídicos municipales indican, en primer lugar que sobre la equiparación de los conceptos «cuota de urbanización» y «contribuciones especiales, desde el punto de vista jurídico es absolutamente inadmisibles a ningún nivel dentro del campo del Derecho. En cuanto a la legalidad de la doctrina de la Sala de Vizcaya indica el informe que «para que una determinada doctrina pueda tener atribuido el valor de doctrina jurisprudencial es menester que al menos existan dos sentencias del Tribunal Supremo que la proclame como tal, sin que hasta que se produzca tal evento, por muy respetable que sea una tesis determinada, pueda tener carácter de doctrina jurisprudencial vinculante para los Tribunales. El criterio que sienta la sentencia de referencia podrá ser todo lo razonable y respetable que se quiera, pero ni constituye doctrina jurisprudencial, ni ha sido refrendada, que sepamos, por otras sentencias de las Audiencias Territoriales ni, en suma, puede ser tomada en consecuencia, como dogma de fe para el futuro». Indica el informe que la sentencia no es «en absoluto compartible y entraña, además, grave riesgo, puesto que el dejar sin efecto por el personal criterio de la Sala un precepto legal tan característico, fundamental y categórico como el artículo 30 de la Ley General Tributaria, nos parece realmente aventurado».

Se citan sentencias del Supremo que sí sientan jurisprudencia y que proclaman la inaplicabilidad de la Ley del Suelo y sus supuestos especiales de financiación.

Y añade el Informe jurídico: «Piénsese que una cosa es que un terreno calificado como rústico, a través de unas obras de urbanización, adquiera la condición de urbano, con la secuela inmediata de la Plus-Valía que genera la actuación municipal, en cuyo caso es indiscutible que debe repartirse por igual los beneficios que las cargas de la urbanización y otra cosa muy distinta es que en un sector de edificación consolidada, hayan de ejecutarse las obras de pavimentación de la calzada y aceras, en la que, si algún beneficio se produce, es obtenido no por el promotor de las viviendas preexistentes, que al fijar los precios de venta de las mismas no tuvo en cuenta el costo de la urbanización, porque no le había sido exigido, sino por el actual titular de las mismas, quien lógicamente, si vende la suya a partir de la finalización de la urbanización, obtendrá a su favor la diferencia en la obra pública de que se trate. Y así como en el primer supuesto (caso del Plan Parcial) es absolutamente correcta la doctrina de la sentencia que nos ocupa, no podemos aceptar su aplicación para el segundo caso que comentamos, en el que, sin lugar a dudas, el beneficio de la actuación pública recae no sobre los promotores de las viviendas, sino sobre los propietarios de las mismas en el momento de ejecución de las obras».

Termina así el informe jurídico:

«A la vista de la doctrina jurisprudencial existente sobre los procedimientos extraordinarios de revisión de la actuación administrativa entendemos sería imposible que llegase a prosperar la tesis anulatoria de las liquidaciones que comentamos frente a la interposición de cualquier más que probable recurso de alguno de los nuevos contribuyentes, puesto que ni existe una nulidad radical, ni una infracción manifiesta de la legalidad, todo lo que unido a la prohibición que entraña el artículo 369 de la Ley de Régimen Local, nos llevaría, a nuestro juicio, sin lugar a dudas, a la anulación de las nuevas cuotas que se girasen, con las consecuencias inmediatas de que, en definitiva, resultaría que las contribuciones especiales ni se podrían cobrar a los antiguos contribuyentes, por su anulación en vía administrativa, ni a los nuevos por su revocación en vía jurisdiccional, lo que conduciría a que, en definitiva, fuese el conjunto de los vecinos de Burgos los que hubiesen de satisfacer el costo de unas obras que tan sólo a unos pocos beneficiarían especialmente».

En consecuencia, para concluir, la propuesta que se informa ni es jurídicamente viable, ni operativamente aconsejable».

## INFORME DE LA INTERVENCION

Por su parte, el interventor municipal aporta al expediente un informe que detalla la situación en que se encuentran a efectos de contribuciones especiales y cuotas de urbanización y se refiere a las calles Federico Martínez Varea, Parque de las Avenidas, semicalle Colón, avenida Reyes Católicos (tramo Clunia-Colón), Cervantes, Calleja y Zurita, calle Romancero, Avenida Eladio Perlado y calle Santiago. La Comisión de Hacienda propuso y así se aprobó, desestimar la moción de la izquierda, en base a las siguientes conclusiones:

1. — Las obras de urbanización correspondientes a este informe se han financiado con cuotas de urbanización y contribuciones especiales, ajustándose a los acuerdos municipales y a la normativa vigente.

2. — Estos expedientes en varios casos han sido confirmados por la jurisprudencia reciente de la Sala de lo Contencioso de la Audiencia Territorial de Burgos, en la urbanización del Polígono Sur de Reyes Católicos.

3. — La sentencia de la Sala de lo Contencioso de Vizcaya no corresponde a los mismos supuestos analizadas en este informe ni a las sentencias dictadas por la Sala de Burgos en recursos locales.

4. — En la tramitación de los expedientes han adquirido firmeza los acuerdos municipales al haber transcurrido el plazo de impugnación y la recaudación de las cuotas y contribuciones se viene realizando conforme a los acuerdos corporativos y a la Ley de Régimen Local en su artículo 369.

5. — En aquellos casos especiales que pueden requerir un tratamiento análogo a uno de los tramos de la avenida de Eladio Perlado, la Corporación puede

acordar la asistencia técnico-jurídica que se estime adecuada para los contribuyentes afectados.

## DEFIENDE LA MOCION EL SR. GARCIA RODRIGUEZ

Dijo que como políticos que son, había que plantear la cuestión en el aspecto político, para no caer en la enmarañada mundo jurídico, señalando que debía protestar su grupo de forma enérgica por la convocatoria de una reunión de urgencia, cinco horas antes del Pleno para un asunto de esta importancia, lo que ponía de manifiesto el escaso interés de UCD en estudiar profundamente el tema. «Conocemos el dictamen jurídico y hemos de decir que es uno más de los que se hacen en este caso y contra los que estamos. Se ha hecho demasiado hincapié en las cuotas de urbanización y en el término «contribuciones especiales», pero en definitiva es el expolio de los vecinos por la Administración». Citó los casos planteados en la avenida de Eladio Perlado, pagando unos de una forma y otros de otra y advirtió al señor Codón que no había expuesto de la sentencia más que algunos aspectos y no había considerado otros considerandos en los que se habla claramente de que para construir hay que urbanizar antes, de acuerdo con la Ley del Suelo y esto no se ha hecho en Burgos, citando un párrafo en el que dice: «es un indiscutible fraude cometido por Inmobiliaria Santuchu». Acusó de complicidad al Ayuntamiento al mantener la postura que sigue en el tema de las contribuciones especiales y dijo: «los vecinos no tienen necesidad de caridades con asesoramientos jurídicos, sino de justicia». Está claro que en materia de urbanismo el elemento sancionador es la Ley del Suelo y todo lo demás son falacias». Se mostró firme en la postura de su grupo de que si no pagan los promotores habrá de asumir su responsabilidad el Ayuntamiento y que, en el peor de los casos, si se plantea la falta de dinero, se puede llegar a una negociación, pero dando la razón a quien la tiene.

Intervino a continuación el señor Rubio Marcos, que insistió en algunos aspectos y dijo que los propios abogados no tienen criterios coincidentes.

(Pasa a la página siguiente)

## TORNEO CULTURAL CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Patrocinan: DIARIO DE BURGOS y Radio Juventud

El sábado día 17, no se celebrarán partidos

Debido a las condiciones climatológicas reinantes en la provincia, la Organización del Torneo Cultural Caja de Ahorros Municipal se ha visto obligada a aplazar los partidos correspondientes a la octava jornada del día 17 de Enero hasta el próximo sábado día 24, ya que tres de los cuatro colegios participantes, tenían que desplazarse a esta capital.

Por otra parte y dado que los escolares no han podido asistir normalmente a las clases por el mal estado de las carreteras impliéndoles por este motivo, prepararse concienzudamente para el concurso; y con el fin de que estén en igualdad de condiciones todos los participantes, y así jugar con las mismas ventajas y conseguir el buen desarrollo de este Torneo.

El sábado día 24 jugarán los siguientes colegios: Aurelio Gómez Escolar con Marqués de Camarasa. Seminario San José con I. C. D. E. Eugenio Isasi con Rey Wamba. Los niños del Colegio Aurelio Gómez Escolar, participarán este sábado día 17 en los programas «El Quijote» y «La Constitución vista por los escolares». Nos veremos el sábado 24, adiós amigos.

## SIMBOLICA BODA HISPANICA EN NUESTRA CATEDRAL

En la capilla del Condestable de la Catedral han contraído matrimonio dos catedráticos de Historia, argentinos —él de origen burgalés—, don Angel Miguel Barbero y doña Alejandra Jones, nacidos en Buenos Aires. Cuando el cronista de la ciudad de Burgos estuvo en Buenos Aires para organizar el Instituto Castellano-Americano «Juan de Garay», el miembro del mismo y también de la comisión de Cultura del Centro Burgalés en la capital argentina, señor Miguel Barbero le hizo ver a nuestro paisano, don José María Codón Fernández que por una especial circunstancia, deseaba contraer matrimonio en la capilla del Condestable de la Catedral de Burgos.

Se refería a que, examinando de Historia a la que hoy es su esposa, le correspondió a ésta el tema del

Arte de la capilla del Condestable, y cuando se hicieron novios en recuerdo de aquella circunstancia, prometieron venir a casarse a dicha extraordinaria capilla.

El novio, que desciende de Zazuar y Quemada, estaba acompañado en la ceremonia de su hermano y parientes que viven en dichos pueblos y en Madrid. Y desafiando la nieve y el frío, los dos catedráticos han cumplido su promesa en Burgos. Ha bendecido la unión don Heracleo Resines, Beneficiado y sacristán mayor, siendo testigo el presidente del Instituto Castellano Americano «Juan de Garay», institución que ha dejado «a una entrañable huella en la vida ciudadana burgalesa, lo que no cabe duda constituye una grata vinculación de dicho directivo del Centro Burgalés de Buenos Aires y de su esposa, con su patria de origen».

# EL INDUSTRIAL DE ALCIRA FUE SECUESTRADO POR «ETA»

**Desarticulado un comando armado y herido uno de sus componentes, al saltar por una ventana**

San Sebastián (Efe). — ETA (P. M.), se ha responsabilizado del secuestro del industrial valenciano Luis Suñer Sanchis, en llamada telefónica recibida a las 21,45 de esta noche en el periódico donostiarra «El Diario Vasco».

La llamada telefónica recibida en el diario de San Sebastián, una voz de hombre, dijo: «El señor Suñer está bien. ETA (P. M.). Por lo demás en estos momentos no podemos conectar con la familia, hasta dentro de un par de días por lo menos. Díganle a la familia que está bien».

## DECLARACION DE LA FAMILIA

Alcira (Valencia) (Efe). — «No sabemos lo que pretenden, aunque nos lo imaginamos», ha declarado a «Efe», hace unos minutos, José Palacios, portavoz de la familia de Luis Suñer, de cuyo secuestro se ha hecho responsable esta noche ETA. La primera reacción de la familia, que recibió la noticia por una llamada telefónica del director de «El Diario Vasco», fue de tranquilidad. «Al menos, sabemos ya algo, que está bien», dijo el citado portavoz.

En estos momentos los miembros de la familia están reunidos para cambiar impresiones y ver si van a tomar alguna decisión, aunque «hay que esperar noticias», indicó José Palacios.

## PIDEN LA LIBERTAD

San Sebastián (Logos). — Los trabajadores de la factoría de la empresa «AVIDESA» de San Sebastián han hecho público un documento exigiendo la inmediata liberación del señor Suñer, director general de esa

empresa, secuestrado en Alcira (Valencia) el pasado martes.

## LLAMAMIENTO DE LA «CEV»

Valencia (Efe). — Transcurridas más de cuarenta y ocho horas del secuestro del industrial valenciano Luis Suñer Sanchis, la Confederación Empresarial Valenciana (CEV), ha hecho un llamamiento a todos los empresarios para que presten su colaboración en el intento de localizar a los secuestradores.

## DESARTICULADO UN PRESUNTO COMANDO ARMADO DE «ETA» Y HERIDO UNO DE SUS INTEGRANTES

San Sebastián (Efe). — Esta madrugada han sido detenidas seis personas, que presuntamente integran un comando armado de ETA (M.), y se ha intervenido diverso armamento y material explosivo, según una nota oficial del Gobierno Civil de Guipúzcoa.

«Como consecuencia de las citadas detenciones, afirma la nota, se han intervenido las siguientes armas y material explosivo: cuatro pistolas Parabellum, marca Browning, una metrallera marca «Stein», calibre 9 milímetros Parabellum, ocho cargadores, cuatro granadas de las utilizadas por ETA (M.), 20 kilos de dinamita Goma-2, varios metros de mecha rápida, detonadores, cables, diverso material para la confección de artefactos explosivos, y abundante munición para las armas intervenidas, varias capuchas, guantes de goma, y otros utensilios para ocultar la identidad.

Cuando se iba a proceder a la detención de José Ramón Iruza Urain, uno de los integrantes del grupo armado, en su domicilio

de la calle Cordelera, de la localidad de Deba, éste para intentar eludir la acción policial, saltó por la ventana de su habitación a un tejadillo próximo resbalando al parecer y cayendo al patio interior de la vivienda causándose lesiones de pronóstico grave, por lo que los funcionarios actuantes procedieron a requerir los servicios de una ambulancia que efectuó su traslado a un Centro asistencial de San Sebastián, donde quedó internado».

## TAXISTAS DESALOJADOS DE UN PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Zaragoza (Logos). — Varios cientos de taxistas pertenecientes a la Asociación Patronal del Auto Taxi, han tenido que ser desalojados del Ayuntamiento por la Policía Municipal y Fuerzas de la Unidad Especial de Vigilancia del Ayuntamiento. Los taxistas pretendían encerrarse en el salón de sesiones en protesta por un acuerdo que acababa de aprobarse en el Pleno, por el que el Ayuntamiento concedía 35 nuevas licencias de auto-taxi. El dictamen contó con la oposición de UCD y el Partido Aragonés Regionalista.

El Pleno tuvo que ser interrumpido durante varios minutos ante los gritos e insultos de los taxistas, que llenaban el salón de sesiones contra los concejales y el propio alcalde. Una vez en la calle prosiguieron los gritos e insultos, teniendo que intervenir la Policía Nacional para dispersar a los taxistas.

## HALLADO EL CADAVER DEL MEDICO DESAPARECIDO

Friol (Lugo) (Efe). — El cadáver del médico Antonio Benítez Pineda, de 71 años, ex-jefe local del Movimiento en El Ferrol del Caudillo, fue hallado esta tarde en el monte Ousa, de Friol, a unos cuatro kilómetros de la carretera que une esta localidad con la de Rábade.

El cadáver del doctor Benítez Pineda fue descubierto por un cazador y, al parecer, se halla en avanzado estado de descomposición.

El señor Benítez salió de Monterroso (Lugo) el pasado día 7 a las cuatro de la tarde en su coche, un «Seat-600» matrícula C-71516, con dirección a El Ferrol del Caudillo, donde tenía su domicilio.

Según informaron a «Efe» fuentes próximas al Gobierno Civil de Lugo, hasta el momento no se ha encontrado el automóvil del médico ferrolano.

## Confederación Europea de Asociaciones de Enfermos Renales

Madrid (Efe). — La Confederación Europea de Asociaciones de Pacientes con Enfermedades Renales (CEAPIR) se ha fundado a principios de año en Dusseldorf, con la asistencia de delegados de diez países europeos y en representación de 40.000 enfermos, informa la delegación española.

A lo largo de las sesiones de trabajo se logró fijar los estatutos de la futura Confederación, cuyos objetivos son la colaboración y el intercambio de información entre todas las asociaciones de enfermos renales europeos, para aliviar la difícil vida de los enfermos con insuficiencia renal, fomentando la mejoría de la diálisis y el aumento del número y calidad de trasplantes.

La fundación oficial y la presentación pública de CEAPIR se realizarán los días 4 y 5 de Julio en París.

# Presentación de credenciales al Rey

(Viene de primera página)

miembros del equipo de la BBC, habían guardado en secreto el cuestionario, pretendiendo proteger así al jefe del Estado de preguntas difíciles».

Por otra parte Bennett nos dijo que se trataba sólo de un cuestionario temático, como guía para la entrevista personales posterior.

Preguntado si Televisión Española intentó censurar el documental en cuestión, Bennett, que en ningún momento lo negó, se limitó a decir que «hubo

conversaciones entre TVE y la BBC, y en algunos puntos mantuvieron ambas partes distintas posturas, pero al final se llegó a un acuerdo». Bennett quiso dejar claro en este punto que la producción del «film» ha correspondido a la BBC y por lo tanto es la cadena estatal británica la que cuenta con el poder decisorio.

Sin embargo el periódico madrileño en sus titulares aseguraba que «Televisión Española intentó censurar sin éxito la película de la BBC sobre el Rey Juan Carlos», señalando en su

texto que Bennett se había opuesto a esta actitud por lo que TVE proponía la censura «sobre unas imágenes del Príncipe de España prestando juramento en 1969 ante las Cortes franquistas como sucesor en la Jefatura del Estado».

Sabemos por otra parte que TVE tiene en su poder un videocassette del documental y que la próxima semana recibirá una copia enviada por la BBC de Londres. Y es muy posible que el documental en cuestión sea emitido próximamente por Televisión Española.

# Hoy aprobará el Consejo de ministros la subida de las tarifas eléctricas

**Posible elevación de las pensiones de la Seguridad Social**

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros de mañana aprobará casi con toda seguridad la subida de las tarifas eléctricas en un porcentaje en torno al 20 por ciento, según han asegurado a «Efe» fuentes gubernamentales.

El Consejo aprobará también la parte de la liberalización del sistema financiero, cuyo contenido debe hacerse por decreto, y una serie de reales decretos sobre transferencias a comunidades autónomas y preautónomas.

El Gobierno puede que estudie el plan a medio y largo plazo del sector del carbón, previsto en el Plan Energético Nacional, así como un proyecto de decreto del Ministerio de Hacienda sobre fiscalidad de los equipos de fútbol.

El Gabinete ministerial puede también aprobar algunos nombramientos tras la puesta en marcha del estatuto de RTV. E. relacionados con el posible trasvase de altos cargos a RTV. E. procedentes de la Secretaría de Estado para la Información.

El Ministerio de Economía y Comercio presenta al Consejo una serie de expedientes de inversiones extranjeras en España para su autorización por un importe superior a los mil millones de pesetas.

El Ministerio de Justicia lleva al Consejo para su remisión al Parlamento el proyecto de ley sobre derechos y libertades de los extranjeros en España, que desarrolla el artículo 13 de la Constitución en sus apartados 1 y 2.

## SUBIDA DE PENSIONES

Madrid (Logos). — El Consejo de ministros estudiará mañana, viernes, las posibles subidas de las pensiones mínimas de la Seguridad Social que, en el caso de aprobarse, afectarán a más de tres millones de españoles, que suponen el 80 por ciento del total de pensionistas de la Seguridad Social, según ha podido saber «Logos» de fuentes competentes.

La subida prevista, según las citadas fuentes, es de un 15 por ciento para los percepciones actuales hasta las 15.900 pesetas; un 7 por 100 para las que se encuentran entre la cantidad anterior y los 31.800, y un 4 por 100 para las que superan los 31.800.

## DEJAN QUIETA LA GASOLINA HASTA MARZO

Valencia (Efe). — «Hasta el próximo mes de Marzo no se planteará el tema de si sube o no la gasolina», ha declarado en Valencia el subsecretario del Ministerio de Industria y Energía, Enrique Aldana.

La paridad de la peseta con otras monedas y el precio que los países productores de petróleo den al barril son las dos variables que el señor Aldana fijó como susceptibles de alterar los precios de los crudos en el futuro.

Con relación al plan de reestructuración del sector siderúrgico nacional, que está estudiando el Gobierno, apuntó que, tal vez, en quince

días se pueda llegar a una solución sobre el tema, «si llegamos a los acuerdos que estamos negociando con las centrales sindicales».

# Bajo la presidencia de Suárez, el Comité ejecutivo de UCD aprobó la estrategia política

**Próxima marcha socialista sobre Torrejón, para que desaparezca la base norteamericana**

Madrid (Efe). — Alrededor de las diez de la noche ha concluido la reunión del Comité ejecutivo de UCD que, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, se ha celebrado esta tarde en uno de los edificios del complejo de la Moncloa.

En el curso de la misma, se aprobó el documento sobre estrategia política que el Comité ejecutivo presentará como ponencia a debatir en el segundo congreso nacional.

Según el reglamento de organización, dicho texto será inmediatamente remitido a los compromisarios para que puedan formular las enmiendas correspondientes.

El Comité ejecutivo de UCD volverá a reunirse el próximo lunes, día 19, para analizar otros temas relacionados con la celebración del congreso en Palma de Mallorca.

## PROXIMA MARCHA SOBRE LA BASE DE TORREJON Las Palmas (Logos).

# Don José de la Fragua, nuevo jefe de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército

Madrid (Logos). — Mañana el «Boletín Oficial del Estado» publicará, entre otras disposiciones un Real Decreto del Ministerio de Defensa por el que se nombra jefe de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército, al general de brigada de Artillería don José de la Fragua Sorrodegui.

Por virtud de otro Real Decreto se nombra representante regional del Consejo Superior de Acción Social en la VII Región Militar al general de Brigada de Artillería don Miguel Sanz Alonso.

«El próximo 25 de Enero haremos una marcha sobre la base de Torrejón de Ardoz, en solicitud de que esa base americana desaparezca del territorio nacional», ha declarado Pablo Castellano, diputado socialista por Cáceres y presidente de la agrupación socialista de aquella región, uno de los principales dirigentes del «sector crítico» del Partido Socialista Obrero Español.

También añadió en la rueda de Prensa que las recientes resoluciones del PSUC le habían llamado la atención, puesto que se habían celebrado con una total transparencia. «En este congreso —señaló— se ha puesto de manifiesto una línea de recuperación del leninismo, que hay que observar con mucho respeto, lo que no han hecho algunos medios de comunicación social que trataron de desvirtuar el debate promovido confundiendo con una lucha interna entre prosoviéticos y eurocomunistas».

## REUNION DE LA COMISION EJECUTIVA FEDERAL DEL PSOE

Madrid (Efe). — La Comisión ejecutiva federal del PSOE se encuentra reunida desde las 10,30 de esta mañana, bajo la presidencia de Ramón Rubial, con un único punto en el orden del día, el estudio de la estrategia del partido socialista para 1981.

La reunión, que se prolongará mañana, cuenta con la asistencia de la casi totalidad de los miembros de la Comisión ejecutiva federal. El secretario general del PSOE, Felipe González, dará cuenta el sábado del desarrollo de la misma.

Felipe González, como introducción al tema base de la reunión de la ejecutiva, ha presentado un documento que sirve como base a la discusión.

# ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO EN LAS SESIONES PLENARIAS DE AYER

(Viene de la página anterior)

Nuevamente intervino el Sr. Codón para insistir en que sólo se puede hablar desde el punto de vista jurídico porque es un tema de esa materia y dijo que hacía mal el PSOE aconsejando a los vecinos que no pagasen porque puede ocurrir que luego lo tengan que hacer y con recargos. Respecto a la reunión de la mañana, dijo que en modo alguno era preceptivo que el tema pasase por la Comisión y que se había hecho para clarificar el tema, pero que el expediente podría haber venido directamente con los Informes correspondientes de la Asesoría. Rechaza que se trata de complicidad y falacia para tratar de rebatir otros aspectos de la Ley del Suelo que había citado el señor García Rodríguez y afirmó que «tratar de cobrar a los promotores es una entelequia».

Nuevamente, el mismo concejal socialista intervino para decir que mantenía lo de complicidad y falacia y que no lo retiraba, explicando las normas vigentes sobre casos referidos a planeamiento y a solares y que cuando se conceden las licencias de obras, el Ayuntamiento debe o debió exigir el cumplimiento de la Ley del Suelo, pues ahora no debe pagar el vecino las fechorías que cometió esta Corporación por no hacer cumplir lo legalmente establecido. El asunto está meridianamente claro», terminó.

El señor Rubio Marcos dijo que si el procedimiento seguido por el Ayuntamiento desde su toma de posesión el pasado año había variado del anterior, era sin duda porque anteriores Corporaciones no cumplieron lo si lo hicieron, señor Codón? ¿Cumplió el MOPU con sus obligaciones en este tema?, preguntó.

El portavoz de UCD dijo que si cumplió o no, él no iba a ser juez en esa ocasión, para luego reconocer en forma implícita que no lo hizo pero «nos queda a nosotros aplicar lo establecido por el Tribunal Supremo, que está suficientemente claro», añadió.

Hubo un momento en que el señor García Rodríguez hizo un «corte de mangas» al señor Codón, cuando se trataba de si cumplieron o no, otros Ayuntamientos, por lo que protestó el portavoz ucedista, siendo amonestado por el alcalde, mientras el capitular socialista dijo que los nervios le habían traicionado y solicitó disculpas.

Había transcurrido ya más de una hora y el alcalde estimó que el asunto había sido suficientemente debatido, por lo que se sometió a votación. Fue rechazada la moción del PSOE y PCE por 16 votos en contra (los de UCD, CD y CID) y 10 a favor (los de la izquierda). Se aprobó por 16 votos a favor y 10 en contra (los de la izquierda) la propuesta asumida por la Comisión de Hacienda y presentada por Intervención.

Bastantes personas asistentes al retirarse del salón de sesiones mostraban en sus comentarios su contrariedad por el desenlace de este importante asunto.

## El nuevo director general de RTV. E. se posesiona



Madrid. — El miércoles se celebró el acto de toma de posesión del director general de Radio y Televisión, Fernando Castedo, celebrado en el despacho del ministro de la Presidencia, Rafael Arias Salgado, con la asistencia de numerosos ministros del Gobierno y otras personalidades. En la foto, discurso de Fernando Castedo. — (Foto EFE).

## SEVERO OCHOA SIGUE AVANZANDO EN LOS MISTERIOS DE LA GENÉTICA

Se le acaba de rendir en Nueva York un homenaje internacional

Lejos de la Patria desde hace cuarenta años, el profesor Severo Ochoa vive actualmente en Nueva York. Llegó un día de San Luis con Carmen, su esposa. Es premio Nobel desde aquel día de otoño del año cincuenta y nueve en que le fue comunicada la buena nueva desde la lejanísima Academia Sueca. «Consiguí junto al doctor Arthur Kornberg, la síntesis biológica de dos compuestos químicos que se hallan en las células vivas... el ácido desoxirribonucleico y el ácido ribonucleico». Digamos que en el terreno familiar de los científicos al primero se le denomina con las siglas ADN y al segundo RNA...

Severo Ochoa no ha debido considerar nunca que la obtención del Nobel era la cota máxima para dejarse llevar en lo sucesivo. Muy por el contrario, la vida de Severo Ochoa ha sido sometida a los reajustes que ha considerado necesarios para seguir cumpliendo su vocación y sus propósitos científicos de cada momento. Para el profesor Ochoa, la ciencia es una especie de sacerdocio. «Mi vida está dedicada totalmente a la investigación». En teoría está jubilado, pero los sabios no tienen edad. A sus setenta y cinco años, los cumplió en Septiembre, el profesor Ochoa va todos los días al laboratorio a las ocho de la mañana y de allí no sale hasta las seis de la tarde. Trabaja con un equipo de colaboradores que comparten la contagiosa vitalidad del científico. Prepara experimentos, contempla una reacción química, se ocupa de los trabajos que haya que escribir, comenta con el personal adscrito al laboratorio —es tudiantes posdoctorales, etc.—, los problemas que presenta las investigaciones en marcha.

### EL HOMENAJE

Pero además de los problemas de laboratorio le interesa todo lo relacionado con la sensibilidad y las cosas del espíritu. Quienes le conocen bien le califican de hombre sencillo, cordial, con gran sentido del humor y modesto hasta el extremo de hablar lo menos posible de temas científicos. No

es sabio hurfano ni distraído, sino que, por el contrario practica una vida social muy intensa. Hace unas semanas, el profesor Severo Ochoa era objeto de un homenaje cariñoso por parte de colegas y amigos. Ha tenido lugar en la Universidad de Nueva York y en el Instituto Roche de Biología Molecular de Nutley, New Jersey, en donde actualmente trabaja el doctor Ochoa. Un nutrido grupo de científicos se ha reunido para homenajear a uno de los hombres de más prestigio en la historia contemporánea dentro del terreno de la investigación y lo han hecho aportando sus últimos trabajos en el marco de un simposio bajo el lema «Fronteras en Biología Molecular». Allí se discutieron temas de la mayor trascendencia y actualidad. Sirvan de ejemplo la carcinogénesis, el interferón —el arma anticáncer de moda—, la biosíntesis de la insulina por células bacterianas, las bases de la mutagénesis etc.

Ya jubilado, el profesor Ochoa ha llegado al extremo de lograr que, contra la voluntad de muchos los bioquímicos de la China continental y los de Formosa se reúnan con todos los bioquímicos del mundo en Congresos y en reuniones; esto no se ha logrado ni en la propia Organización de las Naciones Unidas.

### LA OBRA

En el homenaje de Nueva York, se resaltó unánimemente la gran contribución prestada por Severo Ochoa a la Medicina, «proporcionando las bases para el entendimiento de muchos de los más importantes procesos biológicos». Para comprender un poco de la trascendencia de Severo Ochoa, de su importancia científica, es obligatorio asomarnos a su obra, tratando, al menos, de ofrecer unas pinceladas de la misma.

La obra científica de Severo Ochoa corresponde al ámbito de la Bioquímica cuyo objetivo final es comprender la vida a su nivel molecular. «Este objetivo —dice Ochoa— es, en realidad, común a la mayor parte de las ciencias biológicas y, a medida que ca-

da una se acerca a las acciones básicas moleculares de la vida, se aproxima a un punto focal donde pierde su definición y se une a las otras en un esfuerzo combinado para determinar los fundamentos que rigen estas acciones».

«La característica esencial de la vida —sigue diciendo Ochoa— es la de recrearse a sí misma. Las plantas dan lugar a las plantas, los animales a los animales. Todos los miembros de una especie están relacionados íntima y genéticamente. Hace una generación nadie hubiera sido capaz de predecir el mecanismo químico de la herencia; no es posible comprenderlo sin nuestro actual conocimiento de la química de los componentes de la herencia, el ADN, el ARN, y las proteínas y su manera de formarse en el cuerpo. Pero ahora sabemos —más pronto de lo que habíamos creído posible— que el proceso fundamental de la vida puede ser expresado simplemente con cuatro símbolos químicos».

En las precedentes palabras de Ochoa está la clave de su obra científica, lo cual no es otra cosa que la clave de la vida y, tras la clave, su significado y utilidad. Dicha utilidad se refiere a lo que la Bioquímica «puede representar en la investigación del cáncer y de las enfermedades hereditarias, las soluciones que aportan a los dos tercios de la Humanidad que padecen hambre, los nuevos seres que tal vez algún día poblarán la Tierra y otros mundos. Tras esa clave está toda la vida». La vida y... la muerte, pues ahora sabemos que allí donde se concentra el problema de la vida se concentra también el problema del envejecimiento y de la muerte.

(Colpisa)

TOMAS DE LA CAL

## Arabia Saudita, del camello a la tecnología

«Estamos enamorados de las máquinas», afirman los sauditas

Arabia Saudita. Desde el boom del petróleo su nombre lo dice todo; lo más y mejor que los billones de dólares pueden comprar.

Tres nuevos proyectos de aeropuertos que aspiran a convertirse en los más grandes del Mundo. Una calzada de un billón de dólares. Una Universidad de cinco billones. Un sistema de conducción de gas que supera los 15 billones y además, hay un presupuesto de 236 billones de dólares a gastar en cinco años, que las autoridades todavía no saben en qué van a invertir.

Todo esto en un país que se considera a sí mismo como el hogar espiritual de los casi 800 millones de musulmanes que hay en el Mundo. Y todo esto en uno de los lugares más inhóspitos de la Tierra, con el mayor desierto del Mundo. Sólo un 1 por 100 de todo el país es cultivable y casi el 85 por 100 de los alimentos tienen que ser importados.

Así es Arabia Saudita, tierra de los superlativos, fuente de la mayor reserva de petróleo que se conoce en el Mundo y que se va agotando con mayor rapidez de lo que se produce. Convertida de la noche a la mañana de un país nómada, pobre, con una sociedad patriarcal, en el centro del poder mundial y de la era tecnológica.

«Nuestros problemas son únicos. No es un problema de dinero, sino de como gastarlo», dice el príncipe Khalid al-Faisal, hijo del Rey Faisal y gobernador de la provincia de Asir. «Estamos tratando de hacer comprender a la gente los cambios que se han realizado en Occidente desde la Revolución Industrial», añade.

Hisham Nazeif, ministro de Planificación, junto con otros miembros del Gobierno, tienen previsto invertir 236 billones de dólares (excluyendo los asuntos de defensa) en cinco años. «El pueblo tiene carreteras, escuelas y asistencia médica gratuitamente y el teléfono particular, la electricidad, el agua, la gasolina y el transporte aéreo doméstico están subvencionados», dice.

Los sauditas también reciben terreno gratis para construir y pueden obtener préstamos hasta de 90.000 dólares sin intereses, devolviendo sólo el 80 por 100. Pero la construcción cuesta dos veces y media más de lo que cuesta en la mayoría de los países occidentales, ya que casi todos los materiales de construcción tienen que ser importados.

«Casi todos aquellos que tienen electricidad tienen lavadora, aire acondicionado, televisión, radio y, en las grandes ciudades, videocassettes», nos dijo un conductor. «Estamos enamorados de las máquinas».

Los funcionarios sauditas no creen que el Islam y la tecnología sean incompatibles. Por todo el país han sido instalados teléfonos, «pero respetando los viejos valores islámicos. Cuando un pueblo de Asir dispone de su primer servicio telefónico, se lleva a cabo el tradicional sacrificio de una oveja como agradecimiento».

Pero a pesar de la introducción de costumbres occidentales en la tradición islámica, los sauditas no quieren cometer los mismos errores que sus vecinos.

Según el ministro de Asuntos Exteriores, príncipe Saud, de 39 años y sobrino del rey Khalid, «lo que pasó en Irán no fue a causa de la modernización

sino por intentar imponer las tradiciones occidentales en una sociedad que no las quería...»

«En Irán, los intereses feudales eran opuestos a toda modernización y los efectos coherentes del Islam fueron ignorados para llevar el desarrollo al país. Y no funcionó en Arabia Saudita, el Islam está sobre todos los aspectos de la vida de un modo que no se comprende en Occidente. El Islam está basado en los derechos individuales y en la libertad. Cada ciudadano puede pedir personalmente audiencias al rey o a cualquier funcionario».

Las conversaciones entre los gobernantes uno a uno —se estiman en 4.000 príncipes miembros de la familia real en estos momentos y los ocho millones de habitantes del país no deben desaparecer— aunque últimamente se haya dejado un poco olvidado.

La música árabe y las recitaciones del Corán llenan el aire, pero ahora grabadas en cassettes.

Los dólares que produce el petróleo «sólo acelerará la desaparición de los nómadas», comenta Faisal Saffooq al-Bashir educado en Estados Unidos, ministro de Planificación y miembro de la tribu Al Sabaa. «Yo actúo en contra de todas las fuerzas que me han creado».

Aunque la modernización está unida a la interdependencia Estados Unidos Arabia Saudita, así como al petróleo, el ministro del Petróleo Sheikh Ahmed Zaki Yamani, opina así: «Los norteamericanos consideran que nuestro petróleo entre dentro de sus intereses estratégicos. Los soviéticos quizá lo hagan algún día... Nosotros pensamos que nuestro petróleo es exclusivamente de interés nuestro. La época colonial se fue para siempre. Somos maestros en resolver nuestros propios asuntos, así que somos nosotros los que vamos a decidir qué hacer con nuestro petróleo».

J. R. QUINTANA  
(COLPISA)

## EL RECONOCIMIENTO DE ISRAEL POR ESPAÑA AFECTARÍA A LAS RELACIONES CON LOS PAISES ARABES

Lo ha dicho Chedli Klibi, en Madrid

«Declaración inadmisibles» (Kirpatrick)

Madrid (Efe). — Chedli Klibi, secretario general de la Liga Árabe, afirmó hoy su convencimiento de que las presiones de los países del Mercado Común para que España reconozca al Estado de Israel no tendrán éxito.

«El Gobierno español, dijo el secretario general de la Liga Árabe, según me ha informado el ministro Pérez-Llorca, mantiene su postura, y no creo que la cambie. Esta decisión, continuó, faculta a España para servir de puente, de nexo, entre el mundo árabe y Europa, diálogo éste de extraordinaria importancia».

Preguntado sobre si tras un cambio en la política española se mantendrían las relaciones privadas con los países árabes, el señor Klibi recordó las decisiones adoptadas en sucesivas «cumbres» árabes, decisiones según las cuales cualquier cambio «afectaría las relaciones de los países árabes con el país que «cambie».

Interrogado sobre por qué la Liga Árabe no aportaba soluciones a la crisis del Sahara, el señor Klibi respondió que dicho problema no es competencia de la Liga Árabe, sino de la Organización de Estados Africanos.

Anteriormente a su conferencia de Prensa, el secretario general de la Liga Árabe había sido recibido en audiencia por S. M. el Rey don Juan Carlos y por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, audiencia que el señor Klibi calificó de «alto honor» y valoró como «muy importantes».

### «DECLARACIONES INADMISIBLES»

Madrid (Logos). — «España debe mantener sus buenas relaciones con todos los países árabes, pero tiene que recuperar su capacidad soberana de decisión y no es admisible que el secretario general de la Liga Árabe, Chedli Klibi, venga a Madrid a decirnos que cualquier cambio en cuanto al reconocimiento de Israel no va a tener éxito», ha declarado a «Logos» Guillermo Kirpatrick secretario general adjunto de Alianza Popular.

«El Sr. Chedli Klibi no cree que España vaya a reconocer a Israel y está convencido que las presiones de los países del Mercado Común para ello no van a lograrlo, pero la decisión —dijo el señor Kirpatrick— la marca el Gobierno español, que por cierto tendría que actuar de acuerdo con el programa del partido del Gobierno que ha sido claro y explícito en la ponencia aprobada en su último Congreso nacional, a favor de dicho reconocimiento. Por eso no es fácil entender las últimas declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores al respecto».

## El Rey de Marruecos indulta al piloto canario, Pérez Moreno

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El Rey Hassan II de Marruecos, ha indultado al piloto canario Manuel Pérez Moreno, ha informado el gobernador civil de Las Palmas, Juan José Barco Jiménez.

Se espera que Manuel Pérez Moreno, detenido tras haber sido acusado de tráfico de drogas y divisas, salga del Aaiun con destino a Las Palmas en los próximos tres días.

## El «Juan Sebastián Elcano», va a ser sustituido

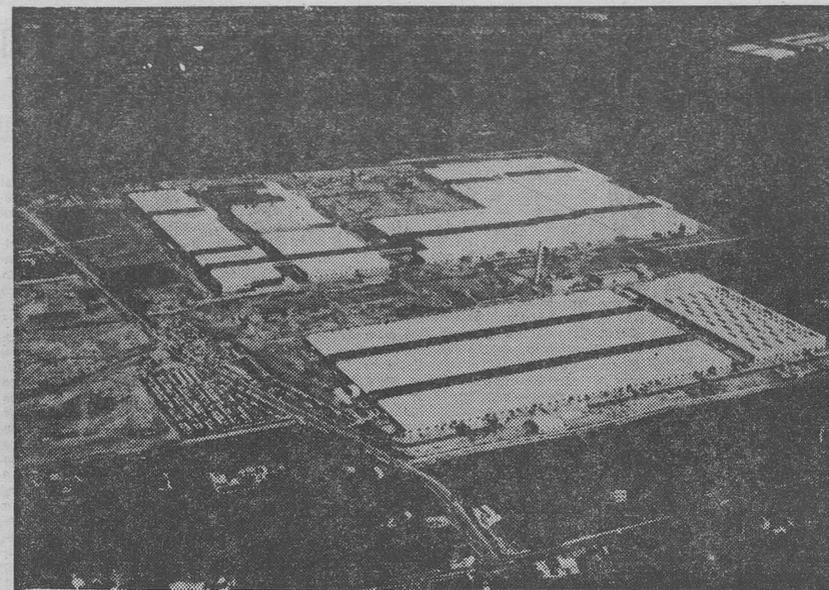
Cartagena (Murcia) (Efe). — En la Empresa Nacional «Bazán» se están llevando a cabo los estudios de un nuevo buque, que ha de sustituir al «Juan Sebastián Elcano», que ya tiene 50 años.

La nueva nave —una corbeta— tendrá igualmente dedicación de buque escuela y contará con las más avanzadas técnicas en este tipo de construcción naval.



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos



Los mejores automóviles de tipo popular que circulan por el Mundo son los japoneses. La perfección con que los trabajadores nipones hacen su cometido es la mejor arma en la lucha de la competencia mundial y contra el paro. En la gráfica una vista aérea de la factoría Toyota de automóviles. — (Foto EFE).

# ISRAEL, CAMINO DE LA BANCARROTA

## En 1980 emigraron 35.000 israelíes, cuatro veces más que en 1979

### Casi todos tienen un nivel profesional elevado, lo que significa una gran fuga de cerebros

#### La crisis económica no podrá cesar mientras Israel quiera mantenerse como una potencia militar de primera clase

La diputada de extrema derecha israelí, Geula Cohen, conocida por «La Pasionaria» de la derecha, ha confesado que el problema más grave de Israel actualmente es la emigración de sus ciudadanos. «Hasta el punto que la cuestión de la Cisjordania (los israelíes la llaman Judea-Sumaría) y del Golan no tiene sino una importancia secundaria». Hasta hace poco, para la diputada extrema, el fin de Tel Aviv era mantenerse para siempre en los territorios ocupados en las últimas guerras.

En hebreo «yereida» significa descenso por oposición a «aliya» que significa inmigración. Los que abandonan el país se llaman yordim pero nadie quiere condenarlos... porque son demasiado numerosos. El Instituto Nacional de Estadística publicó el 28 de Diciembre pasado un informe en el cual se establece que cerca de 35.000 ciudadanos abandonaron Israel en 1980, cuatro veces más que en 1979. Por otra parte el director general de la Agencia Judía publicó otro informe que cayó como una bomba sobre la clase política israelí. En él se revelaba que sólo en USA viven medio millón de judíos, estimándose que la población total judía en el mundo es de tres millones en vez de los 380.000 que estimaban las autoridades en ese momento.

Lo más grave de esta emigración es la fuga de cerebros ya que la edad de los que han abandonado su cálida tierra fluctúa entre los veinte y los cuarenta años y casi todos tienen un nivel profesional elevado, industriales, científicos, arquitectos y médicos son los que más buscan en el extranjero una mejor calidad de vida y también una vida más tranquila y con menos sobresaltos bé-



El ejército israelí, con sus elevadísimos gastos, es una de las principales causas de la bancarrota económica del Estado judío. — (Foto EFE-FIEL).

# EN JAPON NO HAY PARADOS

## Todo lo contrario que en Occidente

### En Octubre, los puestos de trabajo aumentaron en medio millón

El problema del paro es sin duda el mayor que deben afrontar los países occidentales en el recién estrenado año 1981. El Mercado Común Europeo cuenta actualmente siete millones de parados y ello es debido fundamentalmente a la recesión económica producida, en gran parte, por el alto coste de la energía. Los productos europeos pierden competitividad con otros extranjeros. De otra parte, los Estados Unidos de América también cuentan los obreros en desempleo por millones. El sector del automóvil ofrece en USA actualmente el mayor número de parados. Los americanos se lo piensan mucho antes de adquirir un vehículo nuevo, a pesar de las campañas lanzadas últimamente sobre la seguridad del coche americano.

**MANITAS DE PLATA**  
Gran parte de esta prosperidad y éxito en los mercados mundiales por parte de los productos japoneses dicen que se debe a la maravillosa forma de producir de los trabajadores nipones, a los que se ha dado en denominar como «manitas de plata».

**JAPON NO TIENE PARADOS**  
Al otro lado del Mundo, en el extremo oriente, Japón no tiene parados. Las últimas estadísticas señalan que en el mes de Octubre último la población laboral japonesa se incrementó en medio millón de personas, que vienen a cubrir

el mismo número de nuevos puestos de trabajo. Solamente en la industria forestal y en la agricultura Japón vio descender su población activa, pero eso por efecto de la redistribución de la mano de obra hacia actividades industriales. En cambio, los servicios se vieron incrementados con 58.000 nuevos empleados; los transportes y comunicaciones, con 130.000 y las industrias manufacturadas con 60.000.

Actualmente el Imperio del Sol Naciente cuenta con más de 56 millones de trabajadores activos y su número no cesa de crecer por efecto de una economía que aún no ha sentido la crisis, a pesar de que en Japón, como en todas las partes del Mundo, la energía es un serio problema.

La perfección con que los trabajadores nipones hacen su trabajo es la mejor arma en la lucha de la competencia mundial y contra el paro. En la gráfica una vista aérea de la factoría Toyota de automóviles. — (Foto EFE).

Los salarios siguen subiendo, pero menos que el coste de la vida occidental y, sin embargo, la productividad es cada vez mayor. El obrero japonés no sólo aprende cada vez más y mejor tecnología, sino que crece en moral profesional y el resultado está ahí. De momento han ganado la guerra mundial del automóvil y en todos los países occidentales se negocia ya el montaje de factorías japonesas que, al menos absorban parte de la mano de obra interior que se va quedando de ocupada.

Y este alza de crédito industrial japonés, que en el sector automovilístico es admitido ya por todos, va a producirse de inmediato en otros muchos sectores de la industria más moderna.

**ELECTRONICA JAPONESA PARA TODOS**  
Parece que el futuro de la industria más inmediata está en la electrónica. Los Estados Unidos y Alemania Federal están desarrollando la industria de los microordenadores, capaces de revolucionar toda la tecnología. El progreso de la informática y la informática va

# CARNE Y HORMONAS

## Se pueden usar hormonas naturales, pero existe un riesgo comprobado si se utilizan ciertos abonzantes

### Parece que la mejor carne es la de una res de 18 meses alimentada con alfalfa y otros días de aireación del producto

Una polémica apasionada enfrenta a los criadores de ganado y a las Asociaciones de consumidores y en medio de los chillidos, nadie acierta a saber dónde se encuentra la verdad. No todas son hormonas, ni todas perjudiciales para la salud, pero como con las melgas gallegas «háberas, hállas» y el público reacciona con desconfianza, disminuyendo drásticamente el consumo de carne vacuna, como si las otras carnes no fueran tratadas con hormonas.

Todo tipo de carne se trata con hormonas y, en los países del Mercado Común, prácticamente el 75 por ciento del ganado de todo tipo recibe la administración de las hormonas en forma de píldoras que se implantan detrás de sus orejas.

**MAS CRECIMIENTO CON MENOS COMIDA**  
Las hormonas son productos naturales producidos por las glándulas de los seres animales. Hipófisis, tiroides, paratiroides, cápsulas suprarrenales, páncreas, testículos y ovarios las fabrican.

Es decir que cualquier animal que reciba hormonas de otro animal tiene capacidad para fitrirlas y eliminarlas. Este es el caso de las hormonas naturales.

Entre estas se encuentran los estrógenos, progestógenos y andrógenos, todas del tipo llamado anabolizante, porque hacen que un organismo crezca más consumiendo menos comida. De allí su uso, el criador gasta menos en alimento y tiene vacas o cerdos que pesan más.

Para como este tipo de hormonas naturales, no eran tan fáciles de conseguir, se re-

rió a la fabricación de las hormonas anabolizantes artificiales de las cuales la más importante y usada de todas es el dietilstilbestrol o DES. Esta hormona, el DES se deposita en la carne del animal en forma normal. Lo hace crecer igual que las naturales, pero queda allí depositada y luego, al comer una chuleta nos engullimos un trozo de DES. Y el DES es una sustancia artificial que se ha demostrado que es cancerígena.

Los franceses, ten buenos «gourmets», efectuaron hace 2 meses un profundo estudio sobre las carnes tratadas con hormonas.

La conclusión es que el color, el sabor, aroma, ternura y otras características organolépticas no dependían en absoluto de las hormonas.

En el caso del color, que di-

cho sea de paso es un capricho, ya que las más blancas o pálidas son las de menor calidad proteica, la palidez está dada por la cantidad de agua ingerida por el animal. Si es roja o morada es porque comió mucho almidón o forraje en grano. Más aún, cuantas más hormonas, el color se hacía más oscuro, a la inversa de lo que cree el público incluso en España.

La ternura o consistencia no variaban en absoluto, salvo en las tratadas con hormonas en un solo músculo de toda la vaca, el dorsal, que es de poca salida como filete o chuleta, se usa para picar o hamburguesa.

El aroma es mejor en las que se alimentaban con alfalfa o pastos naturales, pero las que contenían hormonas eran imposibles de distinguir. En cambio, en el jugo o líquido que largaban, eran mejores las que tenían la mezcla estrógeno andrógeno, porque retenían agua, que luego se eliminaba al cocerlos.

Otra ventaja de la carne de hormonas era que la contaban menos grasa, no se quemaba sobre la sartén o la plancha eliminando la posibilidad de quemar grasas y dejar residuos cancerígenos de alquitrán.

Ni uno sólo de los 15 expertos degustadores de carne acertó en el tipo de ganado, o mismo que las 20 amas de casa y los cocineros seleccionados para comprobar el tipo de cocción.

En una sola cosa fueron unánimes, que la mejor carne de una vaca da 18 meses y con tres días de aireación del producto, de color morado y aro-



Una raza superior. Ante este cúmulo de circunstancias, la gente se anda preguntando si no nos encontramos, en el caso japonés, ante una raza de hombres superiores.

ma penetrante, sin ser fuerte, criada con alfalfa.

**QUE MEDIDAS TOMAR**  
La realidad es que si expertos degustadores, amas de casa y cocineros de primera categoría no pudieron darse cuenta de cómo estaba criada una vaca, mucho menos podrá un ama de casa en la plaza o en el mercado saber qué es lo que le ponen delante. Pero aún con las variaciones de gusto que le adiciona la congelación.

Los aparatos de radio inmuno análisis de la orina de las vacas cuestan casi lo mismo que los análisis para determinar la salubridad del puerco y la triquinosis.

Cada lugar de inspección debe contar con estos aparatos, lo mismo que los mataderos y deben tomarse muestras al azar para comprobar la presencia de la hormona sintética artificial DES o de las hormonas naturales.

Como segunda medida, trata de firmar una convención continental para prohibir la fabricación de DES, ya que claramente es cancerígeno incluso si se la usa medicamente en el ser humano.

De una cosa puede estar usted seguro, en España hay bastante atraso tecnológico entre los criadores de ganado y las ventas del DES en todo el territorio nacional indican que llegar a comerse una chuleta con DES es algo así como acercar los 14 en la quiniela de domingo.

Si ya comiendo carne hasta que se invente algo más rico (EFE)

DR. ALFREDO MOLES G.

# EL MUNDO DE JIMMY

Por Mariano GRONDONA

EL escándalo moral devino, al fin, en conflicto político. No era para menos. Recientemente, la periodista Janet Cooke publicó en el «Washington Post» un artículo que, bajo el título de «Jimmy's World» (El mundo de Jimmy), narra la historia de un chico de ocho años, de color, que toma regularmente heroína desde hace tres años impulsado por el ambiente en el que vive su madre, que es la compañera de un traficante de drogas. La crónica conmovió a Washington, cuyo alcalde, el político de color Marion Barry, inició de inmediato una campaña para localizar al niño y a los responsables de su temprana corrupción.

Pero el asunto es complejo. De un lado, la conmoción fue, diríamos, «social»; para una sociedad «permissiva» como la norteamericana que viene dándose cuenta sin embargo de los riesgos de la total permissividad —por algo votó a Reagan—, la imagen de la droga es ésta: que en ella incurre gravemente un grupo relativamente menor de personas, en tanto muchos otros «pasan» por ella levemente sin sufrir grandes trastornos. Es, en el fondo una extensión de la teoría del «teen-ager» tan propia de los Estados Unidos: que los jóvenes viven experiencias libres y distintas a partir de los 16 años al salir de casa y en la Universidad, pero que eso les desarrolla la personalidad, convirtiéndolos luego en ciudadanos y jefes de familia responsables, «vacunados» contra tentaciones. Esta teoría sufre un choque frontal al advertirse que la droga llega mucho antes, no ya en la pubertad sino en la niñez. ¿Qué defensa podrían desarrollar contra ella entonces sus víctimas? Ni siquiera el más liberal de los creyentes en la teoría educativa de los norteamericanos —basada en el «Emilio» de Rousseau— podría aceptar estos excesos.

Políticamente, el asunto es peligroso para Barry, quien busca la reelección. La colaboración de Janet Cooke es imprescindible. Ella, sin embargo, se ha negado a colaborar con las autoridades en defensa de su «fuente de información». Lo cual desató nuevas indignaciones, trayendo a la superficie otro conflicto, esta vez entre el Estado y el periodismo. Y se ha producido otras veces en Estados Unidos —caso Farber, por ejemplo— y todavía no está resuelto: ¿le está permitido a un periodista silenciar, «proteger», sus fuentes de información, aún en el caso de que esa protección resulte, en los hechos, en el encubrimiento de acciones criminales o en la falta de colaboración con la justicia para aclararlas?

Aquí nos hallamos en otro mundo, lejos del de Jimmy. Se trata nada menos que de determinar hasta dónde el periodismo, en una sociedad plenamente libre como los Estados Unidos, tiene el poder de reclamar un fuero aparte y privilegios que no poseen, por cierto los ciudadanos comunes.

En los países latinos el periodismo, en general, debe ganarse con el esfuerzo un mínimo de libertad sin el cual su aporte queda corto. Cuesta imaginar un caso en que el problema se plantee desde el otro extremo; desde un ilimitado poder que es capaz, en ocasiones, de derrumbar a un presidente (Nixon) o, como en este caso, de hacer de un drama monstruoso de heroína infantil una crónica en vez de una denuncia redentora. Pero la tradición del poder en los países anglosajones, y particularmente en Estados Unidos, muestra siempre una tendencia a la dispersión, a la impotencia del Estado.

Se cumple, de todos modos, una profecía política que diversos analistas hicieron hace algo más de una década: el conflicto del futuro, dijeron entonces —entre otros, Samuel Huntington— no será de «clases» —sino de «poderes»— entre el poder de la Prensa y el poder del Estado, por ejemplo. El hecho es que, en torno al mundo de Jimmy, la sociedad norteamericana se interroga acerca de dos de los principios que la caracterizaron sobre todo en los últimos años: el permissivismo de las costumbres y la libertad absoluta, total, de la Prensa y de los medios de comunicación. Ambos principios están fundados en una visión optimista de la naturaleza humana, porque parten de la suposición de que, liberado de toda clase de control, el ser humano encontrará sus propios límites. Pero el supuesto secreto que alimentaba esta visión, la vigencia de la moral puritana, se ha erosionado. Darle libertad irrestricta a quienes, en virtud de convicciones y prácticas religiosas preestablecidas, no se la tomarán, es una cosa. Darla a los adultos que facilitaron la destrucción humana de Jimmy, es otra. El dilema entre moral pública y libertad individual, una vez más, está planteado.

## El Ayuntamiento de Arrecife acuerda rendir homenaje a la Bandera y a las Fuerzas Armadas

Sin embargo, el Cabildo insular acuerda no adherirse a los actos

Arrecife de Lanzarote (Efe). — El Ayuntamiento de Arrecife de Lanzarote acordó en su última sesión plenaria rendir un homenaje a la Bandera nacional y a las Fuerzas Armadas.

El acuerdo, puesto a votación por el alcalde, fue aprobado con los votos afirmativos de los concejales de UCD y el partido socialista canario P.S.O.E. El concejal comunista, se abstuvo por estimar que el Ejército no necesita homenajes, pues cumple con la misión que le ha sido asignada.

A dicho homenaje se proyecta darle un carácter insular por cuyo motivo la propuesta será presentada en los seis municipios de Lanzarote y en el Cabildo insular.

**EL CABILDO NO SE ADHIERE AL HOMENAJE**

Puerto del Rosario (Fuerte-

ventura). (Efe). — El Cabildo insular de Fuerteventura, reunido en la noche de hoy en sesión extraordinaria, ha acordado no sumarse al homenaje que se proyecta celebrar a finales de este mes en honor de la Bandera nacional, la Corona y las Fuerzas Armadas, por considerar que se utiliza con fines partidistas.

Según el presidente del Cabildo, Gerardo Mesa («Asamblea mayorera»), el escrito del alcalde pretendía manipular la Bandera, la Corona y las Fuerzas Armadas, utilizando estas instituciones para fines partidistas. Anunció que su partido iba a votar «no» a este homenaje y que, además, elevaría un escrito a S. M. el Rey y a las Fuerzas Armadas, como protesta por la «manipulación partidista de tales Instituciones básicas».

## La Asociación de la Prensa rechaza la ponencia informativa de UCD

Madrid (Efe). — «El proyecto de ponencia informativa hecha pública por UCD atenta contra la libertad de expresión consagrada en el artículo 20 de la Constitución y haría prácticamente imposible que el ciudadano español reciba una información plural», según nota difundida ayer por la Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid.

«La ponencia —continúa la nota— establece el hecho de la libertad de expresión sólo para el empresario, hace un planteamiento informativo propio del ultraliberalismo del siglo XIX, e ignora todas las conquistas sociales y profesionales conseguidas desde entonces. Por otra parte, el planteamiento de los medios audiovisuales que se hace en la ponencia es incoherente y está en fla-

grante contradicción con la libertad que se afirma mantener».

«La Asociación de la Prensa de Madrid considera insultante la alusión a «Asociaciones profesionales independientes» y manifiesta su estupor ante una insinuación como ésta que supone una actitud dictatorial frente a una Asociación como la de la Prensa, cuyos directivos son elegidos de forma impecablemente democrática».

La Asociación de la Prensa de Madrid ha manifestado también su solidaridad con la nota hecha pública por la Asociación de Barcelona, en la que se juzgaba duramente la ponencia y se anunciaba que, de sentirse hostigados por algún partido estatal, la Asociación barcelonesa instará a que el Parlamento catalán legisle una normativa aplicable a la profesión periodística en Cataluña.

Finalmente, la Asociación de la Prensa de Madrid expresa su esperanza de que UCD enmiende la ponencia y renuncie a la intromisión en una profesión organizada asociativamente desde hace cien años. «Es un error político —añade la nota— inmiscuirse en los problemas internos de los periodistas, que tienen derecho a autoregularse igual que el resto de las profesiones liberales».

## Niño de dos años muerto a golpes, por su madre

Madrid (Efe). — El niño de dos años, Tomás Ibáñez Colominas, ha fallecido esta mañana, en el hospital del Niño Jesús, a consecuencia de los presuntos malos tratos que le ha infringido su madre.

La presunta parricida, Paloma Colomina Pérez, de 19 años, separada de su marido, se encuentra detenida en la Comisaría de Entrevías, desde donde pasará a disposición judicial.

El niño presentaba fractura de cráneo y hematomas por la cara y cuerpo.

La madre ha manifestado, al ser detenida, que anteayer el niño comenzó a llorar mucho y que «sin saber como ni con qué» le golpeó.

Al día siguiente —ayer— la madre condujo a su hijo al hospital, donde los médicos, al observar indicios razonables de malos tratos han denunciado el hecho a la Policía.

El niño muerto y sus padres habitaban en la calle de la Paloma número, 1, en la Colonia de la Celsa.

## Apertura de curso en el Consejo de Estado

El ministro de Exteriores de Colombia, en Madrid

Madrid (Efe). — Esta mañana se ha inaugurado el curso lectivo de 1981 en el Consejo de Estado, en una ceremonia presidida por su titular, don Antonio Jiménez Blanco, y en la que también han tomando posesión de sus escaños un consejero nato y cuatro electivos.

Se trata de don Dámaso Alonso, presidente de la Real Academia Española de la Lengua, consejero nato del alto organismo, y de don Jesús María Viana, don Carlos Bustelo y García del Real, don Carlos Pérez de Bricio y el teniente general de Aviación, don Mariano Cuadra Medina, todos ellos consejeros electivos.

**EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES COLOMBIANO, EN MADRID**

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de Colombia, Diego Uribe Vargas, ha llegado este mediodía a Madrid, procedente de Amsterdam, en visita privada.

El señor Uribe dijo a los periodistas en Barajas que su país ve con angustia la situación en El Salvador y que en la zona de Centroamérica se puede pensar en una cooperación económica de los países democráticos pero nunca en intervenciones extranjeras de tipo militar que llevarían a una vietnamización de la zona.

**PRESENTACION DE «LA DECADA DE LOS 80», DE «APD»**

Madrid (Efe). — Esta tarde se ha presentado la publicación «La década de los 80» elaborada por la Asociación para el Progreso de la Dirección.

Asistieron al acto de presentación, junto con el presidente de APD, Antonio Garrigues, el ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez; el líder de

Coalicción Democrática, Manuel Fraga Iribarne; el profesor Fierres Quintana, el profesor Aranguren y diversas personalidades del mundo político, económico y social.

## LA EJECUTIVA DEL EPISCOPADO CUMPLIMENTA AL NUEVO NUNCIO

Madrid (Efe). — A primera hora de la tarde, el comité ejecutivo del Episcopado español, reunido hoy en Madrid, ha acudido a cumplimentar al nuevo Nuncio de Su Santidad, monseñor Antonio Innocenti, que luego invitó a almorzar a los miembros del comité.

Por su parte, el comité ejecutivo ha continuado por la tarde sus trabajos, iniciados a las 10 de la mañana.

**DISPUESTO A HABLAR CON TODOS**

Madrid (Logos). — «El papel como representante de la Iglesia es muy importante en un país como España donde la mayoría de los españoles son católicos», ha declarado el Nuncio de Su Santidad, monseñor Innocenti a Radio Nacional.

Se ha mostrado muy agradecido y encantado por la calurosa acogida que le han dispensado a su llegada a Madrid.

El nuevo Nuncio está dispuesto a hablar con todos los sectores del país, —políticos, sociales, laborales—, pero todavía —ha dicho— no conoce a nadie.

## CRONICA DE TELEVISION

De nuevo una producción extranjera llega a «Estudio-1». Se trata de «Salomé», de Oscar Wilde, realizada por William C. Faure para la Televisión Británica. La fórmula de importar teatro llevó el pasado año a Prado del Rey prestigiosas obras como «La gata sobre el tejado de zinc», bajo la dirección de un hombre siempre de prestigio como es Lauren Olivier, y otras buenas adaptaciones dramáticas de las televisiones británica, francesa e italiana. La idea provocó en aquel momento las justificadas quejas de algunos actores y realizadores españoles. Para ellos TVE en lugar de optar por la fácil solución de comprar teatro al extranjero, tendría el deber de potenciar la calidad del de su propia casa. Lo cierto es que las condiciones en que el medio ha venido elaborando sus espacios dramáticos no han podido ser en la mayoría de los casos más deficientes. Sin apenas varios días para que los actores se familiarizaran suficientemente con el guión, se daba entrada a unos precipitados ensayos en unos locales alquilados fuera de Prado del Rey y con las mismas prisas se iniciaban las grabaciones. Si a esto se añade una programación teatral a base de vodevilles; algún que otro clásico y bastantes obras de Miranque y Pollán, el resultado ha sido el de un teatro insulso frío, salvo honrosas excepciones, que se ha venido situando en los más bajos puestos del «ranking» de audiencia. En estas condiciones, el refuerzo de las producciones extranjeras, provocó unas comparaciones de las que el teatro de Prado del Rey no salió precisamente beneficiado.

Ahora, el teatro de Prado del Rey inicia una programación en la que se ha reforzado la cantidad de obras de producción propia, mientras que por otro lado se vuelve al recurso de la importación. Esperemos que el teatro de la casa mejore a partir de esta nueva etapa llena de cambios para el medio, de otra forma este saludable ejercicio de ofrecer obras del exterior, pueden traer de nuevo comparaciones, ciertamente odiosas.

**«SALOME»**

En cuanto a la obra de esta noche, se estrenó por primera vez en París, en 1895. Entre el drama y la tragedia, «Salomé», a juicio de algunos críticos, abrió un nuevo camino para Oscar Wilde, camino que quedó en el aire tras su muerte, apenas cumplidos los cuarenta y cuatro años. «Salomé» constituye por otra parte una obra de gran belleza de lenguaje con un personaje bíblico que entusiasmó a la misma Sarah Bernhardt, que interpretó por primera vez «Salomé». La Historia da comienzo cuando Salomé, la bellísima hijastra de Herodes, conoce a Jokanaan, profeta encarcelado por su padrastro. Salomé siente inesperadamente una enorme pasión por el profeta que desencadenará una serie de tragedias. El papel de Salomé lo incorpora una actriz totalmente desconocida en España, Jana Cilliers, al igual que el de Herodes (David Horner) y el de Jokanaan (Ian Steadman).

**COSAS**

El programa de hoy ofrece entre otros contenidos reportajes sobre Iberpiel y los quesos de Tomelloso. En el apartado de música actuaciones de Mclean, Lya Ulla y Peret. En la dedicada al mundo del espectáculo se han preparado entrevistas con Emma Cohen, María Mahor, Alvaro Luna y Manolo Otero. Lauren Postigo continúa por su parte con «La evocación» dedicada a Antonio Machín.

MERCEDES RODRIGUEZ

## El 1.º de Febrero, nueva subida de las tarifas postales

Hay propósito de poner en circulación un sello por valor de 500 pesetas

El diario «El Alcázar» de Madrid publica la siguiente información:

A partir del día uno del próximo mes de Febrero, las tarifas postales sufrirán un incremento de tres pesetas, según han informado a «El Alcázar» fuentes dignas de todo crédito.

Por consiguiente, el nuevo precio del franqueo interprovincial será de trece pesetas.

Es de destacar el hecho de que esta subida tiene efecto a sólo seis meses de la anterior (como se recordará a primeros del pasado Agosto las tarifas fueron elevadas de ocho a diez pesetas).

Asimismo, de acuerdo con lo manifestado por esas mismas fuentes, el mencionado incremento provocará en breve plazo el de las tarifas internacionales normales y aéreas. Igualmente, la Dirección General de Correos tiene el propósito de poner en circulación un sello por valor de 500 pesetas.

**CONFIRMACION DE «LOGOS»**

Madrid (Logos). — Las

tarifas postales subirán un 15 por ciento a partir del día primero de Febrero, según el proyecto de Decreto que ha preparado el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, y del que ha tenido conocimiento «Logos». Esta subida ha de pasar en primer lugar, por la Junta Superior de Precios, que se reunirá, probablemente, mañana viernes, para pasar, posteriormente a la comisión delegada de Asuntos Económicos.

Sin embargo, no habrá uniformidad en la subida solicitada ahora, ya que la interprovincial experimentará un aumento del 30 por ciento mientras que las tarifas interiores de las poblaciones, establecidas en cinco pesetas, no variarán.

Con esta subida se esperan unos ingresos adicionales para Correos de 6.210 millones de pesetas, aunque, según han informado en Transportes y Comunicaciones el déficit de este servicio para este año será de 2.700 millones de pesetas.



## LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### MADRID

**ACCIONES.** — Bancos. — Santander, 301; Exterior de España, 240; Central, 296; Español de Crédito, 231; Hispano Americano, 247; Popular, 284; Fomento, 136; Bilbao, 257; Urquijo, 150; Bankinter, 130; Bonos Bansaender, 102,50.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 72; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 37,50; Fecsa, de 1.000, 57; Fenosa, 52,50; Hidroeléctrica Cantábrica, 88; Hidroeléctrica Española, 65,50; Iberduero, ordinarias, 58,25; Saltos del Nansa, 181; Sevillana de Electricidad, 59,25; Sevillana de Electricidad, 59,25; Unión Eléctrica Madrileña, 60,75; Hidroeléctrica Cataluana, 53,75.

**VARIAS.** — Enclar, 140; Celsa, 64; Urbis, 22; General de Inversiones, 160; Duro Felguera, 72; Campsa, 199; Tabacalera, 113; Bansaiber, 64; Cros, 25; Explosivos, 23,75; Insular del Nitrógeno, 28; Española de Petróleos, 86,75; Fénix, 269; Auxiliar de Ferrocarriles, 60; Metalúrgica Santa Ana, 49; Fasa, 80 Material y Construcciones, 16 Española del Zinc, 46; Fensa, 17; Telefónica, 63,50; Sniace, 23; Mobinter, 260; Galerías Preciados, 26; Ceivasa, 61; Bansaerfund, 39,04.

**CUPONES.** — Popularins, 22.

### Banco de Santander

**BOLSA - BANCA - CAMBIO**

Espolón, 12.

## Tras su enfermedad, Dalí ha pintado otros tres cuadros

Gerona (Logos). — Después de su enfermedad, Dalí ha realizado tres pinturas bajo el título de «Matemáticas». «La apoteosis de Gala» y un retrato de su esposa, todos ellos depositados en el museo de Figueras.

Salvador Dalí se encuentra en estos momentos en París acompañado de su esposa Gala.

Próximamente Dalí irá a Estados Unidos a encontrarse con su amigo Reynolds Morse, coleccionista y fundador del museo Dalí de Cleveland, que ha sido transportado a la costa Oeste y depositado en una Universidad.

Pese a hallarse quebrantado de salud, el pintor de Port Lligat continúa haciendo declaraciones auténticamente «dalínicas». En efecto en París le ha faltado tiempo para anunciar su próximo proyecto. Se trata de un caballo de treinta y

cinco metros de largo. Esta escultura no podrá ser realizada sin la ayuda de complejissimas operaciones matemáticas y constituirá un homenaje a Spinoza, que describió un caballo que no podía ser visto más que de un punto concreto.

**DONACION DE UNA COLECCION DE ARTE A LA FUNDACION JUAN MARCH**

Madrid (Logos). — La colección de obras del Museo de Arte abstracto español, en Cuenca, ha sido donada por su creador y propietario, el pintor Fernando Zobel, a la Fundación Juan March. El fondo está constituido por 700 obras de 150 artistas: 180 pinturas 16 esculturas, acuarelas y el resto, dibujos. La colección se exhibe en las casas colgadas de Cuenca, que el Ayuntamiento de esta capital reconstruyó y restauró en 1980.

## Despedida triste de Carter y llegada eufórica de Reagan

Haig, confirmado por el Comité  
de Exteriores del Senado

Washington (Efe). — Con la euforia y la alegría de un día igual de hace cuatro años convertida ahora en tristeza y melancolía, Jimmy Carter se despidió anoche como presidente de los Estados Unidos. Dijo su nostálgico adiós al pueblo norteamericano en un emotivo discurso transmitido en directo por Televisión a todo el país, desde la oficina oval de la Casa Blanca.

El todavía presidente habló como si ya no lo fuera, como desligado de los problemas concretos de la política, con el mismo sentido filosófico e idealista con que llegó al poder hace cuatro años.

Los Estados Unidos, tal y como si el tiempo no hubiera pasado vieron al Jimmy Carter de los derechos humanos y de la limitación de armamento del ahorro de energía y el respeto al medio ambiente y de tantos otros sueños imposibles de cumplir en cuatro años como presidente. El pueblo norteamericano vio a un Jimmy Carter con aire fatalista, consciente de haber representado el papel de "presidente de la decadencia" pero también de que en cualquier caso no pudo hacer mucho más de lo que hizo.

Jimmy Carter, 39 presidente de los Estados Unidos, se dedicará de nuevo al negocio de los cacahuetes, cuidará a su enferma madre, y posiblemente, mejorará las relaciones familiares con su hermano Billy.

Pero no cabe duda de que en Plains (Georgia) echará de menos el avión particular que le desolazaba a cualquier parte del mundo los helicópteros que le evitaban los atascos de tráfico de Washington, y los fines de semana en el refugio de Camp David. Para hacerle menos amargo el trago sus ministros y consejeros han decidido reunir 10 000 dólares para regalarle un "jeep" con el que pueda moverse por los campos de Georgia.

Carter seguirá gozando de la protección de los agentes del Servicio Secreto, escribirá artículos, pronunciará conferencias, y cobrará un jugoso sueldo de ex-presidente. Pero no se dedicará a la política, y no criticará a futuras administraciones.

En la soledad de Plains se acordará seguramente de la crisis de los rehenes, de la caída del Sha y de la fallida operación de rescate como de los acontecimientos que minaron su prestigio. Y pensará en los problemas económicos en la inflación en la recesión, en el desempleo, la falta de productividad y la constante subida de los tipos de interés bancarios y quizás lleve a la conclusión de que no podría haber hecho mucho más de lo que hizo.

### LLEGADA DE REAGAN

Ronald Reagan y su esposa, Nancy llegaron ayer por la tarde a la capital federal a bordo del avión presidencial "Air Force One", tras una emotiva despedida en California.

Poco después de aterrizar, el presidente electo expresó su "alegría" por hallarse en Washington y su voluntad de empezar a "luchar con los problemas con los que tenemos que enfrentarnos".

### PRIMERAS DECISIONES ENERGICAS

Las primeras acciones que Reagan tomará como 40 presidente de los Estados Uni-

dos será cursar cuatro órdenes ejecutivas para mostrar su determinación de reducir el gasto federal. Estas órdenes se referirán a la intervención y la amplitud del Gobierno federal en los asuntos privados y en su influencia en diversos campos económicos, así como en el gasto del propio Gobierno. Serán: la supresión de la contratación de empleados oficiales, la abolición del consejo de estabilidad de precios y salarios, y la suspensión temporal de todas las regulaciones federales pendientes. Por último, una orden al Gabinete para que investigue el fraude y el abuso a niveles de administración. En cuanto a la suspensión de las regulaciones federales, uno de los caballos de batalla de Reagan en su campaña por considerarla excesivas y un freno a la iniciativa privada, revisadas, tras lo cual podrían ser de nuevo puestas en vigor.

Estas cuatro órdenes pueden ser cursadas directamente por el presidente con independencia del Congreso y Reagan parece dispuesto a cursarlas el mismo día en que iure su puesto.

### CONFIRMACION DE HAIG

El Comité de Relaciones Exteriores del Senado ha confirmado hoy jueves al general Alexander Haig como secretario de Estado de la administración Reagan. Los miembros del Comité votaron 15 a 2 a favor de la confirmación, con las únicas disidencias de los senadores demócratas por Maryland y Massachusetts.

La confirmación de Haig pasará ahora al pleno de la Cámara alta del Congreso, que votará probablemente el miércoles o jueves de la semana que viene.

Por problemas de procedimiento y burocracia, y dado al largo tiempo que han llevado las audiencias ante el Comité de relaciones exteriores del Senado, Haig no podrá incorporarse a su puesto

el día 20. El Senado ha solicitado a los archivos nacionales la entrega de cintas magnetofónicas en las que están grabadas más de 100 horas de conversaciones mantenidas en los días del Watergate entre Richard Nixon y Alexander Haig, entonces jefe del Gabinete de la Casa Blanca.

Las audiencias que han culminado hoy con la confirmación de Haig tuvieron momentos de extraordinaria tensión. Los 17 miembros del Comité indagaron sobre su intervención en el Watergate, en los bombardeos de Vietnam y Camboya y en el asesinato del presidente chileno Salvador Allende. Haig tuvo que jurar que "nunca hizo nada" incorrecto, inmoral o ilegal en sus años de servicio como jefe del Gabinete de Richard Nixon en la Casa Blanca o como ayudante de Kissinger en la secretaria de Estado y el consejo nacional de seguridad.

### SILENCIO EN MOSCU Y DISCREPANCIAS EN EUROPA

Madrid (De la redacción central de "Efe"). — Mientras Francia se muestra "más bien satisfecha" por la confirmación del general Haig, Dinamarca hubiera preferido a un político "menos duro", y en Tel Aviv se dice que "es a lo mejor" a que Israel podría aspirar de Washington.

Tales son algunas de las contradictorias reacciones que el nombramiento del controvertido ex-comandante en jefe supremo de la NATO, despierta en distintos países.

Los círculos aliados europeos creen que su confirmación significará un "capote" para Bélgica y para otros Estados cuyas dificultades económicas imposibilitan un aumento sustancial de sus gastos defensivos, y esperan del general Haig que establezca unos dispositivos de comunicación "más abiertos y sinceros".

## REHENES: IRAN RESPONDE A LA PROPUESTA DE WASHINGTON

Washington (Efe). — Cuando faltaban sólo veinticuatro horas para que venciera el plazo dado por los Estados Unidos, Irán respondió hoy jueves oficialmente a la última oferta norteamericana a cambio de la libertad de los rehenes.

De esta manera —y a cinco días de la toma de posesión de Reagan y el fin del mandato de la Administración Carter— el problema de los rehenes se encuentra al borde mismo del desenlace.

El Departamento de Estado calificó la respuesta iraní de "sustantiva", y dijo que el Gobierno de Washington ha empezado a estudiar atentamente su contenido.

Informaciones procedentes de Teherán señalaron esta mañana que Behzab Nabavi, el encargado iraní de las negociaciones sobre los rehenes, se entrevistó esta mañana con el ayatollah Jomeini.

Fuentes oficiales de Washington comentaron que, casi con certeza, Nabavi y Jomeini discutieron los términos finales de la liberación de los rehenes.

Para que los Estados Unidos e Irán llegaran a un acuerdo antes de la toma de posesión de Ronald Reagan, y éste pudiera ser efectuado, es fundamental que la respuesta iraní recién transmitida no contenga ninguna condición o exigen-

cia nueva, y al mismo tiempo que sea aceptada en su totalidad por los norteamericanos.

"Si los Estados Unidos no transfieren los activos iraníes a Argelia al término del horario comercial del viernes, la situación cambiará", ha manifestado Behzab Nabavi, en declaraciones recogidas por Radio Teherán.

La emisora informa que Nabavi también ha dicho que los Estados Unidos ha "asumido transferir" todos los activos embargados de Irán a Argelia, "antes de que los rehenes sean liberados". "Si no hay una acción (norteamericana) al concluir la jornada comercial de mañana, las circunstancias cambiarán radicalmente desde el punto de vista del Gobierno iraní".

## Por rescatar a su perro del hielo a punto estuvo de perder la vida



Fort Collins (Colorado). — Charlene Taren intentaba rescatar a su perro cuando la delgada capa de hielo cedió bajo sus pies y la joven cayó dentro del agua. El perro salió de allí por su propio pie, pero ella tuvo que ser rescatada por los bomberos, como se aprecia en la imagen inferior. — (Telefoto EFE-AP).

## LA OPOSICION SALVADOREÑA CONDENA LA REANUDACION DE LA AYUDA NORTEAMERICANA

San Salvador (Efe). — La ofensiva guerrillera en El Salvador continúa hoy cuando, según fuentes del Ejército, la ciudad de San Miguel, y las poblaciones de Gotera, Santa Rosa de Lima, La Unión y Suchitoto son escenarios de encarnizados combates.

Fuentes militares de la ciudad oriental de San Miguel, tercera en importancia en el país, dijeron que insurgentes que pertenecen al "Batallón 46 Farabundo Martí", que, según el Gobierno, desembarcó ayer en la playa El Cuco, atacaron la ciudad.

Varias ciudades del interior están incomunicadas con la capital por zanjas de un metro de profundidad y dos de ancho en las vías de acceso y por fuertes enfrentamientos en varias poblaciones.

El coronel Guillermo García, ministro de Defensa, dijo ayer que, desde que se iniciaron las hostilidades el sábado último, el Ejército sólo ha tenido cuarenta y dos bajas.

Dirigentes del opositor Frente Democrático Revolucionario (FDR) condenaron la reanudación de la ayuda militar norteamericana a las fuerzas armadas de El Salvador.

Guillermo Ungo, presidente del FDR, quien llegó anoche a Panamá, expresó que «esa ayuda no contribuye a los anhelos de paz y tranquilidad que necesitamos en El Salvador». Según Ungo, la medida del Gobierno estadounidense «refuerza el baño de sangre en el área».

Las sospechas sobre la participación directa de otros países en la lucha aumentan debido a las denuncias tanto de las fuerzas gubernamentales como guerrilleras.

El presidente de la Junta de Gobierno, José Napoleón Duarte, afirmó que alrededor de cien guerrilleros extranjeros desembarcaron en las playas de El Cuco.

Los guerrilleros, bien adiestrados y con armas automáticas —según Duarte—, llegaron a bordo de cinco lanchas. Al parecer y de acuerdo con lo que dijo un diplomático salvadoreño en el exterior, el contingente procedía de Nicaragua. Duarte señaló que no podía asegurar que los guerrilleros fuesen nicaragüenses.

Según informa la fuerza armada, 52 de los 100 «guerrilleros sandinistas» que desembarcaron en la playa El Cuco, 150 kilómetros al Suroeste de la capital, perecieron, y el resto se refugió en las al-

deas próximas.

Duarte ha respondido a las acusaciones izquierdistas que «es totalmente falso» que los Ejércitos de Guatemala y Honduras ayuden a su Gobierno en la lucha contra la guerrilla. Dijo en rueda de Prensa que en El Salvador no hay una guerra civil, «sino una invasión geopolítica del imperialismo marxista sobre el área del Caribe». Portavoces de los Ejércitos de Honduras y Guatemala desmintieron —por separado— las versiones de su incursión en tierras de El Salvador. En Panamá, miembros del Comité panameño de solidaridad con El Salvador se manifestaron ante la Embajada de Guatemala para protestar por la presunta intervención del Ejército guatemalteco.

Informes periodísticos, por otro lado, señalan la normalidad en el transporte urbano, apertura de comercio y fábricas, lo que indica un limitado apoyo a una huelga general, convocada por la oposición.

El Parlamento Europeo ha criticado enérgicamente la decisión del Gobierno norteamericano de reanudar y reforzar el envío de armas a El Salvador.

La mayoría de parlamentarios estimaron en un debate celebrado en Estrasburgo que tal decisión «acentuará y prolongará la guerra civil en El Salvador; implica un riesgo de internacionalización del conflicto» y acrecentará la «inestabilidad política y económica en América Central».

Diario de Burgos

Fundado en 1951

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Mes	700,00 pesetas
Trimestre	2.100,00 »
Año	8.400,00 »

Para el extranjero rigen estos mismos precios, más el franqueo correspondiente.

## Histórico encuentro de dos grandes polacos

## "NO NOS INTERESAN LOS PROBLEMAS POLITICOS, SINO LOS DERECHOS DEL HOMBRE Y DE LA FE" (WALESA)

«La creación de los sindicatos «Solidaridad» es un asunto de los polacos no dirigidos contra nadie» (S. S. Juan Pablo II)

(Viene de primera página)

cativa, fue señalada por el Papa en su discurso, y el alto funcionario fue la primera personalidad que el Pontífice quiso saludar, con una visible cordialidad, una vez terminados los discursos.

El primer discurso fue el de Walesa, improvisado sin vacilación alguna, si bien la emoción del sindicalista se notaba en el hecho de que no miraba a nadie, ni siquiera al Papa, mientras hablaba.

Walesa afirmó, tras una breve referencia a los acontecimientos polacos del 1970 y del pasado verano, que «Solidaridad» no es «ni será nunca, un grupo político».

«Los problemas políticos —afirmó Walesa— no nos interesan como tales, y lo que nos interesa son los derechos del hombre, los derechos de la sociedad y los derechos de la fe, de su libre proclamación y consecución».

El líder polaco afirmó también que el hombre, para serlo de verdad, debe acordarse de que tiene un corazón y un espíritu, y que por tanto no puede conformarse con buscar solamente los bienes materiales, ya que los bienes espirituales y morales le son también necesarios.

Tras referirse a la necesidad de la ayuda mutua entre los hombres, que ha dado precisamente su nombre al nuevo sindicato polaco, Walesa dijo: «Esas verdades, tú nos las has enseñado, Santo Padre, con toda la Iglesia».

«Esas verdades —siguió diciendo Walesa— seguirán siendo nuestras directrices, aunque seamos un sindicato, cuyas metas son la justicia, la ponderación y la honradez».

«Cuando sea necesario —añadió Walesa—, y lo es ahora, contribuiremos en la construcción de nuevas Iglesias para nosotros y nuestros hijos, porque sabemos que, en el curso de nuestra Historia, cuando hemos estado con Nuestra Señora, la Virgen María, Reina de Polonia, todo iba bien».

Walesa terminó pidiendo al Papa consejos y prometiendo «servirle siempre fielmente». A continuación, por segunda vez, Walesa se arrodilló ante el Pontífice, le besó la mano y, levantado, los

dos polacos se abrazaron nuevamente.

El Papa, en quien coincidían en ese momento la emoción de ese encuentro con sus compatriotas y la alegría de la reciente noticia de la liberación del juez italiano Giovanni d'Urso, secuestrado por las «Brigadas Rojas» el 12 de Diciembre último, comenzó su discurso con unas palabras improvisadas, en tono de broma, que provocaron las risas, en las que comentó la juventud de Walesa quien había sido capaz de improvisar tan bien, y los años que obligan al Papa a leer un discurso preparado.

Juan Pablo II expresó en primer lugar su alegría por ese encuentro, simbólico de la «solidaridad de todos los polacos, que se ha demostrado sobre todo en los momentos difíciles y críticos de la historia de nuestra Patria».

Seguidamente, el Papa afirmó su satisfacción por el hecho de que esta solidaridad, en el curso de los acontecimientos del verano y del otoño pasados, estuvo acompañada por la «madurez» de toda la sociedad polaca, desde los trabajadores hasta las autoridades del Gobierno, en contraste con el ambiente de violencia y terrorismo que reina en otros países.

El Pontífice dijo también que había conocido con alegría la aprobación oficial, el 10 de Noviembre último, de los estatutos del sindicato «Solidaridad» por el Gobierno de Varsovia.

«La creación del sindicato libre —afirmó el Pontífice— es un acontecimiento de gran importancia, que manifiesta la disponibilidad de todos los trabajadores de Polonia, desde las profesiones intelectuales hasta los agricultores, a una responsabilidad solidaria para la dignidad y rentabilidad del trabajo».

En una alusión directa al carácter socialista del actual régimen político de Polonia, el Papa añadió que la fundación del sindicato libre «indica además que no existe, porque no debe existir, contradicción alguna entre esa iniciativa social autónoma de los trabajadores y la estructura del sistema que considera el trabajo humano como el valor fundamental de la vida social y estatal».

Seguidamente, el Papa puso de relieve los deberes de

«Solidaridad» para la vida de la nación polaca, e insistió en su importancia para la «elevación de la moral social» del país, que estuvo, dijo, precisamente en el origen de su creación.

El Papa subrayó muy especialmente, a continuación, que la creación de «Solidaridad» es un «problema estrictamente interno de todos los polacos no dirigido con-

## JORDI PUJOL VISITA AL PRESIDENTE DE ITALIA Y AL PAPA

Roma (Efe). — Jordi Pujol, presidente de la Generalidad de Cataluña, se ha entrevistado esta mañana durante tres cuartos de hora con el presidente de la República Italiana, Sandro Pertini, al que regaló una edición de lujo del libro «Pi caso Vivent», obra de Josep Palau y Fabra.

### CON S. S. EL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan, Pablo II ha recibido esta mañana, en audiencia privada, al presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, con el que mantuvo un coloquio a solas de una media hora de duración. Sobre los temas tratados en el encuentro no hubo información oficial, si bien fuente allegada al presidente de la Generalidad hablaron, entre otras cosas, del viaje de Su Santidad a España previsto en principio para el próximo mes de Octubre.

tra nadie» (alusión evidente a la Unión Soviética) sino «orientado solo al bien común».

El Papa concluyó su discurso con los dos votos ya citados de que «Solidaridad» pueda seguir actuando «en la paz y con constancia» y que pueda seguir haciéndolo con «valentía» pero también con «prudencia y moderación» todo ello «para el bien de Polonia y también de todas las naciones del Mundo».

### SE ENTREVISTA CON LIDERES SINDICALES ITALIANOS

Roma (Efe). — Lech Walesa y la delegación del sindicato independiente polaco «Solidaridad» se entrevistaron esta tarde, en Roma, con los líderes de las tres principales centrales sindicales italianas, intercambiando información sobre sus respectivas organizaciones.

### CONFRONTACION QUE SE AGUDIZA

Varsovia (Efe). — Tras las huelgas de advertencia en Rzeszow, ayer miércoles, la confrontación entre los sindicatos independientes «Solidaridad» y el Gobierno polaco se ha agudizado de manera alarmante.

La presidencia de «Solidaridad» en Gdansk ha amenazado con nuevos paros en caso de que el Gobierno decida tomar represalias contra los obreros que no acudieron al trabajo el pasado sábado, tras el llamamiento de esos sindicatos para que los trabajadores permanecieran en su casa.

En la declaración que divulgaron los sindicatos independientes se recaló que mientras no se alcanzará un acuerdo con el Gobierno «todos los sábados se considerarán día de asueto».

## Walesa, en Montecassino



Montecassino. — Lech Walesa y otros delegados del sindicato independiente Solidaridad han depositado una corona de laurel ante un monumento del cementerio de guerra polaco en Montecassino. En segundo plano, aparece la abadía benedictina.

(Telefoto EFE-AP)

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

Fundado en 1901

rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1981 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.**

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## EL JUEZ D'URSO, HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD

(Viene de primera página)

tica de las más feroces. El terrorismo no se había contentado con secuestrar a un servidor del Estado, habían querido implicar a todos los detenidos en las cárceles italianas. Y lo han conseguido.

### EL MISMO, CUENTA SU LIBERACION

Roma (Efe). — El juez

Giovanni d'Urso declaró hoy que fue sacado de su prisión a las cuatro de la madrugada, aproximadamente, y que después de viajar en auto durante unas dos horas le dejaron abandonado en pleno centro de Roma. Una hora después llegaron los agentes y los periodistas.

En sus primeras declaraciones, y dando muestra de una gran lucidez, el juez D'Urso dijo al magistrado Sica, responsable de la investigación del caso, y al jefe de la Policía romana, que las condiciones de su prisión fueron extraordinariamente duras, aunque nunca le faltaron alimentos bien cocinados. Jamás vio a sus secuestradores; siempre tuvo la cabeza cubierta por una gruesa capucha que, incluso llegaba a matizar las voces de los que le interrogaban. Los médicos le han encontrado en perfectas condiciones físicas y mentales, sin rastro alguno de narcóticos.

El automóvil donde encontraron al juez, un «Fiat-127» robado al que le habían cambiado la matrícula, tenía los cristales completamente empañados cuando llegaron los policías y periodistas.

Fue el propio juez, a pesar de encontrarse con los pies atados y envuelto en una manta, lo que le impedía la libertad de movimientos,

quien levantó el seguro de la puerta y permitió el acceso a los guardias.

En la calle del pórtico de Ottavia, al lado de la Sinagoga, a pocos metros del lugar donde en 1978 fue encontrado el cadáver de Aldo Moro, la gente se aglomeró para ver el auto donde había sido dejado el juez.

### TODOS CREEN HABER GANADO

El Gobierno, las Brigadas Rojas, los defensores de la firmeza, los diarios y hasta la misma familia del secuestrado, creen haber ganado una difícil batalla.

Los expertos creen que las «Brigadas Rojas», lograron sus principales objetivos: el cierre de la cárcel de Asinara, la más odiada por su dureza; más de 50 millones de dólares de publicidad gratuita durante más de un mes, ocupando las primeras páginas de la Prensa, y los espacios privilegiados en la Radio y la Televisión. Además, han conseguido demostrar que no estaban derrotados, que la capacidad operativa quedaba intacta.

Los más altos dirigentes del país expresaron su «satisfacción» por el fin del drama del juez y, sin excepción, interpretaron como una victoria propia, del Estado democrático, la conclusión del secuestro.

Flaminia Piccoli, declaró:

«cuando vence la vida, vence la democracia». Lacónico, el secretario general socialista, Bettino Craxi, exclamó al conocer la noticia «bien».

La familia del juez, cuyo papel fue de enorme importancia a lo largo de los 33 días de drama, abrazó al magistrado esta mañana, poco después de las 09.00. Fue un encuentro emocionante. La primera palabra del juez a su esposa Franca fue: «Gracias», resumiendo así su agradecimiento a la labor de la mujer, incansable en sus ruegos y peticiones, en sus mensajes a los terroristas y a la Prensa.

El Papa ha expresado públicamente su satisfacción por la puesta en libertad del juez.

### VOTO DE CONFIANZA

La conclusión positiva del secuestro, ha permitido al Gobierno italiano, sumamente debilitado, solicitar un voto de confianza parlamentario del que espera salir fortalecido.

El primer ministro, Arnaldo Forlani, anunció esta tarde en el Parlamento el recurso al voto de confianza, que se hará en base a definir como «justa» la política de «firmeza» del Gobierno, expresando al mismo tiempo «solidaridad» con aquellos medios de Prensa que se negaron, a pesar de las presiones, a incluir en sus páginas los comunicados de las «Brigadas Rojas».



Roma. — El líder de los Sindicatos Independientes polacos, Lech Walesa (derecha) acompañado de Mons. Achille Silvestrini, del Vaticano, a su llegada al aeropuerto romano Leonardo da Vinci, procedente de Varsovia. Walesa inició una visita de seis días a Italia, para entrevistarse con Su Santidad el Papa Juan Pablo II y con la comunidad polaca de la ciudad. — (Telefoto EFE-UPI).

## LOCAL Y PROVINCIAL

## LA MUJER HALLADA MUERTA EN «LAS CORAZAS», FUE ASESINADA

Recibió golpes brutales y se descarta el móvil del robo

## Nuevo atraco en la sucursal de la Caja Municipal, en Santa Clara

Ayer fue practicada la autopsia al cuerpo de María Gloria Brizuela Ortega, de 25 años de edad, cuyo cadáver fue hallado el día anterior en la zona de «Las Corazas».

La autopsia ha venido a confirmar que dicha señora fue asesinada mediante el asestamiento de varios golpes que le produjeron diversos traumatismos y reventamientos internos que determinaron su muerte. Parece ser que esos golpes no fueron propinados con objeto contundente, sino que por la naturaleza de las lesiones pudiera estimarse que pudieron producirse con el puño enguantado.

Se ignora el móvil de este asesinato, pues en contra de los rumores ayer circulantes, en la víctima no se ha apreciado ningún signo de violación. Tampoco existe el de robo, pues María Gloria llevaba una cantidad de dinero, que conservaba en el momento de hallarse muerta.

Por tanto en torno a este nuevo acto criminal, que ha tenido por escenario a nuestra ciudad, se abren diversas hipótesis e incógnitas, que la Policía habrá de procurar esclarecer y a cuyo fin ha iniciado ya la práctica de distintas diligencias.

## SEGUNDO ATRACO EN LA SUCURSAL DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, EN SANTA CLARA

El primer atraco del año en Burgos se produjo ayer, alrededor de las dos menos cinco de la tarde, en la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal tiene en la calle de Santa Clara, número 34.

Poco tiempo antes de cerrar la sucursal, se presentaron en el establecimiento de ahorro tres individuos, dos portando una escopeta de cañones recortados y una pistola, quienes amenazaron a los empleados que allí se encontraban para que les entregaran el dinero que tu-

viesen en caja.

Se llevaron 154.000 pesetas y huyeron inmediatamente a pie hasta que se les perdió de vista, pero se sospecha que después siguieron en un automóvil aparcado en los alrededores.

Inmediatamente después, la Policía fue avisada e inició la gestiones correspondientes para esclarecer los hechos y localizar a los autores.

Se da la circunstancia de que esta misma sucursal de la calle de Santa Clara fue atracada ya el pasado año.

## ROBOS

José Cañellas Colomé, de esta capital, ha denunciado un robo cometido en el salón recreativo «Las Vegas», de dinero, por un importe que estima en cien mil pesetas.

Joaquín Seco García ha denunciado un robo en charcutería «El Pilar» de productos valorados en unas 45.000 pesetas.

## INTERNACIONAL

## CAE AL MAR UN AVION HOLANDES

Han sido rescatados nueve de los doce tripulantes

Joven alemana asesinada, por insinuarse

Edimburgo (Escocia) (Efe). — Nueve de los doce tripulantes de un avión holandés que cayó hoy en aguas del Atlántico Norte, han sido rescatados por helicópteros británicos.

Un portavoz de la Marina británica informó que todos habían sido trasladados a un hospital, aunque se ignora, por el momento, su estado de salud.

Diversos helicópteros y aviones continúan sobrevolando la zona, a 180 millas marinas de la costa occidental de Escocia, tratando de encontrar a los restantes tripulantes.

El avión cumplía una misión rutinaria de reconocimiento y se ignoran las causas por las que se precipitó en el mar.

## ASESINADA POR INSINUARSE

Bonn (Efe). — Las atrevidas insinuaciones de una muchacha de 15 años provocaron tal ira en su acompañante de 16, que la mató a golpes, dijo hoy la Policía de la ciudad alemana de Butz-dach.

El cuerpo sin vida de la chica fue descubierto semidesnudo en un bosque. El asesino, un aprendiz de pa-

nadero, explicó al ser detenido que montó en cólera al ver que la muchacha trataba de provocarle.

«Yo le dije que ya tenía una novia pero ella empezó a desnudarse. Me enfadé tanto que le di golpes con una madera hasta que se cayó».

## ARGELIA: SACUDIDA SISMICA EN LA REGION DE EL ASNAM

Argel (Efe). — Una nueva sacudida sísmica, cuya intensidad alcanzó el grado 5 en la escala de Richter, tuvo lugar hoy en la región de El Asnam, anunció la agencia argelina de Prensa.

El sismo tuvo como epicentro una zona situada al Norte de la localidad de El Attaf y fue percibido en un radio de acción de 200 kilómetros alrededor de El Asnam, subvra la agencia.

La sacudida ha sido considerada por los sismólogos como una réplica al terremoto que asoló el Asnam el pasado 10 de Octubre, causando varios miles de víctimas.

La agencia argelina de

Prensa no precisa si la sacudida ocasionó daños materiales o víctimas entre la población de esa zona.

## AVIENDO PASAJEROS

INCENDIADO EN TIERRA Luxemburgo (Efe). — Un avión «DC-8» propiedad de una compañía norteamericana, que se encontraba en reparación en el aeropuerto de Luxemburgo, ha quedado completamente destruido por un incendio que comenzó en el interior del aparato.

Tras cuatro horas de intensa actividad los bomberos y los servicios de emergencia consiguieron controlar el fuego, evitando que se probara a los aviones próximos.

Uno de los aparatos más cercanos tenía los depósitos de combustible completamente llenos de 10.000 litros de keroseno lo que hizo que la situación se volviera en algunos momentos muy peligrosa.

Tras desahozarse algunos metros los bomberos pudieron controlar el incendio del «DC-8» que resultó completamente destruido.

## NACIONAL

## Hallados muertos en casa una madre y cuatro hijos

Se cree puede tratarse de un caso de intoxicación

Tres mil kilos de gas propano acumulados, causa de la catástrofe del Colegio de EGB. de Ortuella

Madrid (Logos). — Julia Ramos Iglesias, de 34 años, y sus cuatro hijos, de 7 meses, 3, 4 y 6 años respectivamente, fueron encontrados muertos esta madrugada en su domicilio de la calle Santa Adela, por el padre de familia, Adolfo Cerca, al llegar éste al mismo, ha sabido «Logos» de fuentes policiales.

Las primeras investigaciones apuntan claramente hacia la posibilidad de una intoxicación producida por algún producto ingerido por la familia, ya que los cuerpos de los fallecidos no presentan señal alguna de violencia.

## FACILITADO INFORME ACERCA DE LA CATASTROFE DE ORTUELLA

Bilbao (Logos). — Unos tres mil kilos de gas propano acumulados en la cámara de aire situada bajo el edificio viejo —de 1973— del Colegio Nacional «Marcelino Ugarte», de Ortuella, fueron las determinantes de la catástrofe ocurrida el 23 de Octubre del pasado año con un balance de 52 muertos, la mayoría niños de 5 a 6 años de edad y de más de una veintena de heridos, según se señala en un informe de más de cien folios de extensión elaborado por el arquitecto encargado por el Ayuntamiento de la localidad para su elaboración, don Alberto López.

TRES HOMBRES ELECTROCUTADOS AL TOCAR EL ANDAMIO EN EL QUE TRABAJABAN CON UN CABLE DE ALTA TENSION Cee (La Coruña) (Efe). —

Tres hombres perecieron electrocutados al tocar el andamio en el que trabajaban con un cable de alta tensión, a las cuatro de la tarde, en Cee.

Las víctimas son: Juan José Pérez Pico, de 34 años, casado, carpintero de profesión; Olivio Sánchez Darroña, casado, carpintero, y Francisco Martínez Boquete, de 19 años, soltero, apareador. Los tres, vecinos de Cee.

Se encontraban instalando una ventana de aluminio en el segundo piso de un edificio habitado en Brens-Cee, cuando tocaron un cable de alta tensión y perecieron electrocutados.

## ROBAN UN AUTO EN EL QUE SE HALLABA UN NIÑO DE AÑO Y MEDIO

León (Efe). — Ha sido sustraído el vehículo LE-9875 G, propiedad de don José Merino García, que había dejado el vehículo con un niño de año y medio en las proximidades de su casa, en el barrio de Armunda (León).

Los padres del chico Antonio Caldín Rodríguez temen por la vida del niño, en caso de que fuera abandonado en algún paraje solitario donde sufriera frío y falta de alimento.

## DETENIDO COMO PRESUNTO AUTOR DE LA MUERTE DE SU MUJER

Murcia (Logos). — Ha sido detenido por miembros del servicio de información de la Guardia Civil de Murcia, Ramón Casas Campillo, presunto autor de la muerte de su esposa, Angeles Belmonte Garre.

Angeles desapareció de su domicilio en Alquerías, el 5 de Mayo del pasado año.

Dos días después, el marido puso denuncia ante la Guardia Civil de abandono de domicilio. El detenido, única persona que frecuentaba la vivienda desde la desaparición de su esposa, cayó en diversas contradicciones por lo que ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.

El presunto parricida, al parecer, lanzó al río el cadáver, la Guardia Civil rastrea el Seguro pero hasta la fecha no ha sido encontrado el cuerpo.

## DOS MONTAÑEROS DONOSTIARRAS SE ENCUENTRAN PERDIDOS EN LA SIERRA DE ARALAR

San Sebastián (Efe). — Los montañeros donostiarras Julián Juanena y Mikel Aroca se encuentran perdidos en la zona de Igaracha, en la sierra de Aralar, en la confluencia de Guipúzcoa y Navarra, desde el pasado jueves.

A las seis de esta mañana se ha puesto en camino hacia la zona una expedición compuesta por montañeros y personal de la Asociación de Ayuda en Carretera de Guipúzcoa para intentar localizarlos.

El pasado jueves, día 8, fueron vistos por última vez y las familias de los montañeros les esperaban este último domingo. Al no volver se ha iniciado la operación de búsqueda.

JOVEN MUERTA POR SOBREDOSIS DE DROGA Madrid (Efe). — Un joven de 19 años, Montserrat García Ramírez, que al parecer ejercía la prostitución pa-

ra adquirir droga, fue encontrada muerta a causa de una sobredosis de droga, según informa la Jefatura Superior de Policía.

La joven había ido a dormir a la casa donde fue encontrada, invitada por un hermano del titular de la vivienda. A su lado se encontró una aguja hipodérmica y una jeringuilla usada, así como un frasco de un medicamento. En el cuerpo tenía señales de numerosos pinchazos.

La noche anterior había estado, con su anfitrión, en diversos establecimientos de bebidas de las calles Capitán Haya y Doctor Fleming, de Madrid.

Montserrat García tenía numerosos antecedentes por fugas de domicilio, delitos contra la propiedad, toxicomanía y tráfico de drogas.

## PERRO SALVA LA VIDA DE UN NIÑO DE TRES AÑOS

Santa Cruz de Queixa (Orense) (Efe). — Un perro, recogido pocos días antes por una familia de esta localidad, salvó la vida del niño Francisco Javier Pérez Chana, de tres años de edad, que, en un descuido de sus abuelos maternos, había escapado de su domicilio.

El niño salió de la casa de sus abuelos acompañado por el perro y se adentró por un camino que da acceso al Alto del Valisco, donde fue hallado dormido semi-introducido en un agujero escarbado por el perro y con la cabeza apoyada en el vientre del perro, que le daba calor e impedía que se congelara, ya que la temperatura en ese momento era muy baja.

## BREVE

## FUERZAS DE LA GUARDIA CIVIL PRESTAN AYUDA EN UN ALUMBRAMIENTO

León (Efe). — Rosario Benigna Álvarez Fernández, de 34 años, dio a luz una niña en un Land Rover de la Guardia Civil, que ayer acudió a prestar auxilio a una familia bloqueada por la nieve, en Camposagrado, a 19 kilómetros de la capital.

Benigna estaba con su esposo, Manuel Antonio Morán, albañil refugiada en la casa del guarda forestal de ICONA.

Cuando eran conducidos a la obra hospitalaria de San Juan de Dios de León, Rosario sintió dolores de parto y tuvo que ser asistida, en el mismo vehículo, por estos miembros de la Benemérita.

A la niña le será impuesto el nombre de María de las Nieves y el padre desea que la apadrine la Guardia Civil en reconocimiento a su humanitario servicio.

## PROCESAMIENTO DE MEDICOS POR SUPUESTA RESPONSABILIDAD EN LA MUERTE DE UN NIÑO

Reus (Tarragona) (Efe). — El Juzgado de Instrucción número 2, de Reus ha dictado auto de procesamiento contra dos médicos y una enfermera del Hospital Municipal de San Juan por la posible responsabilidad en la muerte del niño Carlos Pulido Giménez.

Los facultativos y la ayudante intervinieron en el

## CONTROLADO EL INCENDIO EN UNA FABRICA DE PAPEL

Barcelona (Efe). — Está controlado el incendio registrado en una fábrica de papel de la carretera Santa Perpetua-Mollet, informaron a «Efe» fuentes de los bomberos de la Generalidad.

El incendio dejó prácticamente destruido el almacén de la fábrica, que ocupa una superficie de unos 3.000 metros cuadrados.

## LA TRIPULACION DEL CARGUERO GRIEGO «GOODWILLE», A SALVO

La Coruña (Efe). — Los tripulantes del «Goodwille» son tres de nacionalidad griega —el jefe de tripulación, el primer oficial, el jefe de venta millas de La Coruña, estaba compuesta por seis personas, que fueron rescatadas por un helicóptero y dos carneros, un engrasador y el cocinero—.

ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## MIRANDA

## Reunión del vicepresidente de la Diputación, señor Aguirrebeña, con los alcaldes de la comarca

### MOCIONES DE LOS CONCEJALES DE UCD

El grupo de concejales de UCD en el Ayuntamiento ha presentado una moción en la que se ruega al Pleno del Concejo que se tome el acuerdo de dirigirse por parte de este Excmo. Ayuntamiento a la Confederación Hidrográfica del Ebro, para que se invite a la Federación de Constructores de Miranda a la subasta que en su día se realizará para la concesión de las obras de abastecimiento de aguas y saneamiento de la ciudad por el proyecto que en principio se supone de unos 350.000.000 Ptas.

Asimismo, han solicitado que se manifieste la urgencia y necesidad (y por tanto se apruebe la inmediata realización) de la pavimentación de la calle del Oroncillo.

### EL VICEPRESIDENTE DE LA DIPUTACION SE REUNE CON LOS ALCALDES DE LA ZONA

El próximo domingo día 18 a las once y media se reunirá en Pancorbo el vicepresidente de la Diputación Sr. Aguirrebeña, con los alcaldes de la zona de Miranda y Pancorbo para tratar asuntos relacionados con la Diputación, y más concretamente sobre los planes provinciales para 1981.

De igual forma, el próximo sábado día 24 a las 7 de la tarde en el Ayuntamiento de Treviño, tendrá una reunión similar con todos los alcaldes de la zona del Condado de Treviño.

Se baraja la posibilidad de que a esta reunión a parte del Sr. Aguirrebeña acompañe a los diputados de la zona, puedan estar presentes algunos parlamentarios y el presidente del Consejo General de Castilla y León.

### EL PROXIMO DIA VEINTE UNA COMISION DE LA COFRADIA DE SAN JUAN DEL MONTE VIAJARA A BURGOS PARA CUMPLIMENTAR A LAS AUTORIDADES PROVINCIALES

El próximo martes día 20 por la mañana una comisión de la Cofradía de San Juan del Monte, encabezada por el presidente Esteban García González, se desplazará a Burgos capital, para cumplimentar a las autoridades provinciales y hacer ante las mismas, la presentación oficial de la nueva Junta directiva.

La comisión citada, aprovechará el viaje para realizar diversas gestiones relacionadas con las fiestas sanjuaneras y las actividades de la Cofradía.

### LA DIRECTIVA

### SE REUNIO EL COMITE ORGANIZADOR DEL XXII FESTIVAL DE LA CANCION DEL BLUSA

El pasado martes a las ocho, tuvieron su primera reunión los miembros del Comité organizador del XIII Festival de la Canción del Blusa, de la Cofradía de San Juan del Monte, compuesto por el presidente García González y los directivos Monzó Gómez, Pobes Lacalle, San Emeterio Pérez y Vergara Cristóbal.

En la reunión se vio la necesidad de potenciar este festival tan popular, intentando darle mayor calidad artística, para lo cual se pretende realizar una velada previa de clasificación entre los participantes e incrementar los premios del concurso, con el fin de dar mayor estímulo a los grupos. Otros muchos detalles fueron estudiados en profundidad, todos los cuales serán expuestos a los jefes de las Peñas en la reunión que el Comité organizador tendrá con ellos el próximo día 23 viernes, a las ocho y media en el bar «Suizo». Tras de esta reunión y a la vista del número de participantes, se ultimarán todas las bases para el festival.

VI TORNEO DE FUTBOL «LOS DIABLOS»

### Resultados de la 17 Jornada. Primera categoría:

La Jarana, 0 - Los Diablos, 3; El Desguace, 2 - Los Caprichosos, 1; Los Peques, 2 - Los Barbis, 4; Los Revoltosos, 3 - Los Brindis, 2; El Escándalo, 5 - La Parranda, 2; El Humo, 1 - La Juerga, 1; Los Dands, 4 - Los Inquietos, 0.

### Segunda categoría:

Banda de Música, 3 - San Juan del Monte, 2; Los Chillos, 0 - Bolera Club, 3; C.C.R. D. Renfe, 1 - M. Zubizarreta, 1; La Compresa, 0 - Los Raros, 1; Quimicón, 6 - Los Chachis, 1; Académico Tecsa, 1 - C., Orón, 2; Los Silenciosos, 2 - Tarmar, 3; C.D. Yagüe, 0 - Las Matillas, 2.

### Resultados de la 18 Jornada. Primera categoría:

El Escándalo, 1 - Los Caprichosos, 0; La Jarana, 6 - Los Brindis, 4; El Desguace, 0 - Los Dands, 1; El Humo, 0 - Los Diablos, 6; La Juerga, 3 - Los Inquietos, 3; Los Peques, 3 - La Parranda, 2; Los Revoltosos, 0 - Los Barbis, 4.

### Segunda categoría:

La Compresa, 0 - Las Matillas, 6; Quimicón, 4 - San Juan del Monte, 2; Banda de Música, 2 - C.F. Orón, 2; C.D. Yagüe, 12 - Los Chachis, 1; Los Chillos, 3 - M. Zubizarreta, 4; C.C.R.D. Renfe - Los Silenciosos (aplazado); Los Raros, 1 - Tarmar, 2; Académico Tecsa, 0 - Bolera Club, 4.

# Xerox 2300.

## La pequeña copiadora que no quiso crecer.

YOUNG &amp; RUBICAM



LE INVITAMOS  
A SU PRESENTACION  
EL 21 DE ENERO,  
A LAS 12, 17 Y 19 HORAS.  
HOSTAL LANDA.  
BURGOS.

## Se ajusta a su mesa... y no desajusta su presupuesto.

No quiso crecer porque en Rank Xerox ya había copiadoras grandes.

Y fue llamada la pequeña gigante, por su calidad, su sencillez y su servicio.

**CALIDAD:** La Xerox 2300 está diseñada con la misma calidad y tecnología de las grandes Xerox. Lo único pequeño es su tamaño. Y su costo.

**SENCILLEZ:** La Xerox 2300 es una pequeña muy fácil de manejar, basta con apretar un botón para obtener copias perfectas en papel corriente de cualquier tipo de original.

**SERVICIO:** Si su negocio necesita pocas copias, pero de gran calidad, instale una Xerox 2300. Y cuando usted elige una Xerox, adquiere además todo un equipo de profesionales a su servicio: El Servicio Total Rank Xerox.

Ellos le aseguran el buen funcionamiento de su Xerox y le permiten estar al día en las técnicas más avanzadas de comunicación gráfica.

Para que crezca su negocio, aunque su Xerox no quiera crecer.

# RANK XEROX

## Para comunicar mejor.

Envíe este cupón a: Rank Xerox, General Dávila, 29, Burgos.

Deseo recibir más información sobre la Xerox 2300:

Nombre .....

Dirección .....

Localidad ..... Teléfono .....

Empresa ..... Cargo .....



# 947-224267

En este teléfono le informarán de todo lo que desee saber.

Xerox y Rank Xerox son marcas registradas de Rank Xerox Limited.

## ARANDA

## CONVOCATORIA DEL PLENO EXTRAORDINARIO MUNICIPAL

### NOTA DE LA ALCALDIA

Ante los rumores de toda índole que circulan por nuestra población con referencia al cierre para usos docentes del Centro de EGB, del primer distrito (Instituto Antiguo de la avenida de los Caídos), la Alcaldía y la dirección del Centro consideramos imprescindible precisar lo siguiente:

1 A finales del primer trimestre del presente curso escolar se detectó que la calefacción no satisfacía las necesidades del Centro dejando bastante que desear su rendimiento.

2 Como consecuencia de ello la dirección del Centro se puso en contacto con los técnicos que instalaron la calefacción a fin de que durante el período de las vacaciones navideñas procedieran a determinar las causas de las deficiencias observadas y se efectuaran las oportunas reparaciones antes de la reanudación de las clases.

3 Después de varias pruebas el día 8 del corriente mes de Enero, los citados técnicos determinaron que para conseguir un buen rendimiento se hacía preciso montar una nueva chimenea de evacuación de humos.

4 La dirección del Centro dio cuenta de dicha necesidad al Ayuntamiento quien a través de su Servicio de Obras, en el mismo día inició la instalación de dicha chimenea que en el día de la fecha se halla a punto de ser terminada.

5 En consecuencia, care-

cen de todo sentido los rumores que atribuyen el cierre del Centro a la falta de combustible o a otra causa cualquiera.

6 Esperamos que dentro de la presente semana quede terminada la reparación y puedan reanudarse las clases.

### CONVOCATORIA DEL PLENO EXTRAORDINARIO MUNICIPAL

Para el próximo día 19 del actual y hora de las 13, ha sido convocado el Pleno municipal extraordinario, bajo la siguiente orden del día:

Lectura en borrador, del acta de la sesión anterior.

Reclamación contra las bases del concurso de la Prestación de Servicio de Limpieza y Recogida domiciliar de Basuras.

Comunicación del Gobierno Civil remitiendo fotocopia del Ilustrísimo señor director general de Administración local referido a la visita especial practicada en este Ayuntamiento sobre cuentas municipales.

Aprobación si procede del Presupuesto Extraordinario de la puesta en funcionamiento del Matadero Municipal.

Contratación de crédito del Puente

**SIGUE EL TIEMPO FRIO AUNQUE SIN PRECIPITACIONES**

Tras de los crudos días pasados, continúa el tiempo frío, si bien no se ha producido precipitación alguna,

después de la última nevada que se produjo, de la que ya hemos dado cuenta.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Señores Herederos de don Helodoro Miranda Castro, en plaza del Caudillo, 18.

### LA GIMNASTICA ARANDINA, JUGARA EL PROXIMO DOMINGO EN MIRANDA DE EBRO FRENTE AL ZAMORA

Según noticias que hemos recibido de la oficina de Prensa de la Gimnástica Arandina, en cumplimiento del segundo partido a que fue sancionada por la Federación, cumplirá el segundo partido de sanción o prohibición de jugar en su campo, frente al Zamora, primero de la segunda vuelta, jugando, el próximo domingo en el campo de "Anduva" de Miranda de Ebro.

Hemos de recordar que en el primer partido de Liga, jugado en Zamora la Arandina consiguió un valioso empate a cero goles único.

Para asistir a este partido, regirán los siguientes precios: Tribuna, 300 pesetas, tribuna preferencia 200, fondos, 100. Socios del Mirandés, 100 y socios de la Arandina gratis.

La salida de autocares para asistir a este partido, desde Aranda (plaza de Primo de Rivera) se realizará a las 9.30 y 12 de la mañana y el regreso después del partido, siendo el precio de ida y vuelta, de 350 pesetas.

De mis andanzas por tierras de Castrojeriz

# Mi amigo Martín, su rebaño y los lobos

(II)

Por Luis SAN VALENTIN

En ese momento «cabalgar» hacia Castro, atrás quedó Villalquirán. Ahora rodamos, llevando a la derecha y abajo, el Arroyo del Arroyal, mientras ascendemos, mordiendo el laderón denominado «El Roble». A su altura, me complace recordar lo querencioso de aquella ladera para las liebres, las cuales, al «menearla», levantaban en cantidad. Eran los hermanos Grijalbo, a quienes desde estas líneas dedico un cariñoso recuerdo, lo que me honraban invitándome a aquel, por entonces, tan pródigo acotado.

A la izquierda, quedan «Los Embardaos», para seguidamente descender serpenteados por donde llaman «Villimar» hasta una vez en el valle, saltar sobre el Arroyo Principal, dando vista a los restos de lo que fuera el caserío de la Granja.

La carretera, enderezada un tanto, se proyecta ligeramente hacia arriba marginada por tierras de labor suave topografía, rebasando «El Espinado», para por el «Páramo de Tablín», alcanzar el término municipal de Castro. Seguidamente la ruta barranca abajo, bien arropada por los cotarros de «El Cueto» y «Arrebatacapas», hasta irrumpir en la amplia vega del Villajos.

Una vez más reduzco la marcha, para poder así mejor recrearme en la contemplación de aquel abultado otero que al fondo se nos muestra, en cuyo faldeo, como envolviéndole, distiende el nombre y recio caserío de Castrojeriz, rematado todo ello por los muñones de lo que un día ya lejano constituyese uno de los baluartes defensivos más importantes de tan vasta ona.

De su enorme bagaje histórico, pláceme sacar a la luz tan sólo, por tener interés en ello, lo relacionado con sus fueros y la caballería villana y más concretamente aquello de «Damos buenos fueros a los caballeros de suerte que sean infanzones» si alguien matare a un caballero de Castro, peche por él 500 sueldos».

Quizás alguno de ustedes se pregunte qué tipo de motivaciones obligaran al Conde García Fernández para establecerlos. Pues muy fácil. Corrían malos tiempos para los castellanos. La morisma, bajo el caudillaje de Almanzor asolaba el Condado. Se precisaban con urgencia hombres que, a más de su valor, aportasen un caballo que les permitiese, en base a su movilidad, una mejor y mayor defensa. Ello justifica, el que pudiese pasar a formar parte de una clase social elevada sin importar su origen, cualquier vecino, siempre que en él se diesen los condicionantes señalados.

Que ¿por qué les hago estas observaciones? Muy sencillo. Por supuesto, no pretendo con ello rozar con nada ni con nadie, únicamente, apoyarme en su contenido para expresarles mi punto de vista en relación con estos calificados ciudadanos, conductores de sus propios rebaños —estimo que al menos en nuestra provincia, en general es la única manera rentable de tener este tipo de ganado— de los cuales a mi juicio y por establecer cierta correlación con lo anterior, creo que Castilla, en estos momentos, está muy necesitada de ellos. De darse tal circunstancia y estimo que se da, ¿no les parece que, como antaño, a estos empresarios habría que potenciarlos, dándoles facilidades para el desempeño de su profesión, si tuviéndonos a su vez en el estrato social que por su singular se merecen?



Magnífico ejemplar de lobo, abatido por la cuadrilla del doctor Barrio Fustel, en tierras burgalesas.

(Foto FEDE)

En ese avanzar sin prisas, arribé al perímetro de la población donde advertí la presencia de Martín. Serían como las diez horas de una mañana, que más que otoñal, bien podría calificarse de invernal. El cielo, se nos mostraba ostentosamente pleno de densos nubarrones y la temperatura resultaba sensiblemente baja.

Tras abrazarnos, acepté la invitación de utilizar su coche para trasladarnos hasta el lugar del «encuentro».

A tales fines, atravesamos Castro, un tanto adormecido, bajo la bruma para por el «Camino de las Eras Largas». Llegar a donde llaman «Los Perros». En ese continuado caminar, nunca mejor dicho, adver-

timos, sobre la izquierda y al fondo, la presencia del rebaño, salpicando de blanco un bien empajado rastrojo en las estribaciones del morro conocido con el nombre de «La Parva».

No sabría yo apreciar, a golpe de vista, cuántas cabezas formarían aquél hatajo. Y es que siempre erré en tales situaciones, quedándome en todos los casos muy por debajo de la realidad.

Supongo que no será a mí sólo al que esto le ocurrirá. Más bien creo, que este tipo de animales, por su tamaño y disposición en el campo, se prestan a ello. Sea como fuere, había de ser Anselmo, el padre de mi amigo, dueño y señor de su ganado, el que hallándose allí al frente del mismo, me informase de cómo unas 260 cabezas formarían el mismo. En su mayoría, pertenecían a la churra-palentina, si bien se dejaban ver algunos ejemplares descendientes de la karakul, que estuviese representada antaño en la próxima Granja de San Antón.

Era Anselmo un hombre no exageradamente maduro, de estatura y complexión media, facciones correctas y muy expresivos ojos, mostrándose envuelto, típicamente por cierto, en mantita bien dispuesta al tercerío, a la vez que se apoyaba en una cachaba de grandes dimensiones, ingredientes ambos, de probada utilidad para el desempeño de sus funciones.

Por si fuese de algunos ignorado, precitada prenda termina por uno de sus extremos en lo que se conoce con el nombre de capillo, especie de funda o bolso nada ostensible al exterior, lo que en el decir de las gentes, permite ser destinado a los más diversos usos. Resulta grato el señalar cómo, en este hatajo, a modo de complemento, se hace patente la presencia de «Catalina», que así se llama una borriquilla, nada moza por cierto, puesto que a ha cumplido sus 22 años, a cual se halla normalmente «vestida» y provista de sus correspondientes alforjas, siempre dispuestas para portear algún corderillo o aquello que fuera menester.

Mientras que andábamos en fracasos en tan sabrosos temas, reclama Martín nuestra atención para enseñarnos una «madrigala», que echada sobre el rastrojo y algo apartada del resto, daba muestras inequívocas de encontrarse abocada al parto.

Más de uno se estará preguntando que significará eso de madrigala. Pues bien, ¿les parece que en atención a ello nos ocupemos, aunque sea muy de pasada, de la denominación que reciben las hembras —en este caso es lo que más importa— de acuerdo con la edad de las mismas? Pues adelante. Desde su nacimiento hasta el año, reciben el nombre de «corderas»; de 1 a 2 años «cancinas» o «borras»; de 2 a 3 «primas»; de 3 a 4 «madrigalas»; de 4 a 5 «sobremadrigalas» y de aquí en adelante «cerradas».

Tampoco, aunque ello no sea lo más frecuente, faltan motivos a veces para bautizar como suele decirse alguna res, encontrándose en este caso «La Leona», «La Burgalesa», «La Treinta Duros» y pocas más.

Como comprenderán, fueron muchos los «pallillos» que se tocaron en ese apenas perceptible desplazamiento del ganado entre los que no podía faltar lo referente a lo que aconteció en la última intención del «hermano» lobo.

(Continuará)

## VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Parece y conste que lo digo con la máxima cautela, que el impresionante temporal de nieve a que hemos estado sometidos, se está remontando. Así sea.

El que me exprese de esta manera, no quiere decir que no estime en todo su valor, lo que ello supone de favorable para el agro, ya que en lo que a la provincia se refiere, ello viene a paliar la falta de humedad que a todas luces, se dejaba sentir en las comarcas del centro y Sur de la misma y eso en verdad importa y mucho. Al pretender airear mi deseo de ver superada esta situación en que nos hallamos, lo hago en atención a la necesidad de un restablecimiento de las comunicaciones y muy en particular en lo que respecta a aquellas pequeñas comunidades que carentes de medios, se mantienen o se han mantenido totalmente aisladas, circunstancia que mucho lamentamos en base a las no pocas dificultades y problemas que la prolongación de este estado de cosas suele producir.

En cuanto a las actividades, por supuesto, nada de nada lo cual no debe en modo alguno preocuparnos, puesto que para el sector, no es precisamente esta época la más propicia para tales menesteres.

En materia de precios, conviene igualmente hacer sentir, como las dificultades para el transporte han impedido o al menos limitado, las transacciones de todo género, si bien cabría decir como se mantiene la firmeza en el vacuno de carne y más concretamente en los añajos, debido al corto número de existencias puestas en peso, a la vez que cabe señalar las fuertes bajas sufridas por los lechazos, mientras que el porcino atraviesa por un momento de sostenimiento, no exento de cierta confusión de cara al futuro.

A título meramente orientativo, puede no obstante facilitarse los siguientes:

	Precio pesetas	Precio pesetas	Diferencia
Avena ... ..	12,40	12,60	+ 0,20
Cebada cervecera ... ..	13,10	13,10	
Cebada caballara ... ..	12,90	12,90	
Yeros ... ..		Sin exist.	
Heno de alfalfa ... ..		Sin exist.	
Potata zona Medina ... ..	13,00	13,00	
Patatazo na Roa ... ..	10,50	10,50	
Vino clarete grado/H l. ... ..	120,00	120,00	
Vacuno mayor K./vivo ... ..	82,00	82,00	
Añajos K./vivo ... ..	152,00	152,00	
Terneros 5/6 m. K./vivo ... ..	216,00	216,00	
Lechazos K./vivo ... ..	340,00	280,00	- 60,00
Corderos 3/6 m. K./vivo ... ..	190,00	190,00	
Oveja deshecho K./vivo ... ..	60,00	58,00	- 2,00
Cerdo abasto K./canal ... ..	121,00	122,00	+ 1,00
Lechones ... ..	2.250,00	2.350,00	+ 100,00

## La Legión Ebro

MOTOR PERKINS  
POTENTE Y ECONOMICO



TRACTORES NACIONALES



TODOS LOS TAMAÑOS DE 35 A 130 CV.

EL MEJOR SERVICIO POST-VENTA DE ESPAÑA.

- TALLERES PROPIOS
- REPARACIONES GARANTIZADAS
- REPUESTOS LEGITIMOS

PALACIOS AUTOAGRICOLA S.A.

BURGOS + MIRANDA + ARANDA + MEDINA

Hágase suscriptor de

## Diario de Burgos

rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1981 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

### SUBDELEGACION PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES DE BURGOS

INFORMACION PUBLICA

El «Boletín Oficial de la Provincia» número 11, de fecha 15 de Enero de 1981, publica la siguiente información:

Por la Subdelegación Provincial de Transportes Terrestres y en cumplimiento de la O. M. de 2 de Agosto de 1980 (B. O. del E. de 6 de Agosto), se procederá a sortear 16 autorizaciones serie MDCN, 19 autorizaciones serie TD y 3 autorizaciones serie VDN, entre las solicitudes deducidas en tiempo y forma por transportistas de esta provincia.

Dicho sorteo tendrá lugar en los locales de esta Subdelegación, en la calle Fernando Alvarez, número 3, el sábado, día 24 de Enero, a las 11 horas.

La relación de instancias admitidas con el número asignado a cada una, está a disposición del público en la indicada Subdelegación, para que se formulen cuantas alegaciones se estimen convenientes.

Los gastos derivados de este acto, serán a cargo de los adjudicatarios.

EL SUBDELEGADO, Hegible

SE PUDO HACER EL DESPLAZAMIENTO

# El Burgos jugó el «partidillo» en el feudo de la Arandina

## Campuzano, goleador del Levante probable baja para el domingo

Al fin hubo desplazamiento a la capital de la Ribera y por consiguiente, el «partidillo» de la semana, se disputó en feudo arandino. Lucien Müller, dispuso de dos equipos y al término del trabajo había optimismo entre los profesionales de la plantilla. También cabe señalar que el autocar del Burgos, en donde viajaban jugadores y técnicos, sufrió una avería a doce kilómetros de Aranda de Duero, concretamente en Gumiel de Hizán. Una de las ruedas traseras del autobús, originó un revontón. Sólo quedó en susto y la rueda afectada tuvo que ser sustituida por la de recambio para poder continuar el viaje de ida. Afortunadamente, no ocurrió nada. Por lo que respecta al rival del domingo, el Levante U. D., continúa con normalidad la preparación pero con algunas bajas. Campuzano, con un tirón que sufre de aductores, sigue en cama aquejado de gripe y con fiebre que no remite. Esta circunstancia hace muy difícil su concurso para el domingo.

Conviene recoger en estas líneas la presencia de un «ojeador» del Zaragoza en el partido Levante-Santander para «espíar» a los jugadores levantistas Agustín y Campuzano. El envío especial de los maños era Echave, ayudante de Manolo Vilanova. La intención de los rectores del Zaragoza es continuar observando a estos dos jugadores. La posibilidad de algún traspaso no se descarta pues el interés del Zaragoza es muy notorio y frente al Burgos, se continuará la observación, aunque Campuzano puede ser baja por enfermedad.

Cerramos este capítulo con los juveniles del Burgos. Mañana sábado, reciben en el «José Manuel Sedano» la visita del Galdácano. Otro partido con garras, Ver jugar a los juveniles es diferente por esa ilusión, entrega y entusiasmo que ponen en cada lance. Son todo un ejemplo, pero muchas veces no es compensado.

AHORA, EL ARANDINA - ZAMORA EN MIRANDA

En nuestra edición de ayer jueves, y una vez confirmadas todas las informaciones, centradas en el escenario del partido Arandina-Zamora, lanzamos la noticia a nuestros lectores. Directivos del equipo burgalés manifestaron que el choque se disputaba mañana sábado en «Zorrilla». Sin embargo, no se contó con la opinión del «mister» Paquito, del Real Valladolid y, cuando conoció la decisión, mostró su postura negativa para no autorizar dicho encuentro en feudo vallisoletano. Ante este nuevo cambio, directivos del Valladolid ofrecieron el estadio a los ribereños para hacer uso de él o bien el lunes o martes. La negativa del técnico de los de Zorrilla se basa en que el terreno de juego debe cuidarse al máximo ante el partido que el Valladolid jugará el domingo frente al Athletic de Bilbao. Con esto no contaban ni unos ni otros, en el momento de dar la noticia a los medios de comunicación. Además, los días ofrecidos fueron estudiados por los responsables arandinos y el acuerdo en rechazarlos fue unánime ya que la experiencia del compromiso ante el Langreo dejó en taquilla 15.600 pesetas.

Estudiadas las nuevas situaciones y puestos en contacto con altos cargos del Deportivo Mirandés se llegó al acuerdo para que el choque Arandina-Zamora se dispute el próximo domingo, a las cuatro y cuarto, en «Anduva». Así pues, se espera que no tengamos más cambios, y si ocurrieran, todos nuestros lectores estarían infor-

mados. De todas formas, el feudo del Mirandés, es definitivo ya que ha sido confirmado al Zamora y a la propia Federación Española de Fútbol. Por el momento así están las cosas. El Arandina-Zamora, en Miranda de Ebro.

### LAS PERIPECIAS DEL ARBITRO TABOADA

Cuando se suspende un partido de fútbol, por ejemplo el Oviedo-Burgos, las curiosidades no se acaban en un capítulo. Ahora, es el momento de cerrar el tema con las peripecias que pasó el vigués Taboada Soto y sus auxiliares. El trío arbitral salió de Vigo el pasado sábado, a las tres de la tarde. Los problemas llegaron en las inmediaciones de Pola de Gordón, cerca de las diez de la noche. A esa hora la cantidad de nieve fue «in crescendo». El propio árbitro cuenta la versión:

«Alquilamos unas cadenas y casi nos matamos los tres. En un repecho de la carretera que hay a la altura de Pola de Gordón, hubo que reducir la velocidad hasta casi detenernos.

Cuando se intentó aumentar la marcha, el coche salió despedido, y las cadenas se quedaron en la carretera. Nos las habían puesto al revés. ¡Y nos cobraron 5.000 pesetas! Pero lo peor es que el coche se marchó a un barranco y no nos matamos los tres de milagro. No pudimos poner el coche en la carretera. Entonces, nos fuimos al cuartel de la Guardia Civil de Pola de Gordón y allí nos dieron alojamiento hasta las seis de la mañana. Luego tomamos el tren y tardó ocho horas hasta la estación de Oyiedo.

Toda una odisea. Taboada Soto, lleva en el arbitraje quince años y el domingo fue la primera vez que suspendió un partido a causa de la nieve. Otra curiosidad: los empleados del Oviedo, ante la posibilidad de que el piso mejorase, lo habían pintado de rojo. En fin, se cierra la historia. El 4 de Febrero, con el mismo colegiado, Oviedo y Burgos en el «Carlos Tartiere» que hacía quince años que no se suspendía un encuentro oficial.

LOPEZ OCHOA

# ¿CRUYFF, AL ESPAÑOL?

## Existen negociaciones entre el club y el jugador, que desea retornar a España

Barcelona. — En círculo próximo al Español se ha informado que Cruyff desea volver a fijar su residencia en España y que existen grandes posibilidades de que llegue a fichar por el club españolista.

El propio presidente del Club, Manuel Meler, ha confirmado esta posibilidad, si bien ha dicho que previamente habrá que llegar a concretar bien las condiciones económicas, dada la modestia del club de su presidencia.

Se insiste que son grandes las posibilidades de que se llegue a efecto la incorporación del famoso «crack» holandés al Deportivo Español.

**OPINION DE MAGUREGUI**  
Barcelona (Efe). — En re-

lación con el posible fichaje del jugador holandés Cruyff por parte del Español C.F., el técnico de este equipo ha declarado que no sabía nada del tema.

José María Maguregui ha añadido: «Yo tengo una plantilla fenomenal y no necesito a nadie, pero si Cruyff viniese será bien recibido, porque un jugador de su clase no sobra en ningún equipo.

Maguregui no ha querido pronunciarse sobre el informe que el presidente del Español Manuel Meler le había confiado en cuanto a estos rumores, indicando «sólo puedo decir que si hay algo y es el presidente quien lo lleva todo. A mí sólo me

preguntaron mi opinión sobre el jugador y que si caso de poderlo, fichar me interesaba, a lo que respondí naturalmente que sí».

### EL ESPAÑOL CONFIRMA LA CESION DE ZUNIGA AL CADIZ

Barcelona (Efe). — El gerente del Real Club Deportivo Español, Pedro Tomás, ha confirmado a «Efe» que el club blanquiazul ha dado todas las facilidades para la cesión al Cádiz de su jugador Manuel Zúñiga Fernández.

La cesión del centrocampista españolista al conjunto gaditano termina cuando Zúñiga acabe de cumplir el servicio militar en la capital andaluza.

# Acuerdo Clubs - TV. E. para el programa resumen de la jornada

## El medio informativo abonará cuatro millones por cada programa

Madrid (Efe). — Televisión Española abonará cuatro millones de pesetas a los clubs, por la retransmisión de un programa resumen en cada jornada, tras el acuerdo a que llegaron ambas partes en la reunión celebrada esta tarde en Prado del Rey.

Por TVE, asistieron los señores Ezcurrea, Aufrán, López Navarro, Lorenzo Gelves, Aracil, Irazazabal y Lapeña, por los clubs los señores Montes Cabeza (Sevilla), Núñez (Barcelona), Cabezas (At. Madrid), Vega Arango (Sporting Gijón), Rico Pérez (Hércules), en representación de los equipos

de Primera División, Irigoyen (Cádiz), por los de Segunda, e Ibañez (Acero), por los de Tercera.

«Se ha llegado a un acuerdo —manifestó a «Efe» el presidente del Sevilla C.F., don Eugenio Montes Cabeza y en lo que resta de la presente temporada se hará un gran programa, llamémosle informativo o espectáculo. Tendrá una duración de una hora y se emitirá a partir de las 22,30 o las 23,00 horas».

En el caso de alguna jornada sin partidos de Primera División, el programa comprendería reportajes de los de Segunda o de la competición de Copa, igualmente de duración de una hora con la excepción, en este último caso, en semifinales o final, en que la información sólo sería de treinta minutos.

El presidente sevillista manifestó que el próximo domingo, día 18, como ya lo tiene preparado todo TVE, el programa comenzará a las 20,30 horas, al igual que la jornada pasada. Y a partir del domingo 25 el informativo se hará entre las 22,30 y las 23,00.

### AMPLIACION DEL CAMPO DE SAN MAMES, PARA EL MUNDIAL-82

Bilbao (Efe). — Las obras de ampliación del campo de San Mamés, para la celebración del Mundial de fútbol del 82, comenzarán en Marzo, con una duración de diez meses y una inversión inicial del orden de los 500 mil-

liones de pesetas, han informado hoy directivos del Athletic de Bilbao, en una rueda de Prensa.

Las obras de ampliación del campo de San Mamés se realizarán en dos fases.

En la primera, que finalizará en Septiembre, se ampliará la tribuna principal y se sustituirá la general por graderíos con asientos. La última par de las obras se terminarán en Marzo del próximo año y en ella se demolerán las tribunas Sur y Norte y se construirán otras nuevas.

Según manifestó el presidente del Athletic de Bilbao, Beti Duñabertía, los partidos del primer equipo se seguirán jugando en San Mamés, mientras duren las obras de ampliación, y los socios se irán rotando de lugar hasta que finalicen las mismas.

### PORTUGAL-ESPAÑA, EN OPORTO

Lisboa (Efe). — El partido de fútbol que el sábado 20 de Junio próximo disputarán las selecciones nacionales de Portugal y España se realizará en el estadio propiedad del Oporto —ha notificado hoy, jueves, la Federación lusa de fútbol. El encuentro, integrado en el plan de entrenamiento de la selección española en el «Mundial» de 1982, es devoción del que se disputó en la ciudad gallega de Vigo el 26 de Septiembre de 1979 y que finalizó con empate a un gol.

Empresa de servicios de ámbito nacional  
**PRECISA**

## DELEGADO

SE REQUIERE:  
— Persona con visión comercial.  
— Experiencia en ventas.

SE OFRECE:  
— Primera empresa en su actividad en España.  
— Elevados ingresos. Cartera Vitalicia.  
— Cursillo por parte de la empresa.

URGENTE CONTACTO: (943) 39 18 84 - 52 76 43 6  
APARTADO 841. SAN SEBASTIAN

# MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

## INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD BURGOS

### CONVOCATORIA PLAZAS JERARQUIZADAS

De conformidad con lo establecido en los artículos 54 (dos) del Estatuto Jurídico de Personal Médico de la Seguridad Social (modificado por Real Decreto 1.033/1976, de 9 de Abril) y 7.1 de la Orden del Ministerio de Trabajo de 26-11-76 («B. O. E.» del 30), se hacen públicas las vacantes de los **SERVICIOS JERARQUIZADOS** de las Instituciones Sanitarias de esta Provincia, para su provisión por concurso libre entre solicitantes cuyas instancias hayan sido presentadas hasta las **TRECE HORAS** del día 31 de Enero, en el Registro de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de la Salud, Avenida Reyes Católicos, 16, Burgos.

Las normas que han de regir este concurso descentralizado, figuran en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de la Salud, en los de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social en esta provincia, Colegios Provinciales de Médicos y Farmacéuticos y Colegio Oficial de Químicos de Bilbao, siendo las plazas a cubrir las siguientes:

**RESIDENCIA SANITARIA «GENERAL YAGÜE»**

Especialidad	Jefes de Sección	Médicos adjuntos
Anestesia-Reanimación ... ..	—	2
Medicina Intensiva ... ..	—	1
Medicina Interna ... ..	—	2 (1)
Radiología ... ..	3 (2)	1
Tocoginecología ... ..	—	1
Traumatología ... ..	—	2

(1) Médico Adjunto de Medicina Interna, 1 plaza.  
Médico Adjunto de Nefrología, 1 plaza.  
(2) Jefe de Sección Neuroradiología, 1 plaza.  
Jefe de Sección de Radiodiagnóstico, 1 plaza.  
Jefe de Sección de Radiología Vascolar, 1 plaza.

Burgos, 14 de Enero de 1981  
**EL DIRECTOR PROVINCIAL**

**las famosas REBAJAS de Sara S**

**¡¡ EN ACCION !!**  
San Juan, 22

# «Adidas» demanda a la Liga inglesa de fútbol, a causa del balón «Tango»

## Hay clubs que aceptan su caso y otros le rechazan

Londres (Efe). — La firma de artículos deportivos «Adidas» anunció hoy en Londres su decisión de demandar a la «Football League» inglesa ante la Comisión Europea de Bruselas.

El motivo lo funda «Adidas» en su creencia de que la «Football League» ha contravenido las regulaciones sobre restricciones comerciales contenidas en el tratado de Roma, que rige la legislación de la Comunidad Económica Europea.

La «Football League» (organización que agrupa a 92 clubs que juegan la Liga inglesa de fútbol) y representa los intereses de los mismos) prohíbe a sus clubs adscritos el uso del nuevo balón «Tango» lanzado por «Adidas» en el pasado Campeonato Mundial de Argentina y usado en partidos internacionales y en el último Campeonato de Europa, así como en numerosas competiciones nacionales.

La razón de la prohibición radica en el color, blanco y negro, del balón «Tango», aunque dicho balón se emplea en Inglaterra en los encuentros de la Copa Inglesa, bajo los auspicios de la «Football Association» (Federación de Fútbol) y en encuentros amistosos e internacionales.

El Tratado de Roma prohíbe las restricciones por parte de un Estado miembro de la Comunidad Europea, de productos fabricados por otro miembro de la misma. «Tango» se fabrica en Francia.

Varios «managers» de los equipos ingleses, como Jim Smith, del Birmingham City, y Gordon Lee, del Everton, se manifestaron partidarios del uso del balón «Tango» por las características del mismo y por el hecho de que, al ser empleado en partidos internacionales, los jugadores deben estar acostumbrados a él.

## BALONCESTO EUROPEO

# El Real Madrid venció al TSKA de Moscú por 104-80

Madrid (Efe). — Por 104 puntos a 80, el Real Madrid venció al TSKA, de Moscú, en partido de la tercera ronda de la fase final por la Copa de Europa de clubs campeones de Liga de baloncesto, disputado esta noche en el pabellón de la ciudad Deportiva madridista.

Al finalizar la primera parte, el Real Madrid llevaba ventaja de 50-38.

Casi lleno en el recinto y un gran ambiente. El aliento y los gritos de los «hinchas» contribuyeron a que el equipo de Lolo Sáinz fuera muy diferente del de encuentros anteriores.

Arbitraron, con buen criterio, el checo Kotleba y el galés Lewis.

Alineaciones y anotadores: Real Madrid: Brabender (22), Díaz (2), Romay (5), Llorente (16), Abromaitis (14), Rullán (29) y Meister (16).

TSKA de Moscú: Eremin (12), Miloserdov (4), Kuzmin (2), Lopatov (18), Tarkanov (15), Mlleshin (6), Myshkin (11), Kovalenko (2), Pankrashkov (10) y Patrokov.

Myshkin fue el único que tuvo que abandonar la cancha por cinco faltas personales.

Con este triunfo sobre los soviéticos el Real Madrid mantiene intactas sus aspiraciones de revalidar el título de campeón de Europa que lograra la temporada pasada, mientras el TSKA moscovita ha dicho prácticamente adiós a la competición, al contar ya con tres derrotas en otros tantos partidos disputados.

El Real fue el equipo irregular de la actual Liga nacional, ni el TSKA fue el club que hiciera recordar al de anteriores presencias en Copa de Europa. Sin jugadores de la categoría del recordado Belov, el conjunto de Moscú no dió sensación en ningún momento de que pudiera conseguir el triunfo y casi con toda seguridad no podrá estar en la final de Estrasburgo.

Asistió el presidente del Real, Luis de Carlos, y entre los espectadores estuvieron niños de un colegio de Ortuella, invitados por la directiva madridista.

## Hockey sobre hierba

# España, en quinta posición

Karachi (Efe). — Después del resultado registrado hoy entre Australia y Alemania Federal (3-1 favorable al conjunto australiano), la clasificación del tercer trofeo de campeones de hockey sobre hierba quedó establecido así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1 Holanda ... ..	4	2	2	0	15	12	6
2 Australia ... ..	4	2	1	1	14	13	5
3 Alemania Federal ... ..	4	1	2	1	12	9	4
4 Pakistán ... ..	4	2	0	2	11	9	4
5 España ... ..	4	1	1	2	8	15	3
6 Inglaterra ... ..	4	0	2	2	6	8	2

## VOLEIBOL

# PARTIDOS PARA EL FIN DE SEMANA

### CATEGORIA ABSOLUTA MASCULINA

Auto-Bazar Anamar - Autos Ducar, sábado, día 17, a las 5,30 en el Pabellón Cardenal López de Mendoza.

Volei-Miranda - Dep. Aranda, domingo, 18, a las 12 en Poli-deportivo de Anduva.

### CATEGORIA ABSOLUTA FEMENINA

Marcovi Magisterlo-Auto-Bazar Anamar, sábado, día 17, a las 6,30 en Pabellón Cardenal López de Mendoza.

Volei-Miranda, (descansa).

### CATEGORIA JUVENIL MASCULINA

Mesón del Cid-Sociedad C. y R. San Pedro de la Fuente, el sábado a las 4,30 en Pabellón Cardenal López de Mendoza.

Gromber-INB núm. 3, el sábado, a las 12,30 en Pabellón INB-3 (Avda Eladio Perlado).

### CATEGORIA JUVENIL FEMENINA

Auto-Bazar Anamar - Santa María La Mayor, el sábado, a las 11,30, en Pabellón INB-3 (Avenida Eladio Perlado).

Instituto Diego Porcelos-Instituto Cardenal López Mendoza, el sábado, a las 10 en Pabellón Instituto Diego Porcelos.

Instituto Cardenal López Mendoza Auto-Bazar Anamar, el sábado, a las 6 en Pabellón INB-3 (Avda. Eladio Perlado).

María Madre Santa María la Mayor, a las 11, en Pabellón Instituto Diego Porcelos.

### CATEGORIA INFANTIL MASCULINA

Gromber TV Brezmes «C», el sábado, a las 5 en Pabellón INB-3 (Avda Eladio Perlado).

TV. Brezmes «A» TV. Brezmes «B», el sábado, a las 4 en Pabellón INB-3 (Avda Eladio Perlado).

### CATEGORIA INFANTIL FEMENINA

Niño Jesús «A» - Santa María La Mayor, el sábado, a las 9,30 en Pabellón Colegio La Visitación (Saldaña).

Porba Micaela TV. Brezmes «A», el sábado, a las 10,30 en Pabellón Colegio La Visitación (Saldaña).

Niño Jesús «B» - Auto-Bazar Anamar, el sábado, a las 11,30 en Pabellón Colegio La Visitación (Saldaña).

TV. Brezmes «B» - Nuestra Señora de la Asunción «B», el sábado, a las 9,30 en INB-3 (Avenida Eladio Perlado).

Arianza Santa María la Mayor «A», el sábado a las 12,30 en Colegio La Visitación (Saldaña).

## ESQUI

# CONCURSO DE SALTOS

Sapporo (Japón) (Efe). — El noruego Ole Brenseth se adjudicó un concurso internacional de salto con esqui disputado hoy en el trampolín de 90 metros de esta estación invernal, imponiéndose al finlandés Jouko Toermaene, ganador de la Medalla de oro en la competición de 90 metros de los Juegos Olímpicos de Lake Placid, en 1980, que quedó tercero.

- La clasificación quedó así:
1. Ole Brenseth (Noruega), 234,8 puntos (99 y 108 metros).
  2. Masahiro Akimoto (Japón), 225,6 puntos (98 y 106).
  3. Jouko Toermaene (Finlandia), 224,7 (96 y 104,5).
  4. Manfred Steiner (Austria), 219,5 (95 y 105).
  5. Hirokazu Yagi (Japón), 213,6 (95,5 y 101).

6. Andreas Felder (Austria), 203,3 (86 y 106).
7. Jari Puikkonen (Finlandia), 199,5 (89 y 98,5).
8. Kazuhiro Akimoto (Japón), 198,8 (92 y 97,5).

## Ciclismo

# Braun - Pijnen, ganadores de los «seis días» de Bremen

Bonn (Efe). — La clasificación de la competición de ciclismo «carrera de seis días» en Bremen, que terminó en la noche de ayer, fue la siguiente:

1. Gregor Braun-René Pijnen (RFA-Holanda), 115 puntos.
- A una vuelta
2. Patrick Sercu-Albert Fritz (Bélica RFA), 218 puntos.
3. Don Allan-Danny Clark (Australia) 109 puntos.
- A dos vueltas
4. Schuetz-Hermann (RFA-Lichtenstein) 191 puntos.
5. Wilfried Peffgen-Gert Frank (RFA-Dinamarca), 165 puntos.
- A tres vueltas
6. Gerrie Knetemann-Udo Hempel (Holanda-RFA), 138 puntos.

## JOSE MURCIA, ENTRENADOR DEL SALAMANCA

Salamanca (Efe). — La nueva Junta directiva de la Unión Deportiva Salamanca ha tomado el acuerdo de nombrar entrenador oficial del conjunto salmantino a José Murcia, que hasta ahora era el entrenador del Salmantino. Juan Muñoz seguirá igualmente al frente de la Unión Deportiva Salamanca y ambos hombres serán los que llevarán la parte técnica del equipo.

# REBAJAS

# you

pret á porter

# REBAJAS Boutique

## Vitoria, 15 Burgos

FUTBOL JUVENIL

Mañana, el Burgos juega en casa frente al Galdacano

Tras la suspensión de la Liga Nacional de juveniles en las dos últimas jornadas al actuar la selección española en el Torneo Internacional de Rusia, se han jugado en esas fechas libremente varios partidos aplazados anteriormente. El Burgos, frente al Helios, se trajo un valioso positivo de Zaragoza y se sitúa a 4 puntos del Bilbao, líder, con la esperanza de aminorar esa desventaja puesto que el próximo domingo los bilbaínos visitan a Osasuna y es probable se vuelvan de vacío ya que el conjunto pamplonés viene mostrándose segurísimo en su terreno.

La lucha por obtener los dos puestos clasificatorios de este grupo para la fase final de la Copa de S.M. el Rey de España, es competitísima e incluso el Burgos no renuncia a ello a pesar de las dificultades que supone tener rivales como el Bilbao, Real Madrid Racing, Real Sociedad, etc.

Adelantado el partido a mañana sábado, nos visita en esta ocasión el Galdacano que lucha desesperadamente por huir de los últimos cuatro puestos que significan la pérdida de la categoría. Sin duda los vascos han de llegar dispuestos a borrar alguno de sus negativos y mejorar su posición a costa de alguno de los equipos que le preceden en la tabla. Conjunto de mucha fuerza y acostun-

brado al barro, se verá lógicamente favorecido por el estado del terreno de juego. El José Manuel Sedano forzosamente a de estar en muy malas condiciones y ello irá en perjuicio del conjunto local. No obstante, en el Burgos, que viene realizando una meritoria e inesperada campaña, la moral es altísima y sólo se piensa en la suma de dos nuevos puntos para seguir luchando por los puestos de cabeza. El estado del Sedano influirá en la alineación puesto que el terreno exigirá una entrega absoluta y un derroche de fuerza.

Por primera vez se juega en sábado y se ha fijado las cuatro y cuarto de la tarde como hora de comienzo. Aún contando en la presencia de los numerosos seguidores del Burgos juvenil, con este cambio se pretende también facilitar la asistencia de los jugadores participantes, en las distintas categorías del fútbol burgalés y a quienes la coincidencia de partidos los domingos, ha impedido, en muchos casos, ver desenvolverse a los juveniles que nos representan en la Liga Nacional de Primera División.

RESULTADOS (PARTIDOS APLAZADOS)

Castro, 1 - Oberena, 1; Helios, 1 - Burgos, 1; Calasanz, 3 - St. Casablanca, 1; Oberena-Real Sociedad (suspendido).

BALONCESTO LOCAL

El Tizona, ante la visita del Atlético Universitario

Ambos equipos ocupan los primeros lugares en la clasificación

Finalizado el período de vacaciones, que comenzó para el Tizona el pasado 14 de Diciembre en el Grupo cuarto de la Liga nacional de baloncesto de Tercera División masculina, es obligado volver a ocuparse de nuestro representante en el deporte de la canasta, ya que el próximo sábado día 17, a las 19,30 horas en el Polideportivo, le espera un encuentro de los llamados comprometidos.

El rival de turno es el Atco. Universitario de Valladolid, según clasificado en la tabla, aunque empatado a puntos, catorce y a positivos, seis, con los burgaleses que ostentan el liderato por mejor cesta-avergaje (750 F - 485 C por 613 F - 528 de los Atlético).

Como puede comprenderse, la victoria del Tizona, es fundamental para despegarse de los universitarios y vistos los resultados y las actuaciones de la primera vuelta, llegar con comodidad a los restantes encuentros, para alcanzar el título de campeones del Grupo, lo que no vemos tan difícil, a poco que el esfuerzo que ponen los muchachos de Lucas se mantenga hasta el final de la Liga.

La media de tanteo por partido es buena: 94 puntos a favor y sólo 69 en contra y confiamos en que el acierto encestador siga con lo. Masa, Alberto, Peña, Buitrago, etc., para que el interés esté presente en los aficionados que se acercan hasta el pabellón y se vea buen baloncesto.

Sabemos que los entrenamientos se iniciaron con la entrada del nuevo año y van a seguir esta semana, ensayando y practicando los sistemas y técnicas aconsejadas por el entrenador para plantar cara al rival de turno, al que por cierto, el Ti-

BALONMANO

Sin cambios en el campeonato provincial

Río Vena, 13; Pinedo Nido, 20. Vieta Música 75, 0; Independientes, 1. C. P. Gromber Aranda, 30; Ubisa, 9. Tardajos-La Casera: Aplazado. Ubisa, 27; La Casera, 29.

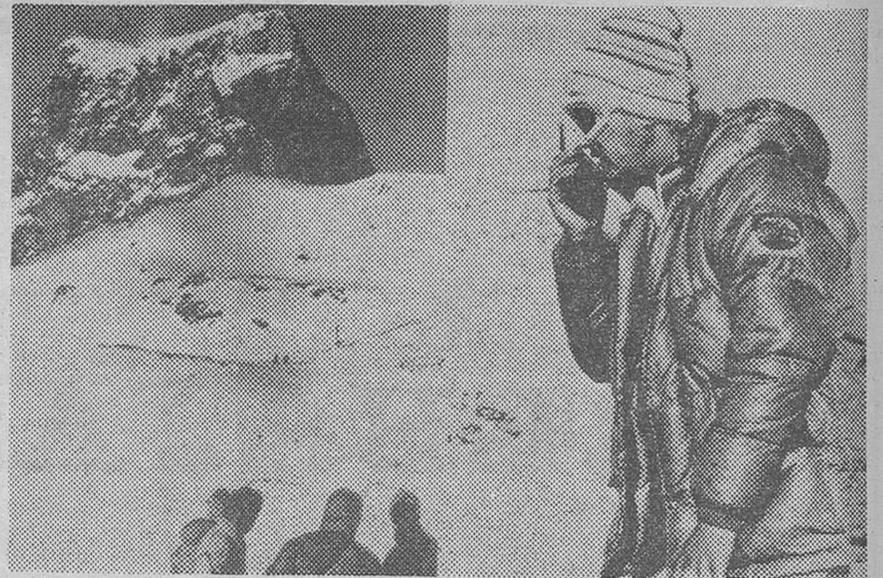
CLASIFICACIONES

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	D.
C. P. Gromber Aranda ...	7	7			213	61	14
La Casera ...	6	4	1	1	138	127	9
Ubisa ...	6	4	2		105	93	8
Pinedo Nido ...	5	3	1	1	88	77	7
Tardajos ...	6	2	4		84	93	4
Vieta Música 75 ...	6	2	4		93	101	3
Independientes ...	6	1	5		31	142	2
Río Vena ...	6	1	5		101	158	

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

G. P. Gromber Aranda-Río Vena, el día 17 a las 20,30 en Aranda de Duero. Independientes-Tardajos, el día 17 a las 18 en el Pabellón Municipal. La Casera-Ubisa, el día 18 a las 9,30 en el Pabellón Municipal. Pinedo Nido-Vieta Música 75, el día 18 a las 10,30 en el Pabellón.

EL MAL TIEMPO IMPIDE EL RESCATE DE LOS MONTAÑEROS MADRILEÑOS



Vista del «Espolón de los franceses» en los Picos de Europa, donde se encuentran colgados en sus sacos de dormir los montañeros madrileños, Rafael Morales y Francisco Javier Fernández. A la derecha Ernesto Morales, hermano de Rafael, durante su participación en las tareas de rescate. — (Telefoto Europa Press)

Potes (Santander) (Efe).— El temporal impidió hoy nuevamente la actuación de los grupos de rescate que intentan llegar hasta los dos alpinistas madrileños atrapados en la pared de Peña Vieja (2.613 metros), en los Picos de Europa.

La fuerte nevada, el riesgo de aludes, el fuerte viento y la escasa visibilidad impiden a las cordadas de socorro —integradas por montañeros experimentados, Guardia Civil, Cruz Roja y otros voluntarios— llegar hasta un punto desde el que iniciar el salvamento de Rafael Morales y Francisco Fernández Rodríguez.

Miembros de estos grupos de rescate —algunos de ellos amigos de los dos montañeros accidentados— declararon a «Efe» que el temporal desatado en la zona impidió la colaboración de varios helicópteros enviados a la zona para ayudarles, e hizo imposible su avance hacia Peña Vieja.

Mientras se dirigían hoy de Potes a Espinama, un alud cayó sobre la carretera y la bloqueó, y todos los integrantes de los equipos de rescate hubieron de despejar el camino con palas, aunque ninguno de ellos sufrió daños.

Montañeros que participan en el salvamento explicaron a «Efe» que la temperatura es ahora más templada y ello ha aumentado el riesgo de los aludes de nieve, mientras un fuerte viento impide el funcionamiento del teleférico de Fuente Dei que da acceso al macizo montañoso

al hacer oscilar peligrosamente las cabinas.

Una parte de los alpinistas que intentan socorrer a Rafael Morales y Francisco Fernández Rodríguez se ha quedado en la localidad de Espinama, y el resto descendió hasta Potes para estar preparados en caso de que los helicópteros puedan actuar mañana, para cuando los meteorólogos prevén una mejoría del tiempo.

Entre los alpinistas que participan en el rescate se encuentran los veteranos César Pérez de Tudela, Gervasio Lastra, Miguel Ángel Herreros, y José Antonio Ortega, «El Ardilla», quien efectuó la primera ascensión invernal a la cara Oeste del Naranjo de Bulnes junto a Pérez de Tudela.

Aunque existe pesimismo sobre la suerte de Morales y Fernández, no se han perdido las esperanzas de rescatarlos con vida, debido a su experiencia en la montaña, su fortaleza física y la calidad del equipo de montaña con el que cuentan.

LAS ESPERANZAS DEL RESCATE, CIFRADAS EN LA JORNADA DE MAÑANA

Potes (Santander) (Efe). — Las esperanzas de rescatar a los montañeros madrileños atrapados por el mal tiempo en el «Espolón de los Franceses» de Peña Vieja (Picos de Europa) están cifradas en la jornada de mañana. César Pérez de Tudela, asesor de protección civil en materia de montaña, que en-

cabeza uno de los grupos ha preparado dos planes alternativos de rescate de Rafael Morales y Francisco Fernández Rodríguez, según declaró él mismo a «Efe».

Pérez de Tudela partirá de Potes a las siete de la mañana. A las ocho se reunirá con un grupo de alpinistas que pasará la noche de hoy en la estación inferior del teleférico de Fuentede, y a las nueve de la mañana se prevé que todas las cordadas de socorro se encontrarán en la terminal superior del teleférico.

César Pérez de Tudela y el grupo de rescate tratarán de ganar la base de la montaña a las diez de la mañana y durante unos minutos observarán las posibilidades de caídas de avalanchas de nieve y las que hayan caído ya, antes de iniciar la escalada por el «Espolón de los Franceses», la misma vía utilizada por los dos atrapados.

Pérez de Tudela y Pedro Antonio Ortega «El Ardilla» escalarán en cabeza del grupo, colocando cuerdas fijas y otros puntos de seguro por los que deben trepar a una distancia prudencial los restantes integrantes del grupo de rescate.

En segundo lugar realizará la escalada un grupo de expertos montañeros amigos de los dos montañeros atrapados. Fernando Guardiola, Daniel Moreno y Adolfo Pifoso, «Fito». Y a continuación el resto de los montañeros que participan en la operación de rescate.

También se contará con el concurso de cordadas de apoyo.

NATACION

El sábado, última jornada del «Trofeo de Reyes»

El próximo sábado, día 17, a las 3,30 de la tarde, se disputará en la piscina climatizada «El Plantío» la tercera y última jornada del «Trofeo de Reyes 1981».

Las pruebas a disputar son:

200 metros braza, masculino y femenino.

200 estilos individual, masculino y femenino.

Se ruega a cronometradores se presenten a dicha hora en la piscina.

El domingo, día 18, a las doce horas, tendrá lugar en el gimnasio Discóbolo, la entrega de trofeos y medallas, por lo que se ruega su presencia a dicha hora y lugar de todos los nadadores que han tomado parte

en las pruebas, así como de sus respectivos entrenadores.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES DE BURGOS

Hasta el día 17 del presente mes de Enero, se podrá acudir a Concurso de Méritos para la provisión de vacante de Profesor Encargado de Curso, con carácter Interino, de la siguiente materia:

«CONTABILIDAD DE COSTOS»

INFORMACION, EN SECRETARIA DEL CENTRO

GUIA PROFESIONAL

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS

Horas de consulta: De 10 a 2

ANALISIS CLINICOS

Electroforesis Bacteriología

Avenida. Reyes Católicos, 10. Telf.: 22 11 66 Edificio Estudio, 2.º E Sábados, de 9,30 a 11

ACUPUNTURA

Dr. García Obregón ENDOCRINOLOGO NUTRICION APARATO DIGESTIVO

Vitoria, 21 Telf. 219254 Pida hora, de 10 a 2 y de 4 a 7

DR. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2

Teléfono: 20 10 66

F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS Clínica de San Juan de Dios Los sábados de 11 a 1

M. Calvo Pinillos

Asma, Bronquios, Corazón, Alergias respiratorias

Vitoria, 27, principal Telfs.: 200212 y 225909

L. MATA DIEGO

PODOLOGO

Ortopedia del pie

Avda. del Cid, 46, 1.º De 12 a 2 y de 4,30 a 6 Teléfono: 22 72 97

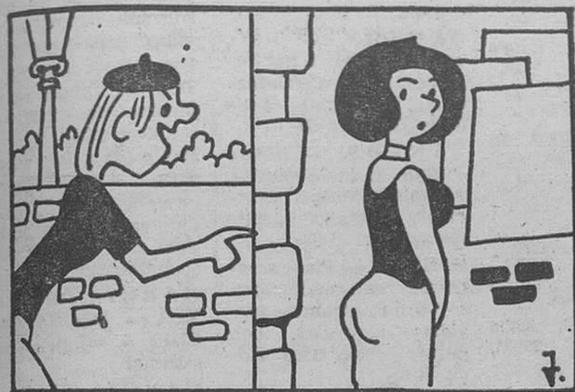
OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO, 28

Pasando el rato

DIBUJOS CON SIETE ERRORES HECHOS Y FIGURAS



Solución al anterior:

1: Ladrillo. — 2: Ladrillo. — 3: Ladrillo. — 4: Rama. — 5: Rama. — 6: Rama. — 7: Piedra.

EN AFGANISTAN HAN MUERTO MAS DE OCHO MIL RUSOS

Nueva Delhi (Crónica AP-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Un libro recién publicado asegura que más de 8.000 soldados soviéticos han muerto el año pasado en choques con los mal equipados pero duros rebeldes musulmanes en Afganistán.

Kuldip Nayar, periodista y escritor, afirma en su «Informe sobre Afganistán» que los rebeldes han herido a 28.000 soldados rusos. Por su parte, los rebeldes han sufrido «miles» de bajas, dice también el informe.

MILITARES EXTRANJEROS

Nayar, comentarista político muy respetado, dice en la obra que la Unión Soviética gasta diariamente entre diez y doce millones de dólares en el mantenimiento del gobierno comunista en Kabul.

El periodista, que ha visitado Afganistán en dos ocasiones desde la intervención soviética asegura también que, en varias provincias, soldados cubanos y de países del Este de Europa han combatido junto a las fuerzas soviéticas contra los rebeldes que controlan la mayor parte de aquel país asiático.

En la obra, Nayar dice que personas residentes en Kandahar «declaran que han visto con sus propios ojos» a estos soldados extranjeros.

Sin embargo, informes de diplomáticos occidentales procedentes de Kabul (capital de Afganistán) indica que los rusos son los únicos militares extranjeros presentes en el país en estos momentos.

Resulta prácticamente imposible saber cuál de estas noticias contradictorias es la cierta.

EL UNICO FRENTE

Las tropas soviéticas llegaron a Afganistán el 27 de Diciembre de 1979. Los soviéticos organizaron un golpe militar que derrocó al presidente marxista Hafizullah Amin, reemplazado al frente del gobierno por Babrak Karmal.

Nayar dice que se ha entrevistado con altos cargos del gobierno, entre ellos el propio Karmal, y que ha hablado con los rebeldes. También ha visitado los campos de refugiados afganos en Pakistán.

La presencia de unos 80.000 soldados soviéticos y de 6.000 a 8.000 «asesores» que prácticamente dirigen el país no ha acabado con la resistencia, dice Nayar.

«El desafío a las tropas soviéticas no muestra signos de disminuir... y parece que Moscú tiene conciencia del hecho de que el único frente en el que tiene que luchar es el constituido por el pueblo afgano», se dice también en el libro.

DIAMANTES ANGOLEÑOS

Luanda. — Por vez primera desde su independencia en 1975, Angola ha sobrepasado el millón de kilates en su producción de diamantes. La compra de los diamantes de Angola (CDA) ha señalado que la producción nacional durante 1980, fue de 1.500.000 kilates y de 840.000 en 1979. Tras su independencia de Portugal, las autoridades de Angola nacionalizaron la mayoría de las participaciones en la «CDA». Actualmente, el Estado controla el 77 por ciento de las acciones. El 23 por ciento restante está en manos de británicos, sudáfricanos, belgas y norteamericanos.

DESASTRES MARITIMOS

Londres. — El peso en toneladas de los barcos perdidos por hundimiento, incendio, colisión o destrozo durante 1979 fue el mayor de la historia de la navegación en tiempo de paz, según las estadísticas del servicio de registro de embarcaciones de la firma «Lloyd's». Aunque el número de barcos afectados fue de 465, ocho menos que en 1978, su equivalente en toneladas, aumentó en 499.446, hasta un total de 2.210.259 toneladas de peso bruto. El 42 por ciento del tonelaje pertenece a los 29 petroleros siniestrados: el 14 por ciento corresponde a cargueros; y el 7 por ciento a embarcaciones de pesca. Casi la mitad de los barcos eran de menos de 500 toneladas y el número de los siniestrados de tonelaje superior a 10.000 fue de 37 España, que pone la décimosegunda flota mercante del Mundo con 8.313.658 toneladas, perdió 14 de sus 2.773 barcos y el país con mayores pérdidas fue Panamá, que perdió 79 de sus 3.803 barcos registrados.

DISPUTA POR «PICHICATA»

Lima. — Las Policías de Estados Unidos, Alemania Federal, Francia y Canadá están disputándose la adquisición a la Policía peruana del perro antidroga «Pichicata», que ostenta un verdadero record en cuanto a detección de estupefacientes. Gracias al can, que tiene el grado de sargento, la Policía peruana acaba de desarticular una banda de traficantes a la que decomisó 130 kilos de pasta básica de cocaína por un valor de 568.000 dólares. «Pichicata» que ha descubierto a gran cantidad de traficantes gracias a su olfato, creó, en todo el sentido de la palabra, una escuela en el sistema de detección de drogas. Su conducta y eficacia le han valido el grado de sargento en la Cuarcia Civil de Peru. Herido a principio de año en una acción contra traficantes, «Pichicata» cayó a un río de la selva y fue arrastrado por las aguas. Se le dio por muerto, pero una tribu lo recogió y lo curó, tras lo cual el perro volvió a sus actividades.

NATALIDAD

Belgrado. — Continúa el lento descenso del índice de la natalidad en toda las regiones yugoslavas. El último día del año 1980 la población yugoslava era de 22.442.000 habitantes, contando con las familias yugoslavas que trabajan temporalmente en el extranjero. La natalidad continúa su lento pero inexorable

descenso en todas las regiones yugoslavas de forma más palpable en las más desarrolladas, como son Eslovenia y Croacia. El pasado año nacieron una media de 16,9 niños por cada 1.000 habitantes. El año anterior la cifra era más elevada: 17,5 niños por cada 1.000 habitantes, reduciéndose al mismo tiempo las diferencias de los índices de natalidad entre las regiones más o menos desarrolladas.

USA: en 1980 se fabricaron más de dos millones de pistolas

Cada cincuenta minutos una persona resulta muerta por arma de fuego

El debate sobre control de armas, que volvió a reavivarse a raíz del asesinato de John Lennon, surge precisamente, cuando mayor número de norteamericanos compran pistolas para autodefenderse.

Según el Departamento del Tesoro, durante el pasado año fiscal se fabricaron en Estados Unidos 2.1 millón de revólveres y en el anterior 1.8 millones. La Asociación Nacional de Rifles informó de un «increíble» aumento de socios que pasaron de 1.2 millones a 1.8 millones.

Los debates sobre el control de armas surge siempre cuando se han cometido asesinatos que conmueven a la opinión pública, o con motivo del aumento de disturbios sociales motivados casi siempre por problemas económicos.

«Si empiezan cortando los programas de ayuda social, lógicamente aumenta el índice de frustración y odio. Hay 40 millones de armas de fuego más que en la década de los 60 y vamos a peor», dice Charles Orasin, vicepresidente ejecutivo de «Hand Gun Control, INC.» un grupo de 80.000 miembros iniciado por víctimas de ataques a mano armada, con sede en Washington F.C.

Los defensores del control de armas de fuego mantiene que ningún país del Mundo es tan tolerante en este aspecto como Estados Unidos. La gente que está a favor de las armas de fuego esgrime la idea de que este es un país libre.

Prácticamente cualquiera que lo desee puede comprar un re-

vólver bien al contado o por correo. Casi no hay control oficial, sobre el número de ventas o la calidad, y muchos menos, sobre el vendedor, el comprador y las circunstancias en que se efectúa la compra. «No podemos impedir las ventas, la ley no nos da autoridad para hacerlo», dijo un portavoz del Departamento de Control de Alcohol, Tabaco y Armas de fuego.

Las ventas por correo están técnicamente restringidas desde 1968 a los vendedores de armas. Pero convertirse en vendedor es fácil. Lo primero que hay que hacer es tener diez dólares para pagar una licencia, con lo que unas 170.000 licencias de vendedores pertenecen a personas privadas.

Para comprar un arma directamente, las leyes federales sólo exigen rellenar un formulario en el que el comprador tiene que especificar que no es un criminal o un enfermo mental o adicto a drogas duras, que es mayor de edad y reside en el Estado donde está efectuando la compra. Este formulario no es verificado oficialmente.

Según una encuesta realizada por el Departamento del Tesoro en 16 ciudades, la principal fuente de abastecimiento de armas utilizadas en Nueva York, era Carolina del Sur, pero desde que ha cambiado las leyes y éstas son más estrictas, la fuente principal es Florida.

Se estima que cada cincuenta minutos una persona resuelta muerta por arma de fuego en Estados Unidos. Entre 1963 y 1973, cuando 46.121 americanos murieron en el Vietnam, casi el doble —84.644— fueron asesinados en casa. Los defensores del control de armas sugieren que se exija a los propietarios de este tipo de armas una licencia similar a la que tienen los propietarios de coches, que permita conocer con todo deta-

lle quiénes son y las razones que les impulsan a tener en su poder estas armas. Los contrarios al mismo, como John Adkins, portavoz de la Asociación Nacional de Rifles, opinan así: «Nuestra creencia básica es que las leyes que regulen la compra de armas de fuego no van a reducir el crimen, no tienen ningún efecto sobre el criminal y sólo sirven para coartar las libertades de los ciudadanos». Otros aseguran que la protección policial no es suficiente y que se sienten indefensos, así que lo mejor es que cada uno se defienda a sí mismo. Tal es la opinión de Vern Truesdale, un canadiense que ha escrito un libro con el título «How to Choose a survival weapon for de coming bad years» y que vende por correo.

«Creo firmemente —dice— que estamos a punto de sufrir un colapso económico, así que escribí el libro con esa idea en mente. Muchos tendrán que luchar para sobrevivir y si tienen un revolver contarán con mayor número de posibilidades. La única defensa contra un revólver es otro revólver».

De forma totalmente opuesta piensa Terry Dobson, que está escribiendo un libro titulado «Safe y Alive», basado en parhate en los principios derivados de las artes marciales, que él ha estudiado y practicado durante años. Dobson repite a menudo su frase favorita: «Los revólveres no matan a la gente, la gente mata a la gente» y añade que no hay que preocuparse por el aumento de la venta de armas de fuego, sino estar alerta y saber que acecha el peligro.

Otros no son tan optimistas. Para Orasin «nadie está seguro en este país que va camino de convertirse en una jungla. La Administración Reagan tendrá que hacer algo al respecto pronto».

A. LARRAZ (Colpisa)



¿Qué trabajo se hacía en su casa?

Solución al anterior:

...Con absoluta calma

Don Celes

Por Olmo



AYUNTAMIENTO DE SAN LEONARDO DE YAGÜE (SORIA)

En cumplimiento de acuerdo del Ayuntamiento se ofrece suelo para instalación de industrias que ocupen mano de obra de personal femenino. Situación de la localidad: 50 kilómetros de Soria. — 90 kilómetros de Burgos. — 210 kilómetros de Madrid.

COMUNICACIONES

Existe estación de ferrocarril Santander-Mediterráneo. Carreteras: Nacional 234 de Sagunto-Burgos. Comarcal SO-920 de San Leonardo de Yagüe a Burgo de Osma. Comarcal de San Leonardo de Yagüe a Aranda de Duero por Peñaranda de Duero. BENEFICIOS A INDUSTRIAS: Los establecidos para la Gran Area de Expansión Industrial de Castilla y León (en la que está incluido). Por parte de la Diputación Provincial de Soria se prima con 250.000 pesetas por puesto de trabajo creado.

EL ALCALDE Firmado: Juan Cerrada

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

DE LA FUENTE. - Arriendo piso amueblado en Avenida del Cid, tres habitaciones y salón. Calle San Pablo. 12-C. 6.º C

ALQUILO piso amueblado, grande, soleado, próximo Residencia Sanitaria. Teléfono 220115. Horas comercio

SANTOS. - Alquiler naves en La Ventilla, Villalonquérjar, desde 420 m² Julio Sáez de la Hoya. 8-6.º

RITORT. - Alquiler piso amueblado, calle Vitoria, tres, salón, exterior, soleado. Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Alquiler local comercial, General Sanjurjo, reformado, ideal como exposición.

ALQUILO piso amueblado, grande y soleado. Próximo Residencia Sanitaria. Teléfono 220115. (Horas comercio)

ALQUILO plaza garaje junto plaza Vega. Garaje Orly 209037.

SE NECESITA buhardilla en alquiler o piso pequeño amueblado. Teléfono 217917

ALQUILO plaza de garaje. Urbanización Santa Clara Telf 228894.

SE ALQUILA piso lujo amueblado. Paseo Isla, 6. Beyre. Razón: portería o Telf. 500328.

NECESITAMOS dos personas compartir piso. Calle Cervantes, 6, 5.º C (de 2 a 4) o teléfono 205432

LUIS Alberdi, cuatro, salón, a estrenar, servicios centrales. Prigo. 1.378.

ALQUILO apartamento lujo, amueblado, teléfono, televisor, garaje. Avda. Reyes Católicos, 10. Informes: portería.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción central. Vitoria, 172, 3.º A. Informes: en el mismo, de 4 a 6.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfonos 224458, 201661

ALQUILO piso amueblado, plazas de garaje. Avda. Reyes Católicos. Telf 211250

SE ALQUILAN plazas de garaje por temporada, en calle Arzobispo de Castro (frente Géneros de Punto «Palp»). Llamar teléfono 211215 (horas de oficina)

ALQUILO piso amueblado, zona Vadillos. Teléfono 226699.

Automóviles y accesorios

SE VENDEN coches, Seat 124 D y 127. Tesorera, 4 Telf 223398

EUROCASION - Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos. Trabajo S L Carretera Madrid-Irún Km 234 Teléfono 200543 y 200542 General Sanz Pastor número 6

AUTOMOVILES 200 todas las marcas todos los modelos varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos descuentos Vitoria 200 Teléfono 220753

DUCAR. - Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Ultimos modelos. Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222222

JUAN vende 132 Diesel, motor estrenar Ford Fiesta, R-5 y 127 semi nuevos Juan los mejores precios más facilidades, más garantías, mínima entrada en Pedro Alfaro, 2 Teléfono 223814

AUTOMOVILES VARRONA - Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 17. Teléfono 207087

AUTOMOVILES PEDROSA - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227787

POR UN poco más puede comprar nuevo Ford Fiesta desde 13.144 pesetas mensuales Autocid S A Telf 20 84 42. Carretera Madrid-Irún Km 234,4

FUNDAS para su coche confección y montaje en el día Arahuetes San Isidro 13 Teléfono 207327

ALQUILER sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serv Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

CITER, alquiler sin conductor furgonetas Citroen y turismos GSA. Trabajo S L Teléfono 200543

BMW 625-2.000 Tl. Seat 127, 128, 124 familiar, 124 Sport, 1.800 Citroen CX GS Vehículos totalmente revisados, como nuevos a precio de ocasión Ruer. Vitoria, 19 (tardes) Telf. 203837 215766

ANTES de comprar su vehículo de ocasión vealos y compruebelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15 Todas marcas.

DUCAR. - Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades Teléfono 229107

VENDO furgón Avia 1.000, pocos kilómetros. Llamar teléfono 226219 (de 3 a 4).

AUTOMOVILES Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizado. Buen precio y mínima entrada Calle Pisones, 40 Teléfono 209667

SE VENDEN trailers con derecho tarjeta. Para informes llamar al teléfono 229840

PARTICULAR vendo Seat 124 Sport, buen estado, precio interesante. 227490.

TALLER Faúndez y González. Mecánica, chapa, pintura y electricidad. Servicio de grúas permanente, asistencia técnica en carretera todos los días del año, incluidos domingos y festivos. 227140 y 220064. Permanentes: 290048 - 216546.

OCASION, vendo Dyane 6, BU-6672-C. Informes: teléfono 223634.

VENDO coche Seat 128, totalmente nuevo. Teléfono 229090.

OCASION, vehículos usados procedentes de cambio. Precios interesantes. Facilidades hasta 18 meses. Taller Mecánico Suizo. Concesionario Audi-VW San Agustín, 7. Teléfono 202364. Abierto sábados mañana

VENDO Dodge 3.700 Diesel. Impecable. Precio de ocasión. C/ Briviesca, Bar Luise, 9 a 10 noche.

FAUNDEZ y González, compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, N.º 7-A. Capiscot. Abierto sábados tarde.

Colocaciones

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros Escritor: Hispanotensa Benidorm (Alicante)

MATRIMONIO joven con tres niños. Residencia zona Castellana. Necesita chica fija se exige experiencia imprescindible informes buen sueldo Llamar a teléfonos 205097 200315

SE OFRECEN pintores para capital y provincia. Llamar teléfono 226131

SE NECESITA asistente que sepa cocina, con informes Telf 202823

HAGA direcciones mano máquina, buena remuneración. Apartado 106 Altea (Alicante)

SE NECESITA señora, preferible soltera o viuda sin hijos, de 40 años en adelante. Interna o externa, con informes. Teléfono 219762

SE NECESITA chica. San Pablo, 12-A, 4.º A Presentarse de 4 a 7

SE NECESITA chica fija. Teléfono 209224.

SE NECESITA asistente de 8 mañana a 3 tarde. San Francisco, 3, 2.º.

SE NECESITA chica interna o externa, para cuidar a dos niñas. Calle San Cosme, 13. Tienda.

USTED puede trabajar en su casa Gane 9.600 pesetas semanales trabajando sea hombre o mujer le damos trabajo asegurado Le facilitamos la máquina Vistenos Martínez del Campo 6 Teléfono 201515 Burgos

SEÑORA, señorita. Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza Avón Escriba al apartado 14.876 de Madrid o llame a los teléfonos 226304 212337 de Burgos

SE NECESITA asistente. Fernando Alvarez, 3, 2.º derecha.

SE OFRECE chapista industrial, con carnet conducir, cualquier trabajo. Razón: 227893.

NECESITO asistente mañanas, con informes Lain Calvo, 15-1.º Izqda.

DESEO señora de 40 a 47 años, soltera o viuda. Informes: Concepción 14 bajo.

CHICA con informes necesito. Avda. del Cid, 10, 2.º derecha.

SE NECESITA chica fija mayor, con informes, para señora sola. Avenida del Cid, 10, escalera izquierda, 5.º Izqda.

SE NECESITA asistente de 9 a 6, sabiendo cocina. Imprescindible informes. Paseo de la Isla, 10, 9.º C.

EMPLEADA de hogar, preferible de 30 a 40 años, por las mañanas, matrimonio y dos hijos. Llamar por la tarde. 216150.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Teléfono 220218

MAQUINAS de coser y automáticas económicas variedad garantía Adaptamos muebles, pambres, portátiles «La Ocasión» Junto Parque Romberos

VIVEROS Gallo Frutales, rosales, coníferas, en Covarrubias Teléfono 403047

VIVEROS Poll. Frutales, chopos árboles sombra y jardinería. Teléfono 403056 Covarrubias

COMPRAMOS oro, plata Papeletas de empeño. Julio Sáez de la Hoya 2-1.º Dpto 4, Burgos

COMPRO colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio Teléfono 200374

TINTORERIA Bursan, vendo taller completo, sin obreros, para seco, local Melchor Prieto, 29 Teléfono 227013

VENDO cuna y coche de niño sin estrenar. Teléfonos 224458, 201661.

LIQUIDACION máquina herramienta Por cierre taller Teléfono: 943-701817 y 947-502935

ARBOLES frutales, nogales, chopos híbridos árboles de sombra coníferas, arbustos, rosales y plantas para setos Viveros Aldonza S.A.T Teléfono 941-360899 Nájera (Rioja)

VE VENDEN cachorros de 5 meses, cruce de Perraquinés. Razón: en Quintanadueñas. Preguntar por José Luis Merino.

Enseñanzas

PROFESOR nativo da clases de francés e inglés. Teléfono 219720.

NATIVOS titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA IDIOMAS Alonso Martínez. 206851

ENSEÑANZA garantizada Selectividad. C.O.U. B.U.P. Latin. Griego Comentario de textos etc Teléfono 217910

ACADEMIA de las Artes, clases de guitarra, dibujo y pintura San Juan 20 Telf 209893

CURSOS de recuperación inglés, cualquier nivel. Tel. Tf. 217138.

SE DAN clases particulares de EGB, Matemáticas, Física y Química de BUP. Telf. 206708.

LATIN, B.U.P., C.O.U. Teléfono 211036.

LICENCIADO en Ciencias Exactas da clases de Matemáticas. Teléfono 213306.

MATEMATICAS, Física, Química, BUP, COU, Escuelas Universitarias. 215172.

SE DAN clases de EGB. Teléfono 228394.

CLASES particulares de Matemáticas, BUP, 1.º, 2.º Magisterio. Teléfono 205669.

UNIVERSITARIA da clases de Matemáticas, Física, Química, Inglés, E.G.B. y B.U.P. Teléfono 205198.

SE DAN clases particulares de E.G.B. Llamar al teléfono 220884.

LICENCIADO da clases particulares de EGB, BUP y Latín. Llamar teléfono 211591.

INGLES. Profesor da clases. Tfno. 211122. Llamar de 7 a 10.

VENDO caldera gasóleo Teléfono 220545.

PROFESOR necesito 1.º de B.U.P. Con Inglés. Lain Calvo, 29, 2.º.

Fincas

DE LA FUENTE. - Vende bodega en explotación, en nueva urbanización, muy poblada. Facilidades! San Pablo 12-C 6.º C

DE LA FUENTE. - Vende plaza de garaje, muy grande, en Santa Clara

DE LA FUENTE. - Vende piso económico, 4 habitaciones. Gamonal. Calle San Pablo 12-C. 6.º C

DE LA FUENTE. - Vende en Reyes Católicos entreplanta instalada de 53 m² con local de 23 m² comunicados. Ideal profesionales y delegaciones

DE LA FUENTE. - Vende piso excelente, calle San Pedro Cardena, a estrenar dos plazas de garaje (tres coches) servicios centrales, totalmente exterior exento escrituras, once por ciento interés. Calle San Pablo 12-C. 6.º C

DE LA FUENTE. - Vende piso céntrico, 3 habitaciones, calefacción central Inmejorable, cocina y electrodomésticos recién estrenados. Ocasión por traslado! Calle San Pablo 12-C 6.º C

SE VENDE piso, 5 habitaciones, 2 cuartos de baño, 2 terrazas y apartamento de 3 habitaciones, de constructora, facilidades 15 años, entrada a convenir. Informes: calle Lavaderos, N.º 3 y 7

SE VENDE piso, calle Vitoria, 185. Económico. Teléfonos 223198 y 222706

SE VENDE piso, 160 m² útiles, calefacción central. Avda. Gral Vigón, 55-10.º izquierda Razón: portería.

SE VENDE piso. Santa Cruz. 27-1.º A

SE VENDE piso, 4 habitaciones, cocina, cuarto de baño, calefacción individual, en calle Villarcayo, N.º 11. Gastos mínimos. Precio interesante Para más informes llamen teléfono 202182

SANTOS. - Piso a estrenar en Luis Alberdi, 4 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, opción plaza garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Pisos calle Vitoria, 4 y 5 habitaciones, calefacción central o individual. Distintos precios. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Vendo piso muy barato en calle San Juan, 4 habitaciones. Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS. - Locales. San Bruno, calle Santiago, calle Vitoria, calle Alfarreros, Sanjurjo Desde 55 m² en adelante. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

SANTOS. - Piso calle Madrid, 6 habitaciones, 2 baños, calefacción individual. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

SANTOS. - Pisos a estrenar, calle Alfarreros, 4 y 5 habitaciones, servicios centrales, con garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Le ofrece distintos pisos en zonas de Gamonal. Diversas superficies y precios. Nuevos y seminuevos Julio Sáez de la Hoya 8-6.º

SANTOS. - Pisos y apartamentos en Avenida del Cid, 4 habitaciones, calefacción central o individual Julio Sáez Hoya. 8-6.º

SANTOS. - Piso 140 m², todo exterior, calefacción central. Vendo en zona docente. Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS. - Plazas garaje, calle Vitoria, Reyes Católicos, Gamonal (calle 3-34), Santa Clara. Distintos precios Teléfono 228754

SANTOS. - Vendo estudios y áticos a estrenar, Plaza Santa María y Llana de Afuera Precio interesante Julio Sáez Hoya 8-6.º

SE VENDE piso, Avenida del Cid, 32. Informes: Telf 226390

VENDO primer piso Vitoria, 71. 110 m² calefacción individual Teléfono 213146

RITORT. - Por menos precio que le cuesta un piso usado. Le ofrece pisos nuevos, cuatro habitaciones, 2 baños, garaje, trasero, servicios exteriores, soleado. Zona urbanizada, residencial Gamonal. Reyes Católicos, 4.

URGE vender piso, calle Vitoria, 142, 1.º B Llamar tardes. Teléfono 205667.

VENDO piso grande, confortable, con o sin muebles. Avda. del Cid Teléfono 227109.

RITORT. - Piso, calle Vitoria (Cines Gamonal), tres despachos, salón con mobiliario. Ideal para oficinas

RITORT. - Piso. Crucero San Julián, exterior, cuatro habitaciones, calefacción individual, reformado, entrada a convenir.

RITORT. - Pisos. Barriada Inugara, tres, cuatro habitaciones, servicios individuales económicos. Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Piso. Vitoria, cuatro y salón, servicios individuales. Entrada 700.000

RITORT. - Tiene que vender su piso, visitenos, pago al contado. precio mercado, cualquier zona. Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Pisos. Vitoria, cuatro habitaciones, servicios exteriores, servicios centrales, 2.400.000. Entrada 700.000, facilidades.

RITORT. - Cambia piso usado por nuevo diferencia facilidades Reyes Católicos, 4.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso, 4.º exterior, 3 y salón, calefacción individual. Calle San Francisco.

GARCIA DE FUENTES. - Piso céntrico, bomberos, 4, salón, calefacción central.

GARCIA DE FUENTES. - Piso en construcción, cuarteles, 4, salón, garaje, soleado.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo apartamentos céntricos, una o dos y salón.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso 6.º en calle Madrid, 5 y salón, calefacción individual y otro 7.º, 2, salón, económicos

GARCIA DE FUENTES. - Piso 3.º. Santa Clara 4, salón, soleado, estrenar.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso, 3.º exterior, calle Vitoria, Gamonal, 3, salón, recién arreglado, económico

GARCIA DE FUENTES. - Vendo locales, 50, 100 y 300 m². Avenida Eladio Perlado, Santiago Pedro Alfaro, 3-34

GARCIA DE FUENTES. - Locales, 100 a 300 metros cuadrados. Avenida del Cid y Reyes Católicos, doblar.

GARCIA DE FUENTES. - Le puede vender sus propiedades, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez 7-A 2.º 202314

GARCIA DE FUENTES. - Piso Carretera Logroño, 3, salón garaje estrenar

GARCIA DE FUENTES. - Vendo bar. Gamonal, buen negocio, zona comercial

GARCIA DE FUENTES. - Vendo nave, 180 m², carretera Madrid esquina Alfarreros

RITORT. - Local, calle Lain Calvo, 140 m², entre el bajo y entreplanta Renta baja

RITORT. - Piso, calle 3-32, tres habitaciones, salón, económico, exterior, soleado. Reyes Católicos, 4

RITORT. - Piso. San Francisco, tres, salón, calefacción eléctrica, poca comunidad Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Pisos. general Vigón, cinco, seis habitaciones, servicios centrales, dos baños exteriores.

RITORT. - Local, calle Madrid, reformado, 280 m², con oficina. Cafetería, ideal exposiciones

RITORT. - Casa Diego Luis San Vitores, tiene 117 m² con terreno, centro de Burgos Reyes Católicos 4.

SE VENDE piso nuevo con mejoras. Teléfono 221784

SE VENDE piso lujo, en calle San Agustín, 140 m² servicios centrales amueblado Teléfono 204493

TODO sol y vistas, próximo centro, vendo piso, 2.600.000. También local Telf 227044

EMPRESA Constructora necesita comprar 10 pisos baratos, de 1.700.000 a 2.500.000 pago al contado, no importa sitio. Escribiendo máximos detalles a la referencia «Empresa». Apartado 140 Burgos.

SE VENDE piso céntrico, exterior y soleado. Servicios centrales Razón: teléfono 207176.

**Fincas**

**VENDO** o alquiler plaza garaje y trastero amplio. Avda. General Yagüe (Caja Rural). Teléfono 224729.

**VENDO** o alquiler plaza de garaje. Santa Clara. Teléfono 215374.

**VENDO** piso lujo, por traslado, Plaza Cruzada, 6, 160 metros cuadrados, todo exterior, seis habitaciones, dos baños completos y cocina. Telf. 208497.

**VENDO** piso exterior, 3 y salón. Reyes Católicos, 35, portería.

**VENDO** piso, Nuestra Señora de Fátima, 5, 6.º -4.

**BARRIADA** Inugara, dos terrazas cubiertas, calefacción, muy soleado. Prigo. 1.461

**CENTRO** Gamonal, 80 metros cuadrados, exterior, calefacción central. Precio módico. Prigo. 1.867.

**CASA** la Vega, dos salones, calefacción individual, teléfono, económico. Prigo. 1.833.

**ATENCION**, local, 560 metro cuadrados, suelo terrazo, propio negocio, almacén. Prigo. 1.850.

**SAN JUAN** Ortega, muy económico, exterior, calefacción eléctrica. Prigo. 1.716.

**FUENTECILLAS**, apartamento económico, calefacción individual carbón, terraza, ascensor. Prigo. 1.425.

**PISO** ocasión! Tres, salón, terraza, mínimos gastos. Prigo. 1.853.

**ESPLENDIDO** piso, totalmente instalado, para hostel, pensión, económico. Prigo. 1.643.

**VITORIA**, buena altura, terraza cubierta, calefacción, suelo parquet. Prigo. 1.494.

**CALLE** Lealtad, entreplanta, 170 m², fachada siete metros. Prigo. 1.653

**SANTA** Ana, tres salones, exterior, soleado, balcones. Prigo. 2.063

**SANJURJO**, 115 m², exterior baño, aseo, trastero, calefacción. Prigo. 1.284.

**LLANA** Afuera, 108 m², exterior, mucha luz. Infórmese: Prigo. 1.954.

**LOCAL**, calle Jerez, 148 m² totales, todo instalado. Prigo. 1.959

**CASA** en venta, calle Paloma, cuatro plantas. Infórmese: Prigo. 1.111

**CASA** chalet, planta, piso, jardín, en calle Lealtad. Prigo. 2.058.

**MAGNIFICO** local, zona Avda. Cid, 142 m² instalación. 2.017.

**ZAMORA**, exterior, 75 metros cuadrados, tres salones, trastero, ascensor. Prigo. 1.531.

**VENDO** piso, todo exterior, 6 habitaciones, amplia cocina, dos baños, lavadero. Vigón. 69. 11.º derecha

**COSTA** del Sol: Viviendas desde 475.000. También locales, fincas, negocios, etc «Venga gratis» Dian Tomás Heredia. 11. Málaga 952-218687, 218689.

**VENDO** plaza garaje. Pl. San Bruno. Informes: Avenida General Yagüe n.º 30, escalera 4, 5.º A.

**CEDO** derechos de cooperativa (antiguos cuarteles). Tf. 229108.

**VENDO** piso Carretera Logroño, 7. Informes: Teléfono 220500. Sr. Urbano.

**VENDO** piso a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños, plaza garaje, estudio. Teléfono 227335.

**NAVE** industrial, vengo de 800 m². Informes: Teléfono 220500.

**VENDO** piso en Doña Berenguela, Plaza de garaje en Reyes Católicos. Tel. 218910.

**VENDO** piso con garaje. Todo exterior. Villa Pilar. Sanjurjo. Teléfono 223419.

**VENDO** dos locales de 50 y 60 m² propios tienda o almacén. Informes: 214290.

**VENDO** piso calle San Pablo, cinco habitaciones, calefacción individual. Muy bueno. Informes: Madrid, 17, 2.º B.

**Fincas Rústicas**

**BARRIOS** Colina, casa bien situada, tres plantas. Prigo. 711.

**VENDO** parcela terreno con agua, luz, desde 50 Ptas m.º facilidades Tf. 976/881022

**SANTOS** - Piso en Medina de Pomar, 4 habitaciones, calefacción Individual Julio Sáez Hoya 8-6º

**VENDO** finca en Sotopalacios 1.200 metros, pie camino 50 metros núcleo urbano, próximo río. Informes: Faustino Solana Sotopalacios.

**EN VILLALMANZO**, vengo nave de 300 metros cuadrados, con vivienda nueva, para explotación de conejos. Instalación moderna Avisos: Tel 204417 (mañanas) o Nicomedes Sáiz en el pueblo (tardes)

**CASA** planta piso, buhardilla, 10 kilómetros Burgos. Precio ocasión! Prigo. 3.190

**SE VENDE** unas fincas en San Mamés, junto carretera de Valladolid. Informes: Hermanos Martínez.

**OCASION**. Vendo casa pueblo 10 Kms. Burgos. Precio ganga. C/ Briviesca. Bar Luise. De 9 a 10 noche.

**Ganados y aperos**

**COMPRO** derramador estiércol usado. D. Cuezva. Villaverde Peñahorada.

**VENDO** empacadora paquete de alfalfa y paja de yeros. Teléfono 221610.

**SE VENDE** paja de cebada. Telf 100519.

**VENDO** 30.000 kilos de alfalfa y 300 ovejas emparejadas. Aniceto Lezcano. Belbimbre.

**VENDO** 300 paquetes de alfalfa y 1.000 de paja blanca. Teléfono 412011.

**VENDO** vaca recién parida. Daniel Moral. Villamayor de los Montes.

**Huespedes**

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. Avenida Eladio Perlado, 23-4.º B. Teléfono 212670.

**PENSION** completa o dormir Plaza Vega, 27. 2.º Deha

**SE COGEN** chicos a dormir o con derecho a cocina. Calle 3-34. número 2-8.º C

**SE DAN** camas o pensión completa. Teléfono 216788.

**SE COMPARTEN** piso con señoritas. Razón: teléfonos 223198, 222706.

**DOY** pensión completa o alquiler habitaciones de matrimonio, con derecho a cocina o sólo dormir. Calle Madrid, 9-6.º derecha.

**SE OFRECE** habitación a señoritas. General Vigón, 69. 5.º derecha.

**SE CEDE** habitación chicas. Tf. 210110.

**Muebles**

**MUEBLES** Doncel. Colchones desde 1.900; sillitas 1.700; nidos 11.900; tresillos 14.000. C/ Lavaderos, s/n. Gamonal. **VENDO** dormitorio completo de dos camas. Informes. Telf. 206990. **SE VENDE** mobiliario de comercio, expositores, mostradores, cajas registradoras, mesas oficina, calculadoras, archivos, etc. Teléfonos 224458, 201661.

**VENDO** puertas, tableros, mesas y vitrinas, estilo castellano. Teléfonos 224458, 201661

**MUEBLES** Doncel. Colchones nuevos a cambio de lana o viejo. C/ Lavaderos, s/n, Gamonal.

**Perdidas**

**PERDIDA** perro, rojo y blanco pelo largo con barbas muy alto término de Contreras y Barbadillo del Mercado. Gratificaré Informes: Telfs 229865 y 212626

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores, todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS** reparación televisores todas marcas a domicilio instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Telf 221529.

**RADIO TV CARLOS**. Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** taller mecánico de reparación de automóviles. Información: Telf 204982.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290, 200321

**MAMPARAS** para baño y ducha, precios fábrica. Facilidades de pago. Teléfono: 221354

**CALEFACCION** sin obra fontanería Pida presupuesto Tf 218555. **SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas. Todas clases. Teléfono: 212107

**PINTORES**, pintura general en el día, para Burgos y provincia. Presupuestos sin compromiso Económico. Teléfono 208493.

**APLICACIONES** Pisa, pinturas en general. Teléfono 217113.

**SE REALIZAN** toda clase de trabajo de albañilería y escayola. Teléfono 200714.

**CALEFACCION** y fontanería Azofra, le solucionará en breve tiempo todo trabajo, consulte presupuesto. Teléfono 214376.



**mercado nacional de ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

**OFERTA DE LA SEMANA**

Coche	Año	Entrada
Citroen Dyane 6-B	1977	74.000,-
Seat 600-E	1972	39.000,-
Renault 4 TL	1977	90.000,-
Austin Victoria L	1972	42.000,-

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA



**AUTOVICAN, S. A.**  
Alcalde Marlin Cobos. s/n.  
CONCESIONARIO RENAULT

**COMPRAMOS ORO**

COMPRAMOS PLATA - JOYAS - MONEDAS  
Pagamos al contado el mejor precio. Antes de vender su oro visitenos. Compramos papeletas de empeño.  
VISITENOS: Calle Julio Sáez de la Hoya n.º 2-1.º. Dpto.4. BURGOS

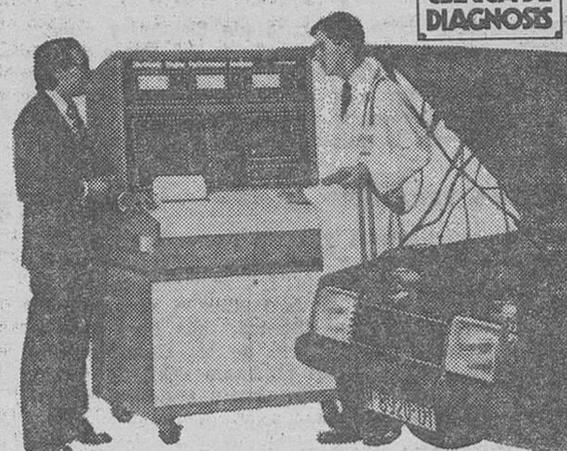
**¿SABIA UD. QUE SU TALBOT PUEDE HABLAR?**

**LA TECNOLOGIA DE LOS MICROCOMPUTADORES ESTA A SU SERVICIO.**

**UN DIAGNOSTICO QUE HABITUALMENTE OCUPA VARIAS HORAS, PODEMOS DARSELO EN 10 MINUTOS.**

**SI CONECTAMOS SU VEHICULO A NUESTRO ROBOT, ESTAS Y OTRAS MUCHAS PRUEBAS SON POSIBLES EN SU AUTOMOVIL. TALBOT LO HA EQUIPADO CON EL "ENCHUFE DIAGNOSTICO".**

- Control de la bobina
- Control del generador de impulsión del distribuidor
- Control Condensador del distribuidor
- Control de fugas del distribuidor
- Control de avance del distribuidor
- Control de masa del vehículo
- Control del motor de arranque
- Control del selenoide del motor de arranque



**CLINICA DE DIAGNOSIS**



**Y ASI HASTA 50 PRUEBAS DIFERENTES**

**SERVICIO GRATUITO**

**DURANTE EL MES DE ENERO  
TODOS LOS SABADOS POR LA MAÑANA  
DE 9 A 13 HORAS**

**TALLERES PEDRO**

CTRA. MADRID-IRUN KM. 247  
**BURGOS**

## Anekdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ◆ CONSEJO DE MINISTRAS

Estaba yo tomándome el bocadillo, a eso de la hora del almuerzo, cuando va y se abre la puerta y van apareciendo Carmen de Gutiérrez Mellado, Carmen de Pérez-Llorca, Maripí de Martín Villa, Guadalupe de Arias Salgado, Mercedes de Alvarez, María Teresa de Cabanillas, Pilar de Calvo Sotelo, Belén de Cavero, Maripaz de Fernández Ordóñez... Todas. Ocurría el evento en un restaurante de la calle Barbieri. No me he atrevido a preguntarles a las señoras ministras si celebraban algo importante o se trata de una habitual comida de confraternización. Quedo a la espera de la referencia.

#### ◆ SOMOS MUCHOS

La campaña publicitaria del Congreso de UCD la está llevando personalmente Carlos Fernández Conde, secretario de Información del partido centrista. De él es el slogan «Somos muchos luchando por la democracia», al que seguirán las terminaciones «por la libertad», «por el futuro», etc. Fernández Conde lo hace con un grupo de gentes del partido, sin apoyo de técnicos de agencia publicitaria alguna.

#### ◆ REPESCA

Se hablaba últimamente de que Alianza Popular podía repescar en su próximo Congreso, dentro de unas semanas, a las figuras más importantes de su disidencia, que se fueron hace unos meses. Cuando el otro día, Fraga Iribarne pronunciaba su conferencia en cierto club, allí estaban escuchándole con atención los Félix Pastor, Carlos Argos, Bebe Barroso, Guillermo Piera... Ya está. Se decía el personal. Pero resulta que no, que ni Alianza ni los disidentes tienen intención de volver a las andadas. En todo caso, en todo caso, el único repescado sería Pastor.

#### ◆ TARRADELLAS

El honorable Tarradellas, ex-presidente de la Generalidad llegará próximamente a Madrid por vez primera desde que dejara sus poderes en manos de Pujol. Y llegará para presentar un libro que lleva por título «Todo un Rey», publicado por la Fundación Institucional Española, y del que son autores José Oneto, Pedro J. Ramírez, Ramón Pi y nuestra colega Pilar Cernuda.

## Crónica del tiempo

### SITUACION DEL NOROESTE

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Domina sobre la mayor parte de España, y seguirá haciéndolo, una situación atmosférica del Noroeste, con vientos de esa dirección en la Península y Baleares, más fuertes cuanto más al Norte, y que arrastran hacia nosotros algunos frentes de lluvia y de chubascos que barrerán la mitad Norte, o algo menos, de la Península.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nuboso, con lloviznas y algún ligero chaparrón, en la vertiente cantábrica y alto Ebro. Nubosidad variable, en ocasiones abundante transitoriamente, en el resto de la mitad Norte de la Península, con pequeño riesgo de alguna llovizna dispersa, más bien aislada. Intervalos nubosos en el Norte de las Canarias, con viento del Noroeste y algún chubasco débil de carácter local. Poco nuboso en las demás regiones. Suavización de las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Llegada de un frente frío al Noroeste y Norte, con chubascos en Galicia vertiente cantábrica y cuencas altas del Duero y del Ebro. Aumentos de la nubosidad en el resto de la mitad Norte, con riesgo de chubascos dispersos, que serán de nieve en altitudes superiores a 750 metros. Pocos cambios en las demás regiones.

#### TENDENCIA PARA EL DOMINGO

Intervalos nubosos en la vertiente cantábrica, con poca probabilidad de precipitación. Intervalos nubosos en Canarias, con algún chubasco local en el Norte de las islas. Poco nuboso en las demás regiones.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao, 13; Santander, 11; San Sebastián, 12; Vitoria, 5; Pamplona, 6; Logroño, 8; Burgos, 4; La Coruña, 12; Valladolid, 9; Avila, 3; Soria, 2; Zaragoza, 10; Barcelona, 10; Valencia, 12; Madrid, 9; Sevilla, 7; Málaga, 11; P. Mallorca, 15; Las Palmas, 16.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: JEFATURA DEL ESTADO. — Ley sobre la fórmula para jurar la Bandera de España. Ley de concesión de varios créditos extraordinarios por un importe de 24.000 millones de pesetas con destino a mejorar la estructura financiera de grandes astilleros. PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Orden por la que se nombra director adjunto del «Boletín Oficial del Estado» a don Diego Martínez Martín.

#### ● UN NUEVO PREMIO «PLANETA»

Madrid (Colpisa). — Treinta y nueve grados de fiebre han impedido al editor Lara presentar a los medios informativos su nuevo premio «Planeta», el de fotografía, que se concederá por vez primera el 22 de Enero de 1982 y que está dotado con un millón de pesetas. En su nombre lo ha hecho Jesús Domingo, el hombre de Lara en Madrid. Además de primer premio se concederán dos accésits: uno de ellos a la mejor fotografía presentada por un menor de 18 años, y otro para la fotografía más oportuna, sin limitación de edad del autor. Los dos llevan como dotación 250.000 pesetas.

#### ● CONCEDIDAS LAS PRIMERAS CINCO «HUCHAS DE PLATA»

Madrid (Efe). — Los escritores Eduardo Mendicutti, Elena Santiago, Jorge Ferrer Vidal, Nestor Ramirez y Adolfo L. Pérez Zelaschi, han merecido las cinco primeras «huchas de plata» del concurso de cuentos que convoca anualmente la Confederación Española de Cajas de Ahorro. Los cuentos de estos cinco escritores, titulados, respectivamente, «Testimonio», «Relato con lluvia», «El cuadro», «Que suene otra vez la trompeta» y «La flauta luna toca su armónica junto al río», optarán a los tres premios «hucha de oro», dotados con 300.000, 100.000 y 50.000 pesetas de esta décimoquinta edición.

#### ● PREDICE UN TERRIBLE TERREMOTO PARA EL PROXIMO 10 DE ABRIL

Los Angeles (Efe). — El hombre que provocó el pasado día 7 una enorme e inesperada caída de la Bolsa en Estados Unidos ha hecho hoy, jueves, en Los Angeles, una nueva predicción: un terremoto arrasará Los Angeles el próximo 10 de Abril. Joseph E. Granville es uno de los consejeros bolsísticos más conocidos de este país. El pasado día 6 dio orden a sus clientes de que venderan todas sus acciones al día siguiente. El día 7 el índice nacional «Dow Jones» caía hasta 31 puntos. Su fama le ha permitido aumentar sus beneficios netos como consejero, de 500.000 dólares hace dos años a seis millones en 1980. Granville, que es ventrilocu aficionado en ratos libres y futurólogo, aseguró hoy, en el programa nacional de una cadena de televisión, que el terremoto que arrasará Los Angeles el 10 de Abril alcanzará 8,5 puntos en la escala Richter.

#### ● LOS NACIONALISTAS CORSOS TERMINAN LA HUELGA DE HAMBRE

París (Efe). — Los seis nacionalistas corsos en huelga de hambre desde hace 65 días han aceptado hoy terminar el ayuno voluntario, ya que se ha iniciado el juicio contra ellos. Un tribunal de excepción, de «seguridad del Estado» inició ayer en París el proceso

contra 17 nacionalistas, sin la asistencia de ocho de ellos, a raíz del delicado estado de salud que les ha causado la prolongada huelga de hambre. Debido a la decisión de los huelguistas de suspender su huelga, el tribunal especial, que cuenta con asesores militares, se pronunciará mañana sobre un aplazamiento del proceso, que han pedido los abogados de la defensa. Una anterior petición de la defensa de suspender el juicio, fue rechazada con firmeza por las autoridades judiciales.

#### ● DISCURSO DEL CORONEL GADAFI SOBRE CHAD

Bengazí (Efe). — «Las fuerzas libias en Chad se están reforzando ahora frente a los envíos de tropas colonialistas francesas en la frontera de Chad». Así se expresó el coronel Gaddafi, líder de la revolución libia, ante una concentración de estudiantes en Bengazí, informa la agencia «Jana». El coronel Gaddafi afirmó que las fuerzas libias entraron en Chad de acuerdo con un tratado firmado entre ambos países y a petición del presidente Uedei a quien le corresponde toda la legitimidad por ser el fundador del Movimiento de Liberación del Chad —Frolinat— además ha sido el dirigente de la gran liberación durante muchos años.

#### ● PERU: EL PARO NACIONAL SE CUMPLE PARCIALMENTE

Lima (Efe). — De acuerdo con lo observado en Lima y las noticias que llegan del resto del Perú, el paro nacional convocado para hoy, jueves, por cuatro centrales sindicales, en señal y acto de protesta contra las últimas subidas en alimentos y combustibles, se cumple en forma parcial. En Lima, empero, el transporte público es hoy escaso, especialmente en lo que concierne a los microbuses, que suponen un ochenta por ciento de la movilidad masiva de la capital. Los que circulan van casi vacíos y bajo protección policial.

#### ● EL PRESIDENTE PAKISTANI, EN JORDANIA

Amman (Efe). — El presidente del Pakistán, general Zia Ul-Haq, ha llegado hoy, jueves, a Amman, procedente de Ankara donde terminó esta mañana su visita oficial de cuatro días a Turquía. La decisión del jefe de Estado paquistaní, y actual presidente de la Conferencia Islámica, de incluir al reino hachemita en el itinerario de su viaje se debe a su deseo de obtener el apoyo del Monarca hachemita para sus esfuerzos de llegar a una solución política del conflicto irano-iraquí.

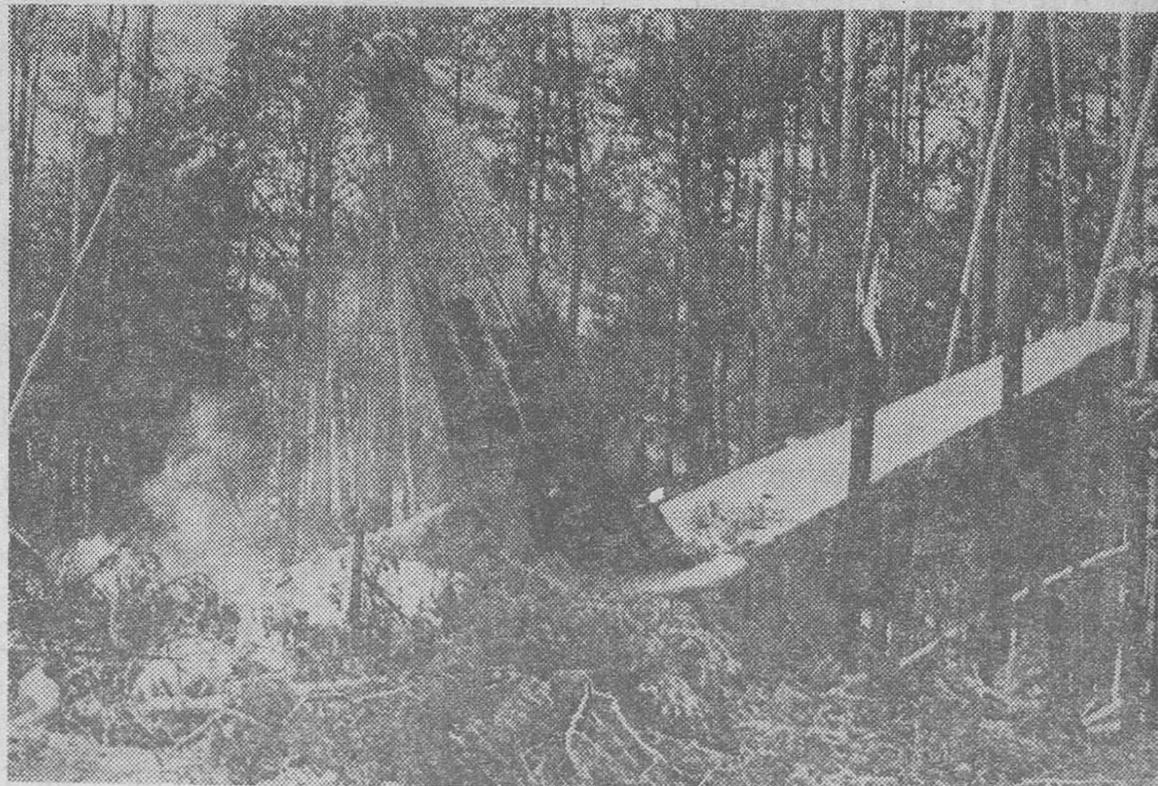
#### ● COLOMBIA: LA GUERRILLA SECUESTRA A CUATRO PERSONAS

Bogotá (Efe). — Guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), secuestraron ayer a una inspectora de Policía y a tres ganaderos, en dos diferentes actos, se comunicó oficialmente.

#### ● EGIPTO EXPULSA A TRES DIPLOMATICOS SOVIETICOS

El Cairo (Efe). — Egipto ha expulsado a tres diplomáticos soviéticos, a los que acusó de espionaje. Dos de ellos, no identificados, fueron expulsados del país la semana pasada y el tercero, Marchetko, agregado comercial, salió ayer de El Cairo, informa el diario «Al Ahram». La expulsión de los diplomáticos muestra una vez más el deterioramiento de las relaciones entre Egipto y la URSS.

## Alemania: El avión se estrelló en el bosque



Kaiserslautern (Alemania Federal). — Restos de un avión C-130 «Hércules» de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, que se estrelló en un bosque cercano a la base aérea estadounidense de Ramstein. Las nueve personas que viajaban en el avión de transporte han perdido la vida. — (Telefoto EFE-UPI).



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos